

FilterQuick[™] FQ4000 easyTouch® وحدة التحكم

دليل التشغيل

يتم تحديث هذا الدليل عند إصدار موديلات ومعلومات جديدة. للاطلاع على أخر دليل، زوروا موقعنا على الإنترنت.



٢ تنبيه
١ يرجى قراءة الإرشادات قبل الاستخدام.





رقم القطعة: 10/2022 FRY_IOM_8197812

تعليمات الترجمة الأصلية Arabic/ عربي

م<u>ل وظة</u> الوع مل دالض مانف حالة ستخدم للعص لقطعة غي ارلج مان يلي يت غي ال قطعة الحي دة أو المعادتيوي رما<u>غى المعلق</u> لمتستر لبتشك لهدانس مند يماست ر أو أي من مراكز صي انت الفرعت مي نأش اء مد قل ض مان و /أيف ي حالية عدي لل لقطع قمست خدمة عن يعت الل صلية. عالوة على ذلك، التست ملف راي لمست روال سرو ع «أي ةمسؤولية عن لمطالب ات أوال ضرار الأونف ق التي يك ب ده ال علي في نت ي جمّب الشرة أوغي رما السرقية. عال وقع ي معل ة و/أوقطعة في لم يست لمة من أي مركض ي لقي عي من عند.

<u>ملحوظة</u>

دذا الج دازمصن على السق خدام المدن يفقط وال يق يحتش غله اللأل فراد المؤمل وفقط عق ومباجراء أعمال التراثي يوال صيانة الإلص الحات مركز معت مد من مصن عفراي ماست أو غيره من ألفراد لهي ين المؤدلين. قحبطل أعمال التراثيب الإلص يانة أو الص الحموق ب أف رادغير مولي نس يان ضمان الشركة لمصن عة.

> م<u>ل حوظة</u> بي جب أيني تمتريثيب المذاال جادة فق لقداري نالم حلية والعطنيا قامن الاي قاليل و /أو الخطقة الذي يتمتريثي بال جانف ي

<u>للوالى ات المجحة</u> يوقاضق هذا ل جهاز معالجز عرقم 15 منقواعل جناقلتص التلفيه رالي ة ي خطل عش غي للشرطيآنت ي ين: 1)قد ليكتسيب هذا ال جهاز مو جست اخل ضار، و2)ي جب فيزقبل هذا ال جهاز أيت خلمست لمب مفي ذل للمكتدخل لذي قي يتسيبف ي حدو شش غي لغي ر مرغويف ي هف يحين أن معتمد من ال درجة لتسبين أن هي يب حدود ال درجة ب.

ملحو ظة لمالكى الوحدات المزود قب أدوانت حكم

ك<u>ىندا</u> ەذاالج ەاز الهقمي الپيّجاوز حدود لدرجة أ أو بفويطتعلقبىلىغاثاتلىضوضاء الملاسلكية كما «جبينفي معيار CES-003الخاصبوزاراقىلتصاالت لى*ڭ يي*ة.

ەذاال جەازالوق مي البيت جاوز حدودال درجة أ أو بنسي يهت علق نيب عائات خروضاء اللذاعة كما دوب ي في مع ي ال 100-NMB لوزادالل تسمسال تلك كوية.





ي حظراست خدام طسة المصف اقلقل لذي تللقدي مإلى من طقة للصرف.



<u>ب</u>ے بخے ر

ي حظرت لاالمق القبدون دايق ة خالل عملية فحل يان. إذف اض الم حلول اض غطع ل مَعْنَت اح ON/OFF فش في له إلى ق المتش في ل إلى ووض بي ق لفت شرغ يل على م لف ور.

ي خير هذاالج هاز مصفو فجالسيت خدام حقبل ألمق الت حتسن 16 أواأل ش خاص الفي في عانون من عجزف يالق درات اليه دي ة أول حسية ألى عق لي ة أوق لة خرة أوع عرفة ماليم خض عون إلاش الفقييميت علق بسبت خدامالج هازب وإس طقش خص مس ول عن س المتهم بي حظ الس ما حال طف الي ال لعبب هذا ال جه از.



ق دي كان مش خيل الملامنتج ق يشب هو صيادته إلى مواد لتي جمل ت جاستيت و يطعيو لي في في (BPA) وصوف زجاج يوألي الحلسري را بي لتو ييل يك ات المي ستالي ن]وسلك ال مواد معوف وي ال لي الي عن ولذي لب أن التس سلاس رطان أقتش و ات ألجنة أوأض يتون اس لي ة أخرى لمزيد من الم عل ومات، يتق ل إلى www.P65Warnings.ca.gov.

FRYMASTER[®]

دليل وحدة التحكم الخاصة بمقلاة FilterQuick[™] FQ4000 جدول المحتويات

	هليمات وحدة التحكم الخاصة بمقلاة FQ4000 ™FilterQuick	الفصل 1: ت
1-1	معلومات عامة عن مقلاة FQ4000	1-1
1-1	وظائف ووصف زر FQ4000	2-1
1-1	1-2-1 أزرار التنقل	
1-1	1-1-2-1 شريط زر القائمة الرئيسية	
1-1	2-1-2-1 زر الصفحة الرئيسية	
2-1	1-2-1 زر وضع الطاقم	
2-1	1-2-1 زر القوائم	
2-1	1-2-1 زر وصفات الطعام	
2-1	6-1-2-1 زر الإعدادات	
2-1	7-1-2-1 زر الخدمة	
3-1	1-2-1 زر التشغيل	
3-1	1-2-1 زر اللغة	
3-1	10-1-2-1 زر قائمة المصفاة	
3-1	11-1-2-1 زر درجة الحرارة	
3-1	12-1-2-1 زر القائمة	
3-1	13-1-2-1 زر مؤفر الطاقة	
3-1	14-1-2-1 زر إحصاءات المعلومات	
3-1	15-1-2-1 زر التعبئة اليدوي	
3-1	16-1-2-1 زر الهروب أو العودة	
ت)	17-1-2-1 زر TPM (إجمالي المواد القطبية) OQS (حساس جودة الزيد	
4-1	شجرة ملخص القائمة FQ4000	3-1
5-1	شجرة ملخص معلومات FQ4000	4-1
6-1	التشغيل الأساسي	5-1
7-1	الطهي	6-1
8-1	برمجة إعداد (خدمة) المقلاة	7-1
13-1	برمجة إعدادات (مدير) المقلاة	8-1
21-1	إضافة أو تعديل المنتجات الحالية	9-1
27-1	إضافة أو تعديل القوائم	10-1
28-1	تغيير القوائم	11-1
29-1	مهام الخدمة	12-1
29-1	1-12-1 اختبار الحد العالي	
30-1	1-12 وظائف المدير	
30-1	E-Log 1-2-12-1 (سجل الأخطاء)	
30-1	1-12-2 إعداد رمز المرور	
31-1	USB 3-2-12-1 – تشغيل القائمة	
32-1	إحصاءات المعلومات	13-1
32-1	1-13-1 إحصاءات بطاقة الإبلاغ	
33-1	2-13-1 إحصاءات الزيت	
34-1	3-13-1 إحصاءات الصلاحية	
34-1	4-13-1 إحصاءات الاستخدام	
35-1	5-13-1 مدة الاستعادة	
35-1	6-13-1 إحصاءات المصفاة	
36-1	7-13-1 نسخة البرنامج	

37-1	13-18 إحصاءات إعادة ضبط الاستخدام
37-1	1-13-9 إحصاءات الزيت النظيف
38-1	10-13-1 أحصاءات استخدام إعادة ضبط الزيت النظيف
38-1	11-13-1 لِحصاءات آخر حمولة
39-1	12-13-1 إحصاءات TPM (اجمالي المواد القطبية)
39-1	13-13 إحصاءات إعادة ضبط المصفاة

الفصل 2: تعليمات وظائف قائمة التصفية لمقلاة FQ4000 ™FQ4000

1-2	قائمة التصغية	1-2
1-2	1-1-2 التصفية السريعة – محث المصفاة	
2-2	2-1-2 التصفية السريعة حسب الطلب	
4-2	2-1-2 التنظيف والتصفية (أو التصفية في نهاية يوم العمل)	
7-2	4-1-2 مصفاة OQS (حساس جودة الزيَّت)	
9-2	5-1-2 التخلص لأنظمة الزيت التي لا تعمل بنظام Bulk	
11-2	Bulk التصريف لنظام Bulk، وأُنظمة تصريف الزيت المهدور بالعصا الأمامية، والعصا الخارجية	
15-2	7-1-2 ملء الوعاء من الطاسة (المصفاة)	
16-2	Bulk ملء الوعاء من نظام Bulk	
17-2	9-1-2 الطاسة إلى النفايات	
18-2	10-1-2 التصريف إلى الطاسة	
20-2	11-1-2 التنظيف (المغلى [الساخن] أو التنظيف البارد) لأنظمة الزيت التي لا تعمل بنظام Bulk	
24-2	12-1-2 التنظيف (المغلى [الساخن] أو التنظيف البارد) لأنظمة Bulk والعصا الأمامية والعصا الخارجية	
30-2	13-1-2 التلميع	

الفصل الثالث: استكشاف المشغل للأعطال وإصلاحها

1-3	مقدمة	1-3
2-3	استكثباف الأخطاء وإصلاحها	2-3
2-3	2-3-1 رسائل الأخطاء ومشاكل العرض	
3-3	2-2-3 استكشاف مشاكل التصفية وإصلاحها	
4-3	3-2-3 المصفاة مشغولة	
4-3	2-2-4 استكشاف أخطاء OQS (حساس جودة الزيت) وإصلاحها	
5-3	2-3-5 رموز سجل الأخطاء	

الفصل 1: مقالة FILTERQUICK™ FQ4000

تعليمات وحدة التحكم

1-1 معلو مات عامة عنمق الة FQ4000

مرجِّابلغسي قالة FQ4000 ودي تعد أدلق طحملة االستخدامتلعمباللمس مع إملطية التيخدام قلىمة من 40 فت جَلببدأ ورة الطدي انمت محدد بس غطة زر واحدة. لحطيمكورلجهة الت حكم للتق الساسة من تقاج إلى آخر.

وست عملي حدة التحكم FQ4000 المتحق الى الكودي المخاز، لأل وعية الكامل فى من قسمة.

2-1 وظائف ويصف زر FQ4000

1-2-1 أز الدتنقل



يستخدمش يط زرالقالئ هؤيسية الموجو دأس للشراش لقان قل ين القوائم المختلف ظروحة التحكم GQ4000 للر الشكل 1). ال

الشكل 1

2-1-2-1 زا**ل** صف الروي شية

يست خدم الصفوحة طلسية التله طلم الشرائة الجنوسياق طر الشكل 2). ت-توي الشائرة اليهينية على أزرار Menus كورع الطاقم)، وMenus الولوائم)، وRecipes (صفات)، وSettings (إلعدادات)، وService)الخدمة(، وChange Language كي يال لغة(، وter)المتصفية(، وInformation Statistics)حصاءانالي على ومات(.



شكل 2

1-2-1 زروض عالطاقم

ينتقل زروط المحالق من الشاش قاليسية إلى وضع ال طهي (زيظال شكل 3).

4-1-2-1 زرالقوى

يتم استخدام زرق لايئم إلى عداد قوائمت عددة معمين جات محثفاة لملمق لي ات وال دجاج و المت جات ال خرى أجيوات اللفطار ول غداء أق و اعظ لل غيرير (نظل شكل 4).

1-2-1 زر وصفات الطعام

يسم حرز وصفت البطيع المحدي المن جات إضاف مل الر الشكل 5).

6-1-2-1 زر العدادات

يسمح زر الاعدادات بالوطرالى تعديل إعداداتل مقالة (اظر الشك 6).

7-1-2-1 زر ال خدمة

يسمح زر ال خدمة،الوصلي إلى وظلف الخةم، ي المضالة (إظر الشكل 7).

في حالة عدم وجود أيينش اطخال لدقيقة واحدة مثاراء الحرمجة والي ظائف اللخرى متعود وحدة الت حكم إلى وضع التشي في السيبلق.







الشكل 5





8-1-2-1 زر الطاقة

ي يؤي الض غطع المقتمر ار على يز الغطلة ي تش غيل واجهة المست خومت شي في المقالية دي الض غط على زر الطاقة. عن شعكون الغقابي قرض ع التشريخي المو العنش غي اللمقال قالظر الشرك 8).

9-1-2-1 زلال ف

يوديل ض غطعلى زرال ل غال معالم عن المعالم عن المعالي عن المعادات المعقال المتحقي المعن المعن المعن المعن المعادات المدين المعالي ا المدين المعالي ا

10-1-2-1 زرقائ القمصفاة

لض غط على زر قائم في ملى اليوف المخالية الوصول إلى الوظاف المتبطني في والتخلص، التصريف، والملوال تنظيف العوق ألى عية (نظرال شاكل 10). عندمة لحور الي يوال لوال صف مداي تزي تجاويز طلى في ة مرة واحدة. وعندمة لكوينا للون أل حمر من مذايج ن يتجاوال تصفية ألك من مرتي تطلب إه التصفية.

11-2-1 زر درجةال حرارة

بوي الض غط على زر درج الحرراة إلى ع ض درجة الحرا**ليف علي**ة لله عاء ودرج فرخ رن قطة الض بط (نظل شك 11).

12-1-21 زر القائمة

سمح الضغط على في القاعةم متلكة يعطين القواعم التماض فتلم التحالي وين من المر الشك 12).

13-1-2-1 زر م*ق*ر لطقة

يوُدي لضغط في زر حصر للطقة لاى للتبعيل من قطة ضيطتي لاي ة للى رقطة صبط مرجة حرارة أقال عن دما لحون المقالف ي ضع الخمولية للوفيوك الي فللطاقة (نظال شكل 13).

14-1-2-1 زرجص اءائتل معل ومات

الضغط فيمى زر إصحاءات للمطيومات يوبر مطيومات حول إحماءات للهفاة وإحماءات للزيت وإحماءات الصرالحيء وإجماءات الستخدام وزمن الستعادة وإجمراءات للحمل أل في رولمب دارات للمرامج (لنظر للالك 14).

15-1-21 نتوعبئ قلزتي ال يوية

الض غط في زرت يهاة الذيت الميدي توس م حل مت خدميتهاة في تال و عاميدي أ (نظر الشك 15).

16-1-2-1 عن اصرق لئ مة ال مروب

للەروب أو للخروج من MENUSلووائم) وMENUSالكو(ائم المضرعية)ض غط على زر س م Homeطرفحقالييسية) أو Back (لرجوع) (طر المشكل 16).

TPM زر TPM (إجمالي المعاد القبطية) OQS (ص اس جودة النيت)

يوي الضغط على زر MAR الري المواد القطبية) عدم ليكون شبتاً، للى عرض آخر 30يومًا من قراءات TPM في الي ماليه الى القطبية) / OQS (ساسجودة الذيت) (زيظال شكل 17).الضغط على زر TPM مالاي المواد القطبية) رجد الوعيض بي لى على نأه قدمر ألثار من 24ساعةمنذ أتخوص فية لحساس جودة الذيت (QQS) مت معطال بت المجتنفية حساس جودة للذيت (OQS).





الت 20







الشكل 11



الشكل 12















3-1 شجرةمل خصال قائمة FQ4000

تُسضّح أنياه لمَسام للهرمجة للعظيمي شي 5Q4000الدتين يجدل ذي عيهتهمن خالطلل عشور لعى عزواليقناعمة الفسي عأسفل أألقدام التجهزة في دل ي ل المُسركي لملك تشغيل.



4-1 شجرة له خص مع ومات FQ4000

تُرضِّح أن اه إحريطيَّات لَ مَلى ومانتف ي 504000 الدوَّنتي بدلماذي عيهت مهن خالولل عشور ليمي وعيَّان ال قائمة لمفوعيَّة فسي و حليَّة لمحكم.



1-5 تشغيل األس لسي

FQ4000



6-1 الطهي

FQ4000



7-1 برمجة إعداد (خدمة) لمقالة

م الم ضروريتيكوين مع لي الموالة على اللي أو عقيفي عن وطلقت حك في شت مل اللعداد على اللعداد التل م حلية ون و عالطاق تون و عالو عاء ون و عالزيت الن ظيفون و عالنيت لم مدوورا عداد السبالة تللعت لقائ في قد مال حظل فن في قطو ممن يق وم شخي و مذه اللعداد ات.

اللجراء	لشراش ة
1. اضغط على زر (omeالل)صف يؤالييسية عن واللوحدة التحكم في وضع (standby)ف التش فجالل)ستعداد.	
2. اضغط على زر (Settings)اللعدادات.	
3. اضغط على زر (Service)ال خدمة.	
4. أدخل 3000.	3000
5. اضغط على زر √ الىحقق).	
 اضغط على زرالعدادات المحاية. 	🗆 LOCALE (إل عدادات المخ تي ة)
 حالى م عاي ر ال المفتر ال م عن ي أ الرووب ي ال م عليها بن ع الم ما ب ق ال م عليها بن ع الم الم ق الم ف عن ي الم عليها بن ع الم الم عليها الم عليها بن ع الم عليها الم عليها بن ع الم عليها الم عليها بن ع الم الم عليها بن ع الم الم عليها بن ع الم الم عليها الم الم عليها الم علي الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	CE NON-CE (لم عاي رالمطبق قمف وضري ة
اللوبوبية CE (عاي يور المطبقة في وضية اللوريوبية) أو Non-CE (لمعلي ر	األوديوي ةالم عايريغ المطابق تمق مف وضري ة
غير لمطاق تا قهموضية األوريوية)	األوريوية)
8. الهوجد اجراء.	ETUP COMPLETE RESTART THE
	SYSTEM المحتمل المال عداد إعاد قبدء الفظام)
9. اضغط على زر √الل-قق).	
10. اض غطعلى زريف ع الطاقة.	🗈 ENERGY TYPE (في ع ال طاقة)
11. حدد غاز أو كەرباء	GAS ELECTRIC (غازائےرباء)
	SETUP COMPLETE RESTART
12. الهيوجد إجراء.	THE SYSTEM (كاستمل اإل عداد إعادة
	بدءالفظام)
13.اض غط على زر √ الى حقق).	
14.اض غط على زر نه ع ال وعاء.	🗆 VAT TYPE (توعالوعاء)
	FULL VAT SPLIT VAT
51. حدد وعاء محام لوعاء من سم	(وعاء كامل وعاءمقسم)
ال جد Basket Configuration وَلَيْ بِالسَلَّقُ مِ بَصَاطُسَ لَةَ إلى لَكَسَّتَمَكَن مِنَ وضع 4 نمت جانتلىكل جان بمتاح أو المكل تتمكن مزوضع 12 في جَالك ل جلب بتباح.	24 / 8
17. اضغط على رمز Product (لنهتج) ختر النهت جلمطلوب بحرر الخطوات ل لهرات األ خرى.	
18. اضغط على زر Save (فظ) عن الكتمال.	Ē
19. الفيوجد إجراء.	SETUP COMPLETE RESTART (لفتمل اللعداد) THE SYSTEM إع ادتب دء الن ظام)
20.اض غط على زر √ الىحقق).	

اإلجراء	ل شر ایش ة
21. اضغط على زرلاس ألم سفل.	\bigcirc
22.اض غط على زر ن وعنظامال فيت.	□ OIL SYSTEM TYPE (يُوعِنْظالمُزِيت)
23. حدد JIB أو BULK. حدد JIB . مال حظة يحي عد (Jug in a Box) أو (Bag in a Box) BIBحاوية زيت من للن ع القبال للمتخلص من ي حتوين ظام bulkعلى ن إذ ازيت لصبي يولم، بالمق ال لواتي يمكن ما مل، خزان لمق الة.	JIB BULK (أنظمة الثريت JIB وBULK)
24. الهوجد إجراء.	SETUP COMPLETE RESTART THE SYSTEM (المتسمل إل عداد إعادةبدء المنظام)
25.اض غط على زر √ الى يى تق).	
26. اضغط على زر للييت الممدور.	ل نفيت الم مدور) WASTE OIL 🗆
27. حدد وحدة لت تخص، أو BULK، ألاعص ا اللم مية ألاع ص الخارجية. مال حظة: حدد UNIT (و الحقت خلص في ي حال قتاخل ص من الييزيت ف ي و حققت خلص من الدمون (SDU) أو حادية ميتزية أخرى. حدد BULK في حلة للتخلص ماليز ويتال ونظام لذيت الخزوير (BULK)، واليذي حيتوي علي وخزان الت في يت	DISPOSAL UNIT (يوة التخلص) BULK
لى عن من محدي ، عن محدي ، وي في عريد ، عن محدي وي عي وي محدي ال لي عن محديث المحديث المحدي المحدي المحدي المحدي المحدي المحدي محدي المحدي محدي محدي محدي محدي محدي محدي محدي	WAND FRONTالأعصا االلممية) WAND EXTERNAL لواعص اال خارجية)
28. الفيوجد إجراء.	SETUP COMPLETE RESTART THE (لفته مل إل عداد إعادة بدء المنظام) SYSTEM
29.اض غط على زر √ الىحقق).	
30. اضغط على زرلاس ألمسف.	
31. اضغط على زرزمن تنجير ATO.	ازمنت أخير (ATO DELAY TIME) (زمنت أخير
ا23. غط على الوقت ل تعني زمن ال تنجي ب عد غري رزيز ال الت عب وقصل يأنيدا الن ظام في عمل يحيل ت يعي الفر على زر / الل حق في ي كوان زمن اال فتر اض على لد مون السرائ له ت ققق. ألم في مة ألسر من الل في السرائلة.	کي يق ا
33.اض غط على زر √ الك حقق)ألص غر داخل جب ع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (گامت مل إل عداد)
34.اض غط على روع ATO.	الع ATO DELAY TIME (يوع ATO)
35. حدد AUTO (فقاني) إذك متراكي باليقة على تلقايية. حدد PUSH BUTTON (فال موا) المعنانية على تلقايية. حدد BOTH (ك ال موا) المعينة والي يو فقط. حدد BOTH (ك ال موا) المعينة والي يو في الما مطلوبي ن.	AUTO (فقطني) PUSH BUTTON (کال AUTO (زرا لف ع) BOTH (کال دما)
36.اض غط على زر √ المك حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (محداد) الاستهل إلى عداد)

اإلجراء	ل شريش ة
i dielin kirelluleni ale bein 27	AUTO TOP OFF VAT 🗆
)وعافى بسيحة ال نختي اي (
38. حدد LEFT VAT (لوعافل يسر) أو RIGHT VAT (لوعاء األي من) أل وعية	
المن قسمة الألوع عليقهن قسق فصق الم	
39. حديث في الذال جان التعينة مطرب الدنا للوعاي لحون الي ج الفنتر الضي موش في ل.	ON ت (ش غِ يل) OFF {إِلَّ الْعَسْلَيْسَ غِيل)
40. اضغط على زرلاس ألمسفل.	\bigcirc
41. اضغط على زرحساس جودة الييت (OQS)ذا تمتخكيب حساس جودةال فيت	OQS SETUP 🗆
.(OQS)	(إعظ حساس جوية النيت (OQS))
42.اض غط على فرر مق <i>كين ا</i> عطي لحساس ودة ال زيت (OQS) لاكين <i>التحط</i> ل حساس جودة ال فيت (OQS).	OQS ENABLE/DISABLE⊃ ((OQS) للمجين (OQS))
43. حدد ت بلي ن تلفيمين حساس جودة الذيت (OQS) أو ت ظين ن علي حساس جودة ال زيت (OQS).	ENABLE DISABLE وماييات عطي ل)
	SETUP COMPLETE (فستمل إل عداد)
44.اض غط على زر √ الى حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اللعداد).	
45.اض غط على عزر نوع النيت.	🗆 OIL TYPE (نو ځلزيت)
46. حددمن عن عرفي المرجيح الصري عراض عط على الم السف ل لة مور إلى النوبية المضافقين وع الزيتاس تخدم الجدول الموجد في وقوّل تلعيمات 197316 محدم بند عالن من ستأكر من طل قدين عالته مع ما مس ستخدم البغذ ان	OC01v01 وOC02v02 لاخ.
ع يام من على المعالية على المعادي.	الځستمل إلى عداد) SETUP COMPLETE
48. اض غط على زر فع ال عرض.	ا (نوعال عرض) DISPLAY TYPE (نوعال عرض)
49. حد رقمي أونصي. مال حظفًا تم للطرالى الوضع الوقمي فسي ظو إجمالي المواد القيطية كوقم. تلفا الطني الطولين ع النصي، فعين مريض ف قطوسالة تجا ملق السكا لكي أو الذي ينجىد أو تجامل اآلن.	ىقەيمىنىمىي) NUMBER TEXT
	SETUP COMPLETE (كتمل إل عداد)
50.اض غط على زر √ الى حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	
51. اضغط على زرت جامل الَّلن.	🗅 DISCARD NOW (جاهل اآلن)
52 غط على الرقم أعلىتي ية إجماللي واد القطدية. ب مصد الوصوال في قديمة إجمال ي المواد القيطية (TPM) لي تسميتطال المي مالي عنه جامل الني ت.	TPM VALUE (پي مة اج ملي ل مواد لق طبي ة)
53ستخدم لوقالمقتطيح الدخالق،يم قل الملي المواد القطدية (TPM).	
54 اض غط على زر / الالحقق) بمجر لإخال القيمة.	

اال جر اع	<u>ا</u> شرايش ة
55.اض غط على زر √ الى حقارة ج) الحقيمة.	
56.اض غط على زر √ اللحقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (گانت مل إل عداد)
57. اضغط على زرلاس ألمجس ف ل.	\bigcirc
58. لمن غط في زرتجا ملق ربياً.	DISCARD SOON 🗆 (نیجا المق دیپدًا)
59. اضْعُطْ عَلَى لَارْقَمْ أَلْحِي قَنِيمَ قَتْجَا مَلْقَرْطِبَاجِمَالَي الْمُوالْقَطْبِيَّة. عَادةً مَانِيَّم التَّيَار مذه القيءة لَكُوقَامُ فَاتَي يَمْ تَجَالَلُونَا إجمالَي المواد القَبْطِية. متقوم مذالقيمة بعرض رسل قتجا ملقريباً عَشِلُو غَتِيم مَتَجا ملقوياً إجمالي للمواد لقاطية (TPM)وي عد مذلبُطْ المُولُو لَعْلِيْفُوبَانَ الَّزِيتَ يُحَتَا إلَى الْتَالْحِص فَقَرْبِياً.	TPM VALUE (ي مة اج ملي ل مواد القطبية)
60. لمنتخد لماوحة للفمنتي ح إلى دخ التي مقتجا على في عنا إجطابي ال مواد الق طبي ة (TPM).	
61.اض غط على زر لا الى حقق) بمجر لإخال القيمة.	
62.اض غط على زر V الى ح <u>الة جا</u> ط القيمة.	
63.اض غط على زر √ اللحقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (پست مل إل عداد)
64. اضغط على زر مؤقت تنكير التالج صري شعير إلى قعدار الوقت مجرد عرض سالة DISCARD NOW (فجامل اآلن) يواوز ما قبل عادة رسالة DISCARD (تجامل آلن). عاليون ال زمن فلللي راض ي مو: 30دوقي ق الوي ماليدني ا حي DISABLED = 00: (معطل) للوجين القصو ي حي 4:00 ساعة.)	DISPOSE DELAY TIMER 🗆 (مۇن تىتىغى الت تىص)
65. اضغط على روب فل س اعة ال المخوقت الت أخيبوال س اعات.	NOLIRS MINUTES
66باستخدام لي الجيمفادي، أدخالل وقبتال اعات.	
67. اضغط على روب الديدة والدخال رق تأخير لدق ائق.	0 30 HOURS MINUTES
68 استخدام لى الى مفادى ، أدولى الى بالدقائق.	

اللجراء	لشريشة
69.اض غط على زر √الى حقاقة) ن ظ القيمة.	
70.اض غط على زر √ المك حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (پست مل إل عداد)
71. اضغط على زر للرج ع عن االفتمال.	\bigcirc
72. اضغط المنتصرف علية التلقاقيا ألس اسية.	BASIC AUTO FILTER □ لت¢لىف راقتال ۋى ايلاقس اس ي ة)
73. حدد ENABLE (المين) ل تصفيمة اللقاتلية ألس الرية (لتصفيمة الملقاتلية المل حدات للتريب ون حرال ات ميتوى للذيت (OIB)) أو Disable (عطي ل) ل تصفيمة الملقاتلية ألس الرية (لتصفيمة الملقاتلية المل حدات للتري ت حيوي غير حس ال ات ميتوى للذيت (OIB)).	ENABLE DISABLE وماني بق عطي ل)
74.اض غط على زر √ المك حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (څستمل إلى عداد)
75. اضغط على زر إعدادات القيت صفية.	FILTRATION TIME SETTINGS 🗆 (إعدادانتوق، تسطين في ة)
76. ي جيجدم ضبط هذه إل عدادات إالطاني المصنع ذلك. ال عدادات االيفواضي ة هي: وتقالت لي ع -300 وقت غسل المصقالي القالية -25 الضغط على زر للرجيع عن اللفتمال.	القَتَّالَيْنَ لَعَانَ POLISH TIME (قَتَّالَيْنَ لَعَانَ) POLISH TIME (قَتَّالَى لَعَانَ) CLEAN TIME الله المحالية ال المحالية المحالية المحال المحالية المحالية ال
77. اضغط على زرلاس ألم سفل.	\bigcirc
78.اض غط على زان خفاض درج ال حرارة.	ا LOW TEMP ALARM ال (نذالن خفاض درجةال حرارة)
79. حدد ENABLE ﴿مِنْعَيْلُ) تَمَلَّقُينُ إِنَدَانَ لَتَفَاضَ در جَعَّلُ حرارة أو DISABLE سَرْعَظِيلُهُ) عَطِيل الإذان خفاض درجَ الحرارة.	ENABLE DISABLE (ملي يق عطي ل)
80.اض غط على زر √ المك حقق) داخل جيع SETUP COMPLETEالإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (پست مل إل عداد)
81. اضغط على زرلاس ألم سفل.	$\overline{\mathbf{v}}$
82.اض غط على زر صري يوافي واسب.	البواسب) EDIMENT TRAY
83. حدد ENABLE (مشاهبة) حالة استخدام صوان للوواسب أو Disable و علي الفي عنه المتن خدام صواي الوواسب.	ENABLE DISABLE (ماييق عطي ل)
84.اض غط على زر √ الى حقق) داخل جبع SETUP COMPLETEالۇت مل اإلى عداد).	SETUP COMPLETE (گانت مل إل عداد)
85. اضغط على زلوط ف الويسية.	

اإلجراء	ل الشر المش ة
86. اضغط على زر REW MODE\$و(سع الطاقم).	وضع CREW (لطوم)
الرهج لم ع االستمر ار على يتال على ال عادة الضب طباك من الض غط مع	
االس متوار على الهت اح لمدة <u>1دققة ف</u> لي مقال يستلك جيت واجد المفت الم ف ف الم	
USBوفحظيتوال غاز األقدم، يتواجد الزر لمُفلعطكت حكم أقصى لميسار. أما	
في الوحدالليك در معالمي قدم، فيتبوجد الوزف يجل، ال خلفي من صوندوق لمن حكم	
خلف مفتتاح إعلاضبط JIB.	
88 بيتم إعانتمش وغل الن ظاف يرحو ال ي 45 ثناني تو يجود إلى وصن ع إي ق اف	
التش غلال استعداد.	

8-1 برمجة إعدادات (دير) المقالة

مرال ضوري تكوين إعدادات اليهو المحلية للمقالئة المتشخل األولي ولمح عن يخير وطلقت كم يشمل المعداد عل الملة فوال توايخ الى وقت ومق ياس فرجة الرجارة وإعدادات الصوت وإعدادالته صفاقو فور انتل طاقوت عين ات ل ممر ات ودر جعوع على الشاشر لقفلن فيقط أو المثير مؤيق وم يتبغي ر هذه الل عدادات.

· ; _ 3	
ل شریش ة	اإلجراء
	 اضغط على لرولفحة الومي، عندمدكون و طاق تخدم في وضعياق اف التشغيال استعداد.
	2. اضغط على زر إل عدادات.
	 اضغط على زر المهرر.
6561	4. أدخل 1656.
	5. اض غط علی زر √ الی حقق).
(لل غة) LANGUAGE 🗆	 اض غ على زر ال غة.
	 اضغط على زراب المعاسية.
ال ENGLISH 🗆 (ال جليزية)	8. حدد الل غة المطليبة.
	 اضغط على زر لل غنتالان وية.
(لسيناية) SPANISH 🗆	0 آجدد اللغة المطليبة.
\bigcirc	11. اضغط على زر للرجوع.
🗆 DATE & TIME واللديخ والحقت)	12. اضغط على زر الخلاي خ الوقت.
\bigcirc	13. اض لخ على زرجيط الوقت
08 : 22	14. اضغط على روب على ساعات.

اإلجراء	ن ش اش ج
5 4باستخدام لـقالحمفادي، أدخاللوقيتالس اعات.	
16. اضغط على دربالعدق ائق.	08 22
7 1ياست خدام لوقطلمفتلي ح، أدخلق لمك بالدق ائق.	
18. اضغط على زر AM (مديناحًا)، أو PM (مداءً)، أو 24HR (24ساعة).	24hr PM AM
19. اض غط على زر √ (لى-قق).	
20. اض غط على زر √ الى حققا)لص غر داخل جبع SETUP COMPLETE الإستهلاال عداد).	SETUP COMPLETE (گستیمل ال عداد) الک
21. اض غط على صبط ال توايخ	<u>- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1</u>
22. اضغط على رويبتع يحيق اللوتي خ التله بحيا عن ش مري و من ة أوي و مش مرس نة.	(MM:DD:YY) (DD:MM:YY)
23يتم عرض السون قناي الجوء العلويين الشاشة.اضغط علطلسمم الطيسر أو األايمن لتحفيل سنة.	2017
24. يكورل شرمر فسول السرينة إضرفهم السوم األ يسرر أو بإلهن ل تتحديد المشرم.	🖌 مارس
25. حدد التطيرخ سطناتم المفاقيح المرق مناضغط على زر √ الاحق).	
26. اض غطعلى زر √ المك حققا)ك صنغر داخل جيع SETUP COMPLETE الاستهل الل عداد).	SETUP COMPLETE (گەتتەل بل عداد)
27. اضغط على زر إجداد التيويق المصفي ي (DST).	Ø
	DST ON/OFF 🗆 سېش غړل کراق افسانيتو واليتص ي فسي)
29. حدد ON ت (ش في)ت)، كين الليو فيلينصل يف ي أو OFF فإق المسكل عطيال تو في ت ال ص يف ي.	

اإلىجراء	ل الش المش ة
30. اض غط على زر √ الي-قق)ألص غر داخل جبع SETUP COMPLETE الإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (گستمل إلى عداد) آ
31. اضغط على زر بجدادات يلي قوال صيفي.	اعدادت التوقيات العريفي) DST SETTINGS 🗆
32. حدد أي من مذه للجي ارات وللت خدولجة المختلطيات عدي ل. الم عدادات االيقلو اضافي لي ال ال ي المت حدة مي: عليقة قال صيف يوبلي الش مر - 3 عليقة قال صيف يواية الش مر - 11 عليقة قال صيف يواي تي وم األ حد - 1 عليقة قال صيف يواي تي وم األ حد - 1	DST START MONTH - الرتوقيت الهويف ي بدلية ال ش مر) DST START SUNDAY - الرتوقيت الهيف يبداي قي وم أل حد) DST END MONTH - الرتوقيت الهيف ي نماية ال ش مر) DST END SUNDAY - الرتوقيت الهيف ي نماية وال حد)
33.اض غط على زر √ ال ى حقق ب ين د اال لمنتمال.	
34.اض غط على زر √ اللي-قق≬ألص غر داخل جبع SETUP COMPLETE اللهتمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (پستیمل ال عداد) ال
35. اضغط على زر للرجو عثالث (3) مرات.	\Diamond
36. اضغط على زرف ورثيجات إلى درج نتمفوية أو درجة مخطلى ف من،ايت . مالحظقيمستخدم حرف تل ف ورنطيت، والحرف ال درجة م <i>نوي</i> ة.	🗆 °F ° TO C فلورن طي ت بل ی درج قم عذي ة)
37. حدد YES ((ع لم)ب ندي لقيمياس در جالحرارة.	NO YES (للللهيد) CONFIRM
38.اض غط على زر √ الى حقق €ند االلغتمال.	COMPLETED SUCCESSFULLY (التسملين جاح)
39. اضغط على زرلاصوت.	الصوت) SOUND 🗆
40ستخدم الس ملمال يتحلو أل س فيل ينجي وسوقي الصوت الي نغمة. يحتسوي مسقيوى الصورت على توس عندستوي الت توليكوال مستوى األو ل مواأل في و المسقيدي المتعاس ع موال على. يقتج ي ال نغمة على يالي شقت رددات من 1- 3. اسق خدمت رددات خسلم ف قد لقبض يص للصوت.	
41.اض غط على زر √ ال ى حقق ب ين د اال المتسمال.	
42.اض غط على زر √ اللي-قق)ألص غر داخل جيع SETUP COMPLETE الإستمل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (گىتىمل إلى عداد)
43. المريخي، الزر ألسف ل.	\bigcirc
44. اضغط على زرسمان مل مان .	(سمائليمصفاة) FILTER ATTRIBUTES 🗆
45. اضغط على زر محاثم صفاة. يست خليم وضعاية التلقائي فقاي بي والمبال مطل الي الت صفية قوم المقيم اس األلو بسالي حقق من ويرات ال طمي التا ي من سط ي إعداد FILTER AFTER	م تائم من FILTER PROMPT 🗆

اإلجراء	<u>ئ اش اش ة</u>
DOKت (صفيجية عد ال طمي) ال مقياس اللخريق م ليبتاح قومن ال وقيت الذي ت م	
ض بط عداي القسم التالي EILTER AFTER TIME طلى في شعال وقت).	
لتبدأ ل مطل قبال صفية من حي شئي مم لي حدث أوالٌ؛ إما عدد الدور ات ال فقضرية أو	
وقالمت المنقضي.	
46. اضغط على زر LTER AFTER TIMEطري في تويب عد الوقت). يُبِين خدم	
وغيات التحيفالصبطوالقات القيض صلقال مطاليالمات صفعة. مي عد هذا	FILTER AFTER TIME 🗆
للخيار فبيدئل ي لامخازن ألقال حجمًا، حي شتكون للتصفية مطرب ڤ ي لتخير من	لت(طرف ي قبعد لوق ت)
األي لجن أكثر من المجية التي يتين جاه ورات الطهي.	
47.اض غط على زر √ اللي حق ال منتب عة أو اضغط على زر الريق مو أدخل عدد	
الساع لبتين مطالب المنع لصف أق ولي عل المثالب عدائل سيتعين، أدخل عدد	
السراعات 2) واضغط على زر / للاحق ق) المتدر المتدمد بطرالية بت في	V
(1) be (2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
48.اض غط على زر √ الليحقق).	J J
	SETUP COMPLETE (الخست مل إل عداد)
49.اض غط على زر √ الى يحقق)أل ص غر داخل جيع SETUP COMPLETE	
الإستمل الل عداد).	
50. اضغط على زر FULTER AFTER COOKترص فيبة عد ال طهري) يبيُت خدم	
خيار LTER AFTER£(صفية على)تيچين عدد دور انتطابي التي تحدث	FILTER AFTER COOK 🗆
قبل ظرورس الة مطالبيتة طلىفى ة إذا لتخافن من اك مطليات مطليب فتقع الضيط	ال المن المع من الما م
جلء ل ۵ ت عطي ل	
ا 5. اص عط على در γ ال حق الم سبب عواد اصطط عل عن الرق موادح ل عدد مرات	
ال طوي اض عط على زر V (تَ تَعَنْقُ).	
52. اض عط على زر V (الى حق ق).	V
SETLID COMPLETE وربيرانجان فررمالانتهرام رايز والحفرية 52	
الوكم اللي عداد).	
	1
54. اضغط على زر للرجوع.	
55. اضغط على زر FILTER LOCKOUT ((المهصفاة).	۔ EILTER LOCKOUT اتھال مصفادًا)
56 مدينهاي المتلفرين قبل ملر فاق متدعطوالت عطل قبل مصافر بوية يؤمفل	
ل صف القصل ال قرالة مليت الألال في ال عدادات ل موجود فسي ال عداد لا يت خطي ل عدد	ENABLE DISABLE في المانية التراجطي ل
د التطلاب في ق مر التطلاب في ق	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	SFTLIP COMPLETE الحتول العداد)
57. إض غط على ذر √ اللي حقق الألص غر داخل الحبع SETUP COMPLETE	
	J
.(** (** (**)**	
58. المن غط الجي زر SKIPPED FILTER COUNT (عد مرات التصفيية النبة خطى).	(a britis of a christia Ma)
et the test of the test for the test of the second	
۲۶. اص عط على در ۷ ال حق ق الم سبب داو اصل على ان ان ق م و ادحن عد مراب ان ان ان ما و ادحن عد مراب ا	
ت طلي ف في ال مت حطى المسجوب في من الموادي في في المن من المار الص حص	
على زر ٧ (كَ حِقْق). وإدلتتم عَجِينه إلى (المكن في مجدايت جاورات.	

اللجراء	ل الش الش ة
	SETUP COMPLETE الاستمل إل عداد)
60.اض غط على زر √ المك حقق)ك صغر داخل جيع SETUP COMPLETE الإستمل اإل عداد).	
61. المنبغط لچى زر QUICK FILTER SETTINGS (إعدادات لمتعفي ةالس جيعة).	QUICK FILTER SETTINGS 🗆 (إعداداللينتفصية السيعة)
62.اض غط على زرقين التأخير األيي.	INTIAL DELAY TIME 🗆 (زمنل المنجير اللولي)
63. اضغط على والمحقّى ائتى ليصطوقت ال تلجيخ األبول يوقيق ال تأخير أللول ي هو الحقت ال ذيتكن المقالف يوض عال خموط يحد اللايتالم تسويقق ل أو بعد الطوي قبل لامطلا يت صفية و(يكنون الوقت طلايت رطنيويدق يوقت ان.)	2 MINUTES
64ياستخدام لوقالمفتاليح،أدخلقال بالدقائق.	
65. اضغط على زر √ (لىحقق).	
66. اض غط على زر √ (لى حقق).	
67.اض غط على زر √ الى حققا) لص غر داخل جبع SETUP COMPLETE (الصّهل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (محداد) المحتمل إلى عداد)
68. اضغط على زر PPED FILTER TYPE الكلوج (التصريفية المتخطاة).	SKIPPED FILTER TYPE 🗆 (الى تبص فية المتخطاة)
69. للتى چيد لل مچيز مولان وعال للي للذي يتمتلتهين و المتنعي ل، حدين وعالمتحفي ة للمتخطاة.	SKIPPED COOK COUNT - (عدد مرات الطوي البته خطى) SKIPPED PERCENTAGE - روليسب قامت خطاة) SKIPPED DELAY TIME- (زمن للناخي رالبت خطى)
70. المنابخط في المنابع ا منابع المنابع ال	SKIPPED COOK COUNT 🗆 (عدد مرات الطدي المة خطى)
71. اضغط على روب NUMBER OF COOKS (عدد مرات ال طمي المن المعني المن المعني المعني المعني المعني المعني المعني ال عدد مرات ال طمي المته تطنى قبالع ادة ال بتطالل المنت صفية.	3 MUMBER OF COOKS
72ياستخدام لوقالمحاف والمقالي بالدقائق.	
73. اض غط على زر √ الى حقق).	

اإلجراء	للشرايش ة
74. اض غط على زر √ الى حقق).	
75.اض غط على زر √ اللي حققا≬ل ص غر داخل جب ع SETUP COMPLETE الإستهل اإل عداد).	SETUP COMPLETE (محداد) المحتمل إلى عداد)
76. اضغط على زر OF TIMER OR COOK COUNT % و(ب)ة المؤقت أو عددمرات ال طهي).	SKIPPED PERCENTAGE 🗆 (المیںب قرامت خطاۃ)
77. اضغط على روب OF TIMER OR COOK COUNT هون الموزقت أو عددمرات ال طمي ليبخط الن سية الم يجية لموقت وقيت على في ة أو عدد مرات ال طمق بالجادة ال خطال المنت صفية مثال إذا تتمن بالخن سية إلى %50 ي يتم تخطي نصف ال قت أو مرك العلمي قبل إعاد الم مطالية. إذا ك ان عدد مرات تطلى في الم صل ي مو 6 في م ال عداد إلى %50 يجادة ال مطالبة عن 3.	% OF TIMER OR COOK COUNT
78ياستخدام لوقحالمفتاليح،أدنجاقالي بالدقائق.	1 2 3 4 5 X 8 7 8 2 0 € ₩ ₩ ₩ ₩
79. اضغط على زر √ (لىحقق).	
80. اضغط فیی زر √ (لیحقق).	
81. اضغط على زر √ الي حقق≬ل صغر داخل جبع SETUP COMPLETE الإستهل اللعداد).	SETUP COMPLETE (گستمل إلى عداد)
82.اض غط على زرقيق التأخيال متخطى.	SKIPPED DELAY TIME 🗆 (زمنالملنجير المتبخطى)
83. خريخط في عرب MINUTES (للقطاق) ضيط قت للتأخير للتبخطى يرعد قت التأخير للتبخطى مو للقت للذي يتبغي متخطي التمفية أل أي نقيل للمطلبة مرة أخرى التبخطى مو للقت الذي يتبغي متخطي التمفية قيت ول زر للمفاة من للون ألي ضلاى للون المفور . في للمرة المتلية المتي يتبغي ما تخطي التمفية تيت ول زر للمفاة من اللون الصفر الى للون أل مر حقيتهم إجراء التمفية. (ولكون القت الفترطني مو خمس (5) قطاق.)	5 MINUTES
84ياستخدام لوقالمقتليح،أد نولقال بالدقائق.	
85. اضغط على زر √ الىحقق).	
86. اضغط على زر √ الىحقق).	

اإلىجراء	ل ش الش الله م
	SETUP COMPLETE (کستمل إل عداد)
87.اض غط على زر √ (لي حقق)أل ص غر داخل جب ع SETUP COMPLETE	
الوت مل اإل عداد).	
1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	
	FILTER OFF TIME
الأيالة بنا المعالي في المعالية عن المن المن المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية الم	(ق ىتل يقاف ى لى تفية)
مطال الجلوم صف الالكي وري والي ال مدال ، حرال و وف الدروه).	
89. التجر ON (شع ل) تكم المن FILTER OFF TIME (ق ت تلق ال القصوبية). التجر	ON OFF
OFF (فِي أَفَ لَتَشْرِعِ لَ) كَتَعَظِي FILTER OFF TIME (فَ تَتَعَلَى أَفَ لَتَمَفِيهُ).	
90. لمن غط على زر Filter Off Settings (إعدادات بليَّ اف للتمونية). بيَّتم ملتَّ خدام	
نجار Filter Off Settings (إعدادات بالله المتصفية) لمن المالي المالي عنه المتحديق المالي المالي المالي المالي ا	
في طتعطيل مطلبة للجفاة (للي يسيني للمثال، خال قت للذروة).	
مال حظة: إذ ت متعطي ل (فيق اف) FILTER OFF TIME (في ت فيق اف ليتصفي ة)،	(إعدادانيون في صفي ه)
سرتيت حول لون هذا لرخي ار إلى اللهون لرمادي ويكون غير متغرر.	
91. الت خلال سوم أل علاك الت مرويدين M-F الدى SUN . ومن الخاج مال ي	C THER OF SETTINGS
12 دور في مكنب رج تلوق ف مالينت صفية. حدد الحق لت عبي ل أيق المل بدء	M-FS
واللوقف عندماي جتبعليق مالينتصفية. حدد صاحًا/مراءً. بمجر ينتحديد	HOURE MALTINE HOURE MALTINE
اللهقات،اص غطَّ على زلَّينا حقق حفظ اللعداد. في صرح الشالف لل عسار أن ه	TI 11 00 02 00 V
ال يو بتخص في قبط لب ذي و ال شون - ال جرعة خرال لوقت الذروة مرَّال سراعة	142 INC 144 INC
يدى عام تى مەركى سابغ) 11:00 مىداخا مىتەر 20:00 مىراغ)	170 CE 📾 "Zupi
(
92. بمجرت جيد األوتيا، اض غط على زر التقيق (√).	↓ ↓
	SETUP COMPLETE (فيت مل إل عداد)
יאר אין	
الوحت مل اإل عداد).	V
المو <i>لى غط على ال</i> زر أل سف ل.	
	<u> </u>
95. أضغط على عذر القظيف اخت HOT (راخن)غ كي ان) أو COLD (رارد)	CLEAN 🗆 (ئەنھرىف
الوغمر المهارد).	
	SETUP COMPLETE RESTART THE
	SYSTEM (المتنامل إل عداد إعاد قبدء النظام)
96.100 عط على در ٧ الملحق).	
	V
97. اضغط على زر للرجوع متويين.	
at a block that is the table and the table is the table	
98. اض عط على زر وروات الطاق وينتها حدام خيار وقدوات الطاق م حالف سراف	الطاقة (فسورات الطاقة) ENERGY SAVINGS
الخول خصص درجة حرارة ولكافاي لويفي والطاق.	
99. أضعط على زر Enable ولكين للتعيلة بين جيادت عيولف ير الطاقة او	OFF ON
ايق افشقت غيله.	
100.اضغط على زر Set Back Temp (عادة ضبط وجة ال طويلن علي يور نقطة	
ضيطخيتيالوفير الطاق ثبستخدم لهوحة األوقام إلدخال درجة حرارق قطغق ير	
الطاق واض غط في زر ٧ (لت قرق).	·

اللجراء	ل ش اش م
101.اضغط على زر dle Time، ولها غور لها فعن مقدار الوق سبالعفق الت	
و بطاغاره الدوج عنه من علام خود القبال الدخوا ملغ طرَّ الدي مذرعت في الطوَّرة	
لي حي الحرج حو المادخان در طرفت في الطلق في حرج حل على السلة مناطقة الماد على الماد الماد الماد الماد الماد الم	
ن / رالار چې کې د اول مړی کې د د رو و کې کې د د د د و د کې د د د د و د کې د د د د و د کې د د د د کې د د د د کې د د / رالار چې کې ا	
102 اخر، غط على ذر / دالي حقيق)	
	SETUP COMPLETE (فيت مل إل عداد)
03 اښ غط على زر √ (ليحقق)ألص غر داخل چيع SETUP COMPLETE	
الإستمل الل عداد).	J
04 أض غط على فرر تتيجي ات الممر التبتي خيم هذا الزر لض بط عدد المت جات	LANE ASSIGNMENTS 🗆
لكل و عاء.	ت (عين ات ال ممر ات)
05 الم عل على الزر A لل تخدام كمتنجات لكل و عاجهت اح (لك لجانب)؛ أو	
الزر الاستخدام 8منتجانتانكل وعاعمتاح (للىكل جلب)؛أو الزر 12	
المُستخدام 12 فيتُجَالُكُلُ وعاء نُمَّاح (طَلَكُلُ جُلُب)؛ أوالزَرُ 24 المُستخدام	
24 فيتجَّالكُل وعاء نتباح (2 ألكُل جلب).	24 ،12 ،8 ،4
	SETUP COMPLETE RESTART THE
	SYSTEM (لقتمل إل عداد إعاد قبدء النظام)
06 اښغط على زر √ اليحقق).	
107 أض غط على زرردجة السطوع ستخدم هذا الرز لضيط سطو الشاشة.	ادرة السرطوع) BRIGHTNESS
الت خلام م أل علي فو ال ل أن صبط ي (كون ال ض طل فتر اض 100.)	
(i i - i - i - i - i - i - i - i - i -	
80 اجل عد على زر ٧ (وحل).	
	SETUP COMPLETE (فستعل ال عداد)
09 1ض غط على زر √ (لي حقق)ألص غر داخل جبع SETUP COMPLETE	
الاستمل اإل عداد).	
	L III
المل اجط على الدر السفل.	
تش غ ل وحة التي الحميقال الدنجل ال وضع ش الله و الته الموسية خدم ال سروم أل على	SCREEN SAVER الله بالله بقابلته قابف)
و أل س فليض ب ط ال ق ت. (و لكون ال و ق ت فلك من عن من 1 لدق ق ق .)	
112. بلې خدمالين مو أل لوي واليف لې غړې د در جو مسطو عرالي بلن ق. ي مخبو ي مديتو ي لير طو ع	
في الما الما الما الما المعاد الما الما الما الما الما الما الما ال	[~] [△]
13 آض غط على زر √الى حقق €ن د اللغتمال.	
SETUD COMPLETE RUNDER STATUS	SEIUP COMPLETE (المستمل إلى عداد)
14 الجن عط على زر ۷ الب حق ف ال صر عز داخ ل علي علي الحالية عليه العالية عليه المعالية عليه المعالية المعالية ا	-1
الوكت من اين حداد).	
115 اضغط على في ذرس بوات الأن ذار	معات الفندار) ALARM ATTRIBUTFS
الله المن عظر الجوري (المن المن المن حد أمت ملك الحدي عن المراجع من ع 116 لمن عظر الجوري (المن عزار ذار الاستار المن حد أمت ملك الحدي أو يدوي على المح مضرع	SHAKE ALARM MODE
لاتناف ما المذار الستخدمال في الدين الغام التناف التنافي ما لمقد إذ اللغ تائي أو اله دوي.	الفرع الذار الاست از)
17 1⊖ غط على زر √ (لى حقق).	SET OF CONTRELETE RESTART THE

اللجراء	ل الش المش الم
118.اضغط على زرويتزلن ذار الإليقاف. حدد أوتيت ليكيوأ يدوي يسمح وضع	HOLD ALARM MODE 🗆
إنذار اإلىيقاف لهيستخطل خت يلو يول غاءا إن فيلق اف الت لقاي أو اليدوي.	وضع ن ذار الم عقاف)
	SETUP COMPLETE RESTART THE
	SYSTEM (لقتمل إل عداد إعاد قبدء النظام)
19 ا جن غط على زر √ (لىحقق).	
120.اضغط على زر Alarm Timer (فيقت الإنذار). مذماإل عدادانتنتمي ح	
ل المست خدمة حرف قردا ال وظاف الفيظلة ال تُلق اي ل فرقت الذار االمقار از أو إن ذار	ا مَقَت الْفُذَار) ALARM TIMER 🛛
اللي قاف ال عدالة ال عسر اص ي ق مي 5 و ان.	
	SETUP COMPLETE RESTART THE
12 1 ض غط على ذر √للايحق ق).	
ד ג דבט כר v שישטט).	✓
122. لمنيغط على زر للرجوع متويين.	\Diamond
23 اڼښ غط على زر در جة لل حرارة.	(درجةال حرارة) TEMPERATURE 🗆
124. جدت وای ل تلغیون زر در جزال حرارة. حدت عطل ایت طول زر در جوّال حرارة	
وعرض ش اش ة درجة الجورارة ال شلكية.	ENABLE DISABLE بومايين عطول)
	SFTUP COMPLETE الصتعار الرعداد)
125. اضعط على زر v (ل حق).	\checkmark
Le une visite il de la certe della - Mil Program te dia se 126	
للايف وريس حدم مده الدخيري ركس اب الدين حدامس حب ال في ت ال مركان مات إل حريقي ه	
اليويشي شم لائين أطهك يوفظ في إحصاءات الم عل ويتما ضرمن أحصاءات ال زيت.	
127. أدخل معدليف ق س حب رطويا <u>لت</u> وف ي الدقوق قال فستراض ي هو 2.211)	
واض غط على زر √ (\$_حق). (مالحظة: أليخلقيم من 4000-0100	🗆 FLOW (لغفق)
لىلىطاقاتبىچىن 0.100-4.000 رطل).	
	SETUP COMPLETE (لىتمل إل عداد)
1	
129. أدخل معدل للتغـق لقيبة للمتكهرين (الفيتر لمن مو 1) ولمن غط لمحدى زر √ (لتت قوق).	
(مال-يظة: أدخل لقيم من 10-200للناطق التسبيين 2.00-0.10 رطل).	
	SETUP COMPLETE (فيت مل إلى عداد)
11. 13h 111 was a serie - 1	
30 $1 + 0.5$ $1 + 0.5$ $1 + 0.5$	
131.اضغط على زافرع الس لة.	(فَسَطْنِسِلَة) BASKET LIFT 🗆

اللجراء	ل الله الله الله الله الله الله الله ال
132. حدد ON (ش غ لل) تلفيمين اف لي لل له أو OFF في قالمت ش غ لله) عطي ل رافع الس لة.	ON OFF
33 اښغط علی زر √ (لیحقق).	SETUP COMPLETE RESTART THE (لقت مل إل عداد إعاد قبدء ان نظام) الم
الزر ألسف ل. 134 على الزر ألسف ل.	$\overline{\mathbb{Q}}$
135.اضغط على ذر الفالئمة.	القائمة) MENU BOOK 🗆
136. حدث المكي للات ملكين زر لفتاالي قائمة الجود أسلى الشاشات.	ENABLE DISABLE وماني بق عطي ل)
37 1 ۻ غط على زر √ الى حقق %ند االلنتمال.	SETUP COMPLETE (گىتىمل إلى عداد)
138.اضغط على عز دال للتعليقي ائ ي للق ائ مة.	AUTO MENU CHANGE 🗆 ل(تىچىغالدىتلىقاى غىلقاىمة)
39 في تتممكين اللي عطرت لوعالي في فامة "للمتغير والقطيّ لين القوطام للمعطّف، (أي: Breakfast (لفطار)، وChangeover لرحي ورا، و Lunch (لغداء)، و other (جي رام) اضغط على زر ججل (ل التشغير للك تتخير إلى ON تش غيل ك تلقمي والقافامة أدخل الوقيت سيق 24 ساعة لم عفة مو عساطيق اعامة الم حددة. الخير الم شال.	18:32 AM AUTO MENU CHANGE 02-93-2012 MOURS HOURS MUNUTES OII ALL RECIPES I OII BREAKFAST 5 OII CHANGE OVER 30 OII LUNCH/DINNER 11
140.اضغط على زر للرجوع.	\bigcirc
141.اضغط على المرصلفحة الوييرية.	
142.اضغط على زر REW MODE يو(رع الطاقم).	وضرع CREW (لطقم)
ا الح الستمرار على تال حظي إلى عادة ال صبط الكد من ال صغط مع السنوار على المغتاح لمدة [دويقة. في موجد حدات الن غلي تواجد الزأس ف ل رب عالي حلق ص الي سار. أط علي وحدات ال كسواعي فن حيجد ال زر ف ي ال جزء ال خليفين صن دوق الحضم خلف مفتتاح إعادة سبط III.	
عيد المحمد ال التشغ الل الم تعداد.	

1-9 ضافة أو تعيالمنتجات ال الي ي ت تستفخاله وظيفة إلضافة طانة إضافية ملوعدي لذالت الحالية.

اإلجراء	ل ش الش الش
 اضغط على إرض الويدية. 	A
2. اضغط على فوصفات الطعام.	
3. أدخل 1650.	1650
۔ 4.اض غط علی زر √ (لیحقق).	
 5. انتخار رمز المن المنتخب المعالي المن المنتخب المن المنتخب المنتخب المن المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتز المنتخب المنت المنتخب المنتخب المن المنتخب المنتخب المنتذ المنتخب ال منتز المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتذب المنتخب المنتخب المنتذب المنت منتذ المن المنتخب المنتخب المنتخب المنت المنت المنتخب المنتخب المنتخب المنتخ المنت الممنت المنتذب المنت الممن المنتذب المنتذب	ALL RECIPES
6. اض غط على لوزله الرصاص فلمان الش الثرايت عيى لمت ج موجود.	
 د أخل اسم النت ج فل قتل عني يو يو يو يو يو يو المن الن الن الن الن الن الن الن الن الن ال	
8.اضغط على زر √الىحقق).	
9. تقم هذه الشاشقبعر ضرنةة طل ضرطبال حالية، و ق يتطلقي، و ال حساسية، وقيمة اللي ق اف، و فيتيتات االمقوز الجدادات ال تصفية بتلجدي لم عيارو اض غط على الن صريتان جدي ه.	OPERATION Description Description Image: I
0 آبتلعديل درجة الحرة، اضغط على زر درجة الحرارة.	i
1 المرية لوقال مقتلي الدخال لمتوعديل در جخرارة الطعي للخبج.	
2 1 اض غط علی زر √ الی حقق).	
3 11ض غط على زر قت ال طمي.	\bigcirc

اإلجراء	ل شر ایش ة
4 لمريت خدم ل وخال مفتليح إل دخال أوت عدلوقت ال طميال دينياق والميواني.	
5 اېضغط على زر √ الىحقق).	
6 11ض غط على في ر يتوجيض ال حطَّلي ال حساس ية.	₩ Ť
17. است خلالماس مم أل يجلو ألس لف لى ت في إل عداد الموص عملى توعيض ال حمل أو ال حس لي ق ل مذا الم ت ج. عيس مح هذا إلى عدامة تغييرت يحيض ل فته ج (ل حر الري ة) ق مت مجا جـ عض ع لمس ر الق عائمة للى لمات عيل، اعتمادًا في من حر عام ل ط مي ل خص قدا. م ال حظة ي يص جش دة عدم ضيط هذا إلى عداد، جي شق ديائون ل متلكي رس لي ي على دورات ط مي ل فت جات. ت في ض ب الجلى عداد الي قلواض ي في ص المن ت ج إلى ألو عة (4).)	
8 المضغط على زر √ (لى حقق).	
19.اضغط على زر 1 Shake Timer (وقت االبعنزاز 1).	N
20. أدلخ الوتق بالدقيق، والدثوان يجتى عيّم إجراء االعتزل األول.	
21جن غط على زر √ (لى حقق).	
22.اضيغط على زر Shake Timer 2 (فرقت االهقازاز 2)إذا لكان منالك حلجة إلى التتاز إضافي، والن ثلق إلى الخطوة 26.	Ĵ. Internet and the second se
24ښ غط على زر √الى حقق).	

اإلجراء	ل شرایش ة
ضري السوم أل سف النظرير ال حصول على من ال عدادات. من ي السوم السف النظرير ال حصول على من ال	
26.اضغط على زليمص فاة. (مال حظة بميتم عرض و سالة N الترش في ل) أو OFF إي ق ال التش في ل) لمالي إلى الح الي.)	
27يت ألكد حيّش غيل لأيمط تفعلظتي الستيمة والفت لق ائ ي في هذا النهت جي سيّ خدم هذا اإل عداد ليّ جنب ملتخ ل ط الزيوت ال طحق ب النهت جي الن سية ل لنهت ج اسمِ ل FISH الال سماك)، حدد NO (ل كالله يتصل فت ل ق ائ ية إذا لمن متس يغ ف ي ذلك.	
28.اضغط على زر Hold Timer وَلَيْهَ الِلِيقَاف).	⁺ O
29. أدلج اليتقب الدوت إلى المؤاني لعرفوقت إيق الملجن ت.	
B0ضغط على زر √ (لىحقق).	
31.اضغط على زريل يشياغ الفوري.	555
25 و يشير إلى لوقت المثواني الذيت في يالى مقالة بسبة 100 مع الضغط على زر النهج قبل أيتقوم وحة الجائم بضيط درج الحرارة. أدخ للوقت بالدقاق واليواني لم ظوفقت الفورع لي لسب لي المثال؛ 00:00=90 ارية). (0 جيقاف). مال حظية ي حلالي قت الفوي إلى ضيطه ألحمال العطال خفيفة.	
83ض غط على زر √ (ل ىحقق).	
B4ض غط على زر عند مرات طلىفية.	
35. أدخل عدد دور انتلاطمي التيمية حدث لمذا النمة قصل عرض سالة المطلبة بالتصفية. و ذانج مص ل نمة من فقطال ي جل خلط نين موين عدد مر ات تطلىفي عل عام. إذالة كن اك مطالب ات مطلق في فقط الضيط على لكت عطي ل.	
B6بض غط على زر √ (ل ى حقق).	

اإلجراء	ل شريش ة
37. للمن الدر في ليبطه موتصفة النهتالي تشي إدخالها أو تعدي لها.	
88ضغط على زر √ الىحقق).	
39. عمت الم	
40بض غط على زر √ (لى حقق).	
41 ستقوم وحة الخير حكم عرض وسالة SAVEDم(ال حفظ).	store V
42بض غط على زر √ (لى حقق).	
43. حدد فت جًا آخران عولي، أو نض غط في فعت اح ال هونا من تتج إض اف ية إذا تم االن ت الى ذلك، اض غط على ذلك مقالي ح ي سي ة.	
44.اضغط على زر rew Mode كالمراق الملافع إلى الشااشة العانييرية.	وضع CREW (لطوم)

1-10 إضافية أتعدي للطوائم

تست خدم الوظيفة الطوية أو تانطلقوا منتبسم في الملقئ خلابت جميع بعض الهتجات معًا. على على على الهثا، فإن إعداق اعة اللفطاوتيي ح تجيع عنهت بينا الفطف قط. وليحون هذا العداد فبيدًا عن هتبول الهتجات عن طوي قت حيد في ارات عدد له فتجاتل الحي ار من بين ها.

االجراء	ل شرایش ة
 اضغط على فرو الديميرية. 	
2. اضغط على زر اللوائم.	
3. أدخل 1650.	1650
4. اض غط على زر √ (لى حقق).	
5. حدد قاطئم الضرفح على الزر الموجو أوجلى الزر N/OFF الترشيخ ل إفيق اف التشغي الله تحويل المتجات (لم حد الل لون الخضر) أاض غط على زر اللحض اف ة قائم جديد ابزا أضفت قائم عديدة، فطأ داسم القطع عمال الشراشة ال الي اي قو اض غط على زر / (ت يترق) عن حالة فعذ القائق م بتعدي المق الم على قو اض غط في سلة الم ممالت أس ف ال شرائم.	
 اض غط على فرزالم الرصاص فلس الشاهرات علي قائمة موجودة. 	
7. حدد الهة جات المطلوب قتين طرياق ض غط على رموز الن جال ض افت الى ي موز الن جاب ل ض افت الى ال و القطامة ال جات المقامة ال جنوبية من حديد ال من بل م حددة ب ال لون الل خار عامت حيد أحد الن جاب بي ال م الن من غطى ال رمادي ويت ويد أون ت حيد ال رمز منا أل خض الى ال رمادي .	PRODUCT RELACTION
8. اض غط على زر / الى حقاق النت المقط المن المت الم حالمة على القامة.	
 9. اضغط على زر لابوج لت في اللغاد الل الضافي قبدةًا من الخطوة 5 و الخلق الى 9. الخطال الى الخطاب الي الخطاب الي الي الي الي الي الي الي الي الي الي	心
10.اضغط على فروطف الوييرية.	
11.اضغط على زر REW MODE و (م ع الطاقم).	وضع CREW (لطوم)

1-1¥غييريوائم

للفا إنشام فظلي لم المقاليات أوالدجاج أو انهتج أخرف مؤدي الضغط على زر MENU الإقافة ما الشقالي سية إلى عرض عيارات تغي يرال قائمة يؤي الضغط على المقرة المرغوبة إلى للعديويان القوائم.

اإلجراء	ل ش الش الش الش الش
1. اضغط على رز القافئمة.	
 ٤. ٢ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ (التش في ٤/ العق اف) حسمن القطامة ال مطعر ظلق بعي العين 	D HERE VENUE HERE
لقىوطئم.بىمجرىتىچىدلقىطئمةللمطىية يېتىمتىچىدللىخيار "ON"ىڭى غىل)ىضمن لقىطئمة.	
مالحظةي مكن ال ت ياقائ مقاحدة فقطفي كل مرة.	
 اضغط على زر الحوع لل عودة إلى الى شاشرة طليمي سية. 	
4. اض غط على المنت جليك ويلي ين المنت جات.	VALUE
ڪيتيوم شاشة ال عرضيال تعولادي الشاشة العزيميرية.	

12-1 مەام ال خدمة

وطلالقسجيشمل مەاخدمة الطاقمالىمپريالمستخدمةتى الهتلالىجخىتېبار الحد العالي، وسطى األخطاء (E-Log)وإعداد لخلمة المرور، ووظائف لښلنچقاو ائم ملمقالة واليو،ا من ظکالالتخدام انتصالللقانئمة.

12-11-15ختباد لاحلياعالي

يتم استخدام ضعتلجار الطىعالي اليجار دائرة الطىعالي يسيق ومتلجار الطى عالي فسل اد النيت. ويجب أي يتم ملال لجراء فقط مغياريت القديم. قم يظي افتش في ل ل قالة وشص لبمركز ل خدم قورًا إذا وص لت درجة ل حرارة الى 238 درجة مي ية)460 درجة ف من اي يقول التعشر ال شي ل ل طى عالي توق وم وحة الت حكم عرض وس الة HIGH LIMIT FAILURE DISCONNECT POWER (ش ال الى عالي في ص الفقة) بن من قت يأش اء ال تجار.

يتالم غاء اللهجار في أيوقت عن طق إيقاقش غياللمقالة. عند إعتش اغطامة الة، فانقاعود إلى وضيط ش غيل توقو مع ض النهتج.

	دا جرالا
	٢٠) المتحاط على زر ome اللاصفة الحثي سية) عن دملتك ورجدة الت من علي ويض ع إي قاف التشغيلال)ست عداد.
	2. اض غط على زر Service (ل خدمة).
3	3. اضغط على زر CREWالإطاقم).
	4. حدد LEFT VAT أو RIGHT WAT الهنظير الألوعية النهن سمة.
- PRESS AND HOLD	 اض غطع االستمراعلى الوزلب متلخار العلى عالي.
5 (لىحتريد) RELEASE	 عنى اء الض غط مع الست مرار في للزر في مذال وعاف في للس خين. متقوم وحدة الله الحسب عرض مرجة ال حرارة اللوعاء في في قنى الدوعاء في في قد من اللوعاء في في قد من اللوعاء في في قد من اللوعاء في في قد من اللوعاء في قد من اللوعاء في قد من الله من الله من الله من الله من الله من الله عنه من الله الله من اله من اله من اله من اله من الله من ماله من الله من ماله من الله من الله من ماله من ماله من ماله مماله من ماله ماله من ماله من ماله مال
7 HOT HI-1	7 وأشناء الضغط المهرستوار على الزر متىتم للمقطلية في ال يحتى ي تم فت ال الى عالي. و هذاي حد شك علم مجرد وصول درج الحرارة من 217 درج تحفو يا لى 231 وجة مئ ية (423 در خف مرتيجات إلى 447 درجق وناهيت الل الحلوه لي المتحفظ من علم عاي ير المف وضرية اللووبية (non-CE) و 207 در تجمئ ية إلى 219 درجة عنية (405 درخف من هايت إلى 426 دينة ف مرن طيخ المال على الخلي علي ما ي ير المف وضية الله وسية (CE).
HELP HI-2	8. حرر الزوية واقد عاء عن التسني يتفقوم وحدة التحاضي عرضال عداد الحالي لدرجة للحرارة حتى يتفاقد عاء عن التسني يتفقوم وحدة التحافي عرضا عدارة عن 204 درجة عن 400 درجة عن 400 درجة والمحاقة الل غاء الإن ذار.
HIGH LIMIT FAILURE DISCONNECT POWER فوش ال حلى عال في صل الطاقة)	ے 9. إذا قامت و طريقت محصم عن ض هذ الى سلايق افصل الطاقة علال مقالة متلطى بال خمة عل لل ف ور.
	10. بمجرأني تـقل درجة حرارة ال وعاء عن 204 درجة مئيية (400 در خف من اليبيتعد اخت بلر ال حد ال عال يت خلص من ال فيت.

2-12-1 فطائف المير

1-2-12-1 سجل ألخطاء

تسُيّنخدم وفخية E-LOG (رجل اللخطاء) عرض رموز الخطأ العشرة (10)اللغيرة النّهواجمت ها المقالتيتم عرض مذه الرجرز مع أحدث اللخطاء التمييتم عرض ا أوالَ. عيّنم عرض فر لمل خطأ ووقت وتاهيخه.

في حالة عدم وجود أخطاعتكون وحقتاليكم ف ارتخفي مفوالظيف يتيت عرض النخطاء مع تيجاب الفخطأالوعاء المنقس مرز الخطأ ووقت وتاريخه يشير رفر الخطب رف "1 إلى النصا النصا من الوعاء النقسميي شير الحرف "Rالى النصا الي من من الوعاء النقسم مي ش حدث الخطأ في ين 199 6:34 صاحًا 40/22/2014 يشير رمزال خطب حرف "G" الى خطأ عام غير رمبتط على وجمالة حيد وعاء عي ن رمز الخطأ والحيمي القسم 3.2.5 من منال داعي ل.

اللجراء	لشريش ة
 اضغط على فرو لف حة الويوية. 	
2. اضغط على زر ل خدمة.	×
 اضغط على زر ل م في ر. 	
4. أدخل 1656.	1656
5. اض غط على زر √ (لىحقق).	
 اضغط على زرسجل األ خطاعيتم عرض األ خطمثالل ثة األخيرة. 	🗆 E-LOG (مرجل األ خطاء)
الآس غط على الزر ألسف. وعرض اللخطلالاتية الت الية إستوم في الضغط على الس هم ألسف لي عرض الل لخطا الضافية.	$\overline{\mathbb{C}}$
 اضغط على زر اليوع ل عودة إلى على قافة مقواً اض غطعلى الروصفحة اله يوسي ة ل ل خروج. 	
9. اضغط على زر REW MODE والماقم).	وضع CREW (لطوم)

2-2-12-1 إعداد رمز المرور

يسميض ع كلمة المرواليمدير المطعمبغي كلمات ولور لمختلف ألوضاع.

اإلجراء	ل شرایش ة
 اضغط على فرو الدي عدية الدي عدية. 	
2. اضغط على زر ل خدمة.	×
 اضغط على زر لمهير. 	
4. أدخل 1656.	1656
اإلجراء	ل شرایش ة
---	---
5.اض غط على زر √ الىحقق).	
 اضغط على زر إعداد رمز المرور. 	🗆 PASSCODE SETUP (إعداد رمز المرور)
 حدد رمز المرورالمطلليوت عديابلى تخدم الس م ألفيول ل لي مريو إلى فري د من اإل عدادات االيقيواضي ة مي: ال قائم 1650 وصفات ال طعام 1650 هير اإل عدادات 1656 مديرا إل حصاءات 1656 	القوائةم) MENUS القوائة) RECIPES و (صف ات الطعام) SETTINGS MANAGER الم يو الإل عدادات) DIAGNOSTICS MANAGER الم يوالإل حص اءات)
8.سك خدم لوة المعتبلي ح الدخال رمز مرجيوي لل عض المحدد.	
9.اضغط على زر √ الاتحقق).	
0 أست خدم لوة جل معناي ح إل دخال رمز المرور المحديد مرة أرضى لك تحقق.	RETYPE PASSWORD (إعادة لختب ة للى مة ال مرور)
1 اېښغط على زر √ الى حقق).	
2 1اضغط علی زر √ اللحقق).	PASSCODE SETUP SUCCESSFUL نۇم إعدادرمز الىمروپىن جاح) []]
13. اضغط على زر ال هوع ل لعودة إلى على قائمة وأ اض غطع لفي الصف ي قط لي العيمية ل ل خروج.	 MENUS (لق ولى م) MECIPES (حصف ات الطعام) MECIPES (جي ر ال عدادات) SETTINGS MANAGER (جي ر ال عدادات) DIAGNOSTICS MANAGER (جي را ال عدادات) (جي را ال عدادات) سيك (ال حصاءات)
14.اضغط على زر REW MODE⊋∢سع الطاقم).	وضرع CREW (لطاقم)

USB 3-2-12-1تش غ بي ال قايئ مة

يتييح الألخيار الخيار المكاريفية عالق أن الملوجدة التاحكموي مع إن العمن تعت ف MenuSync تحفظه على محرك فأراص SB لل فعا الى المقالة.

االجراء	ل الشر المش ة
 اضغط على فرو الويدية. 	A
2. اضغط على زر لا خدمة.	×

اإلجراء	ر ا شرایش ة
 اضغط على زر لم ي . 	
4. أدخل 1656.	1656
5. اضغط على زر √ (لىحقق).	
6. اضغط على زر USB – MENU OPERATION.	USB – MENU OPERATION 🗆 🗆 USB)
7. اضغط على زر COPY MENU FROM USB TO FRYER	DOPY MENU FROM USB TO □ الكانس القائمة من USB!لكالمقالة(USB
 ادخل محرك SB الحاي الموصل في فباب اللفقة أقصى اليس ار. 	(سخل INSERT USB
9. اضغط على زر YES (عم) بمجرد إدخال محرك USB.	IS USB INSERTED? YES NO (المانتم إدخال YES NO ؟USB)
10لل يوجد إجراء طلوب.	READING FILE FROM USB في راءةال مل ف من USB) PLEASE DO NOT REMOVE USB ليرجاء عدم إزالة محرك أشن الخلق راءة)
11.ت ظو قائمة بع تقطئ ملفات القائع لملت ينتق مي امتداد cbr حدد مل فلل قائمة المريند <i>حمي</i> ل ه.	MENU.CBR or other *.cbr file (أو مِلْف MENU.CBR أو م
12. اليوجد إجراء طلق أشناءت حي للاملف.	UI-UI MENU DATA TRANSFER IN (UI-UI ج(اري نقلي يانك قلىمة UI-UI)
13. الحيوجد إجراء لمليو أشناء إجرل المتالقية.	MENU UPGRADE IN PROGRESS (جاريت ريتية القاينمة)
14 المض غط على ن عم.	UPGRADE COMPLETE? YES (ەڵڭئىتىلىتىۋىية ئن عم)
15.قهب إز الة محرك USB و إدارة الطاقية الكالم ليبطار ي ظامق لم المنست خلف ت اح إعادة الضبط الموجود خلف اب اللفقة أقصى اليس أنسف حصل USB. مال حظة ت ألكد من الض غط م عالمبولد على المفت اح لمدة <u>1 دقق ق</u>لى األق ل.	MENU UPGRADE COMPLETED, REMOVE THE USB AND RESTART (الصَّمْلُورِقِيءَ الْقَائِيَمَةَ، قامبازالَة USB واعلتقُرغيل الْمُنْظَام).

- 13-1 إحصاءات للمعل ومات
- 1-13-1 بحصاءاتبطقة إلبالغ

تم الإبتخدام وظيفة إحصاءالتبطال لقبال غراضع تقرير سوع تخطي في السفية، وحساس جوة الزيت (OQS)، وجوة الزيني واستخدام وعالمق لي.

اإلجراء	ل الشرايش ة
 اضغط على زرل الم عل و مات. 	?
2. المن غط الجى زر Report Card (المطقة إلى الغ).	
8د التقرير المطلوب.	 TODAY'S REPORT (تر ي الي وم) TODAY'S REPORT (ي د ي األ مس) WEEKLY REPORT (السبوعي)

اإلىراء	ناشانش ة 2 64:09 PM YESTERDAY'S REPORT 63-03-2017
	Fryer Grade 'A' 03-03-2017
4. سقوم للتقرير رب عرض ل مهتو ويبناء في ويتعفي ة الطاقين المطالقب ذلك؛ إذا تقريل حساس جودة الذيت (OQS) انتظام؛ وجؤذال زين لخ الي ة؛ واست علم المقالة.	FILTRING WHEN PROMPTED 85% Out MEASURED FRYPOT UTILIZATION OPTIMIZED 90% Easy TOUCH
 اضغط على زرائل و على عودة إل في قائمة أو اضغط على في ول ف حة الويني، لل خروج. 	

2-13-1 جصاءائلزيت

نتُستخدم وظيءة إجصاءات الني تسليح ضربت الديخ آخر علي قت لحص، وعدد مرات الطحي، ومرات التصفيية، ومرات التصفي ة التديت متخطي ما فيذ آخر عمليية خلص و سوالي الجازيت ال حال يومت وسط عد مرات ال طمي عل يحم صال حية النيت.

دا بحرالا	7 (売)(売)、万
المحالية المحالي	?
2. اضطط على زر Oil (لپيت).	
 ٤. ضنغط فى الى مم ألىف المنه مور الله مور الله من إلى حراءات. 	 LAST DISPOSE DATE (جالويخ علي ة لت ترص أل خيرة) COOKS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات OOKS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات الطوي منذ علي القت خلص الني يرة) FILTERS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات للتطلق عن قمان عملي القت خلص الني يرة) SKIPPED FILTERS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات OSKIPPED FILTERS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات طاق يرة) عدد مرات طلق منذ عملي القرب خطة من في علي الني يرة)
4. ضخط لمحى للس مرأل لمحولة مور للى أل لمحى، وضخط لمحى زر للرجوع للحودة للى القطامة أو لمن خط لمحى زر الصفحة للحضي ظل خروج.	 CURRENT OIL LIFE فرال چية الني طلق حالية) AVERAGE COOKS OVER OIL LIFE .6 (تموسط عدد مرات الطفي الرحية الني ت) DAILY DISPOSE BYPASS COUNT .7 (عدد مراتت جاوز عمية المون ل صليح مية) OIL DRAGOUT PER DISPOSE .8 (س حبللزيت لك ل عليه يت خلص) OIL DRAGOUT PER DAY .9 (س حبل لي الحي الحي المواجع .3 لون اعة) لون اعة)

3-13-1 إحصاءانتل صالحية

تسُيّت خدم وغيُّبة إجراءات للصرالج، ظرّع رضت المي خبدء القالة للذيفيت مض طملَق لطيِّل مجرد لكمال للقال ظرعت مرات طري 25 موعرض الوقم التسلس لي لوحة المترك مواجمالي القرت المي نعملت فللتيقالة بالساعات وإجمالي عدد دورات المصويين فسطّل مقالة لإدد المرات المي قامت فسي وحدة السَسِطِحَتَهُ عَيلِلِلْي قائش غَيل عملي قالس خين).

اإلجراء	لشرائش ة
1 إض غط على زر omeالله فرىف تخ الحقي ميي فكم على زول معل ومات.	A ?
2. اضغط على زر Life Stats (جيحاءات المصال حية).	~
	1. COMMISSION DATE (لا ي خال خة المفاعي) المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعال
	2. UNIT SERIAL NUMBER (لرافية س ل س لي ل لوحدة)
	3. CONTROLLER SERIAL NUMBER (لاق
	التىس لى لوحدة الخاصي لوحدة الخاصي لوحدة الم
	4. (HOURS) TOTAL ON TIME (HOURS (اجمالي وقت
	سَلْقَى غِي لِهِ (لس اعات))
 د. اضغط على زر الحيو على عودة إلى على في مقوا اض غطع لى زر ال صفح الى يو افلان حروج. 	5. TOTAL HEAT CYCLE COUNT (إج طالي عدد
	دورالثيتسخين)
	6. TOTAL ENERGY SAVING TIME (إج المالي وق ت
	ويف ير الطاقة)
	7. TOTAL COOK TIME (جماليوقت الطدي)

- 4-13-1 إحصاءاللل ستخدام
- تقوم إحصاءات الل تخدام عرض لجمالي فرات الطعيك وعاء، وعدد دوات الطعي لكل وعاء، وعد دورات الطعلي تي خرجتب ل إتمامه، وعلايس اعات الي يتتبش في ال عاء (أل عيف) يعارتواي آنجر إعادة استخدام.

االحراء	ل ش ال ش ال
1. اض غط على زر omeاللوصفح الحثي سي فكم على زول معل ومات.	? 🕅
2. اضغط على زر Life Stats (لجج اءات ال صال مجية).	7
T 3. اضغط على زرائيوع لل عودة إلى الفلق لئمة وأ اض غطعلى زر الصفح الح يوي الخال خروج.	 عالی السیت خدام) USAGE START DATE .1. TOTAL NUMBER OF COOK CYCLES .2 (اجمالي عدد دورات ال طوي) TOTAL NUMBER OF QUIT COOK CYCLES .3 (اجملي عدد لخروج من دورات لطوي) TOTAL VAT ON TIME (HOURS) .4 (اجمالي وقنت في غيل لوع اء لوالس اعات))

5-13-1 زال ستعادة

تم اهيتخدام االسقلاة لتحديد ما إلمكانت القالقت عملشالك صحيحال لمتعادة مي القطال زلمايق القالف توجة حرارة الزيت اليثيي لغ حرارت 50 درج فون ايت (28 درجة مئوية) ين 250رجة ف مرن طيت (121 درجة مئوية) و 300 دجة ف مرن طيت (149 وجة مئ ية) ي جب أال ي تجاوز ال حد الفق وقالت الستعادة 40: 1 لك مب اء أو 13:15 لغاز.

االجراء	العرض
1. اضغط على زل يصة الح وئيسية مشم على لا الم علومات.	?
 2. اضغط على زر Recovery لاست عادة عيتم عرض الوق المثانية والمثواني. 	
 اضغط على زر اليوع ل لعودة إلى الى الى المن غطع لذي الصفحة الهي يحل الهي الصفحة الهي يحل الهي الهي الهي الهي الهي الهي الهي اله	1. LAST RECOVERY TIME ((من االستىعاداقال جير)

6-13-1 إحصاءالليمصفاة

سنت خدم وظي خصق إءات التُصفية لعرض عدد مر المن طدي المعنى ينتعن للية التالية، وعددمرات الطه يك وعاء، وعد مرات طي في لكل وعاء، وعدد مرات طيف تولت يت من خليه الوت لجوزه الكل وعاء وتس طعد دوات الطهي للكت خيوفتي الي وم.

االجراء	
 اضغط على زاريط الدوئيسية نثم على ز الم عل ومات. 	A ?
 اضغط على زلىمصفاة. 	
	🗆 DAY 1 (پوم 1)
	🗆 DAY 2 (پاوم 2)
 جدد الى وم ال مطاوب و إض غط في ه. الض غط في ى 	🗆 DAY 3 (پاوم 3)
للس مماليف المن مور مرة أخر عيبين أليام الضرفاية.	□ DAY 4 (يوم 4)
	\bigcirc
	1. DAY AND DATE (اي والت اريخ) في معرض ورت اريخ إحساءات
	لمصفاة)
	2. COOKS REMAINING UNTIL NEXT FILTER (مرات
	اليطالم متبقي تصلفت صفط قت الية) (عدد مربك ال طي التحيين عن عن
	الططباقاليليتصفية.)
	3. DAILY NUMBER OF COOKS (لعدناي ومي لمرات ال طوي)
	(عدد مرات ال طيم ف يُذَلُّ عَلَى لَهُ و م)
مهجط عن أن سام أن سف الطرير المحص عن عن من المحص المحص الماري عن الله مع مد مان الله مع ما ماري	4. DAILY NUMBER OF FILTERS (ل عدالي ومي لمراسطيف ي ة)
ريون من اين عصراء ات:	(عد ال مر الله تشيَّم فدي صلف ي قال وعيَّ ف يَدْل الله ي م)
	\bigcirc

اإلجراء	للشرائش ة
5. اض غط على السالهم على للتحور إلى األ على، واضغط على زريلي لل عودة لت حي يوم آخر.	 جايزة المحمد الم
 اضغط على زر اليوع ل عودة إل الى ق ائمة أو اضغط على الم ول ف الدي يبية الل خروج. 	

7-13-1 إصدال برن امج

ويتجاصدار البرنامجيقيويو إصدارات برامج وحة المتحكم ولوايخ الدولويفي نظالم مقال تؤقيم محس دربخ ال رارة فقيم محس AIF RTD ومجسوم علومات ATO RTDعلى أي بولم تصلة.

لاشرایش ة	اإلجراء
?	 اضغط على زليجة الحيوي عني سية مثم على يز المعلومات.
$\overline{\mathbb{Q}}$	2. اضغط على زليس م أل سف ل.
	3. اضغط على زر Software Version (صريداال بون امج).
INITIALIZING (جاي النقيئة)	4. اليوجد إجراء طلوب.
UIB SOFTWARE VERSION .1 (پي څ ټرن ام ج UIB) SIB SOFTWARE VERSION .2 (SIB جرن ام ج SIB) VIB SOFTWARE VERSION .3 روس څ ټرن ام ج FIB SOFTWARE VERSION .4 روس څ برن ام ج FIB SOFTWARE VERSION .4	ض5 غط على السرمم أل <u>ليرافل</u> تمرير له إوليتذاالب رامج اللضافية ووجات الحرار ذالمجس. مالحظة سي كون ألوعي ة لمين قسمة درجات حرارة 2SIB والطاء األي سر واللي من وAIF و ATO.
OQS SOFTWARE VERSION .5. رؤسخة بين امج حس اس جوتدالزيت (OQS)) ACTUAL VAT TEMP .6	ض6غط على السمم أل <u>لسرافل</u> تمرير إلى إصدار انتوم علويتها البرامج الإلضافية.
درجةال روالف لي قال وعاء) 7. AIF RTD TEMP (درجة حرارة AIF RTD)	7بض غط على السرالهم على لات مري ل الل على وواض غط على زر الرجوع ل عودة إلى الق في مؤ ألض غط على والروصف خ الح يوسي اقل خروج.

اإلى راء	ل إش ايش ة
	8. ATO RTD TEMP (درجة حرارة ATO RTD)
	9. BOARD ID (مَعَرَف للهوحة)
	GATEWAY SOFTWARE VERSION .10
	ن سرخة بالنامج GATEWAY)
	(IP تق وانبوبيه والعربية) GATEWAY IP ADDRESS .11
	sATEWAY LINK QUALITY .12 (جوة رابط
	الهابة)
	GATEWAY SIGNAL STRENGTH .13
	AND NOISE في وقض وض ا عاش ار ة الهوابة)

13-13 إحصاءات إعدة ضي طال ست خدام

تقوم وظيفة إعادال بخط بأعادة ضيطجمي عيان المل ستخطمي إحطابك الستخدام.

اللجراء	ل شرايش ة
 اضغط على زايجة الحدوئيسية نتم على إز المعلومات. 	?
2. اضغط على زرلاس ألم سفل.	Ţ
3. اضغط على زر Usage Reset (عادقبط االستخدام).	റ
4. أدخل 1656	1656
5.اض غط على زر √ اللحتق).	
6. اض غط على زر √ الكحقق).	ALL USAGE DATA HAS BEEN RESET (شم إعلاة خليسط جهيبي بي الالمل سست خدام)
7بض غط على السأله،على للتهير إلى األ على واض غطعلى زرالرجوع لل عودة إلى لي في أض غط على الليصف الي يسي اقل خروج.	

13-1 جصاءانتل زيت للظيف

تمطيس تخدام وظية إحصاءات الني يتاظيف لعرض علومك عن الطي تظيف الحالي.

ل شرایش ة	اإلحراء
?	 اضغط على زليطرافي ئيسية نم على إذ المعلومات.
$\overline{\mathbb{Q}}$	2. اضغط على زرلاس ألم سفل.
	3. اضغط على زر Fresh Oil (ليت الطيف).
1. NUMBER OF COOKS SINCE LAST عدد مرات لطوي فذ عليية للترض ألرخيرة) DISPOSE COUNT COOKS SINCE LAST .2 (عليية للترض ومرات لطوي فذ آخر إعاد تضييط)	 اضغط على زر الحوع لل عودة إلى القال قال مة وأ اض غطعلى زر الصفح اله يوسي اقال خروج.

اإلىجراء	لشرايش ة
	FRESH OIL COUNTER RESET DATE .3
	تاريخ إعادة مبط عداللزيت لانظيف)
	4. FRESH OIL COUNTER (عدالل زيت للظيف)

10-13-1 إحصاءالنستخدام إعادة ضيطل زيت للظيف

تقوم وظيفة إعاد الم بخط ب إعادة ص طبح مي عيان ات اليزين ال رُيض ف ي إصل ات الري ت ال ظيف.

اللجراء	ل الشرايش ة
1. اض غط على ز ارجة النب وئ يسية شمّ على رز الم علومات.	? 🕅
2. اضغط على زرلاس المسفل.	\bigcirc
3. اضغط على زر Fresh Oil Reset (إعامة سطراليت العظيف).	С
4. أدخل 1656	1656
5.اضغط على زر √ اللحتق).	
	FRESH OIL DATA HAS BEEN RESET
	(م إعادة ض طبيان التل زيت للطيف)
6. اض عط على زر V (لى حقق).	
 7. اضغط على زر اللوع ل عودة إلى ال ف ف م م م ع افزير ال صفحة الهي في في ال صفحة الهي في في ال حرف م الهي في في ال حرف م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	

11-13-1 جصاءاتال جن األ خير

توفو إحصاءات الحلم األغٍيويانات ألخر دورة طمي.

اإلجراء	لشراشة
 اضغط على المصلفحة الديئيريتشم على زر المعنى مات. 	?
2. اضطط على زر the Last Load (لرحمل األخ ير).	
	LAST COOKED PRODUCT .1
	(آخرہنتجتم طدیہ)
	LAST LOAD START TIME .2
	(قت المهم لل حمل األخ ي ر)
	LAST LOAD COOK TIME .3
	(قتال طعي الله حمالأل خير)
	LAST LOAD PROGRAM TIME .4
لايض عط على اللام هي ف لا تلجرير الأحص في على مذي د من إل حصاءات.	(ق ستبرن امج الرحمالأل <i>خي</i> ر)
	$\overline{\mathbf{Q}}$
	LAST LOAD MAX VAT TEMP .5
erri tuese dat traditenti tu tatar	(درجة حرارة لواع القصو وللحمالألخير)
ل الكل م على النسوم النسف الكلاري ر التحصري عن مريد من التحص اءات.	LAST LOAD MIN VAT TEMP .6
	(درجة حرارة لوعاءالنة بي للحمالأل خير)

اإلجراء	للشرايش ة
	LAST LOAD AVG VAT TEMP .7
	(تهوسط درجة حرارة الوع لل حمل األخ ي ر)
	0F COOK TIME, HEAT IS ON .8 (لإسري) ه
	وقتالطەيثقغيالتسخين)
	\bigcirc
	VAT TEMP BEFORE COOK STARTS .9
	(درجة حرارة لوعاق بلبدءالطهي)
	VAT TEMP AT COOK END.10
	(درجة حرارة لوعاء عندانة العام لطدي)
کلین غط علی الساله علی للت جیر الی الل علی و اض غطعلی زر رالیح ع لل عودة إل علق فئمة وأ اص غطع لذی ال صفح علیمی سیءة ایل خروج	

12-13-1 جصاءات اجمالي لمودا القطبية (TPM)

توف المحصوالي المواد القطبية (TPM) يون ات من س جودة النيت (OQS) يمكن الوصول العن سللي ان ات عن طوياتي ضغط على ر ز إجمالي الموالل قبطية (TPM) ي مقدوة حدة المتحكم عن ملي كون تجمالي المواد القطبية (TPM) شبلتًا.

اللجراء	لشراش ة
 اضغط على إلى العيرية. 	
2. اضغط على زرل لم عل ومات.	?
3بض غط على السألهسفل.	$\overline{\mathbf{A}}$
 4. نفرغط في زر TPM Statistics (إحساءات إجطابي ل مواد الق طبية). ترديتهم إجطابي ل مواد الق طبية (TPM) أليام المثالثين (30) الصرالحة الدريلة. 	
ى السؤلم على السؤله على لكتبوير إلى األ على واض غطع لى زرالرجوع ل عودة إل عل ق ل مؤ أض غط على والوصف الح الج يسي اقل خروج.	

13-13-1 إحصاءات إعلاة ضيبالطمصفاة

تقوم وظيفة إعادالمجنط بإعادة ضيطجميع إحصاءالتمطصفاة.

اإلجراء	لشرائش ة
 1. اضغط على زليجة الى ئيسية شم على يز الم على مات. 	? 🕅
<u>9</u> ض غط على الزألي سا ف مرتين.	$\overline{\mathbb{C}}$
3. اضغط على زر Filter Reset (الجادة ضيالمطمصفاة).	Ċ
4. أدخل 1656	1656
5.اض غط على زر √ اللحتق).	
.6	CONFIRM? YES NO الله يد؟

اإلجراء	للشرايش ة
7.اضغط على زر √ الىحقق).	FILTER RESET HAS BEEN DONE (تم إعادية بالطبط فاة)
 اضغط على زر اللح على عودة العلق لئمة وأ اض غطع لفي الصفحة الهوين في للخروج. 	

الفصل 2 مقالة FILTERQUICK™ FQ4000

إرش ادلونظائف ق ائ متطلىف ية

2- **ائ**ائم **المحتف**ية

يتمرات خدامتانجار افتمق التصفتي ظريفية األوعي متوصريف الهري فليناخلص من التواطيف ا.

2- **النا**صفية المسريعة – مصلى مصفاة

Quick Filter وقت العربي عنه) مي ميزين طالة ستاقطينًا بتعفي ة أوجي ة التاري بعد عد من دورات أو قت للطمي للمحددة ميقًا بي 4ن تأيض لتفتيذ مذه والظيف تسرح الطل بويت من غطيتاً للحقيس التالي. **لم 5 وظنًا** ي مكن تثمين من من نما في لأل وقلل مت عددة.

	x
المعرفة على زر للالتحقق - VES ((علم)) متعطى في ة. إذا تسجديد الزر X (NO (ل))، ف هياعني أو تسمل للخطي في تقس أراف مق ال عمل المطيع عين في رازت مويقة إلى اللون الل صفرن عالت جاوز اللولويوستهم عييز QUICK FILTER اللوالل والصف في قالماية صفية. وفي الت جاوز الثاريوية غزير التصفيل في اللون الل حمر متيق وم وجة المتحكم مرة أخرى بلام طلب قبتمفية الذي تقالي ويتدالت سلسل حتى الحتمال لعي قتال في في وري الضغط على لأيط فاته عن علي لودي التش غول مواة.	المايلية FILTRATION REQUIRED تطرف ية مطلية) FILTER NOW?
 2. عَتِّم عَرض ما في للشرنانة إذا كان ستبوى للنوت في تَعْضُ اجدًا. ضرغط في زر / (لت ترق نعم) 2. عَتَم عَرض ما في للشرنانة إذا كان ستبوى للنوت في تعضُ اجدًا. ضرغط في زر / (لت ترق نعم) 4. للعبر الف بل للي الحودة الحق المن وضرع للحامي مقتلًا حق لم عن مرادًا كان IIE في تعضًا 4. في النوت. إذام عكن IIE في تعضرا والزلات لل ترافي فق منا المن المن المن المن المن المن المن	OIL LEVEL TOO LOW (مېټو ى لازېت ښېخض جدًا)
3. قميتصفيية قليمات من لذي تسبيلية خدام لل مف اقب حركة من أل مام للى ل لحف، و إزل ة ألجبر عدد ملجن من قليمات من ك وعاء. ويحد هذا أل مريبل غ أل هي ظن حيين جودة وص ال حي ة الذي ت التيبل ل السين خدام. فض غل في يزر لا الله في اق.	SKIM DEBRIS FROM VAT تطريفية الرزيت منالوعاء)
4إض غط على الزر الليزق لالمنتصفية أو الزر الإلمالط تصفية.	START FILTRATION (لالانقاص في المعادي)
 اليوجد إجراء طلوب. 	DRAINING (صريف)
 اليوجد إجراء طلوب. 	FLUSHING (لمعاني)
7. تأكد من إزالة عجمع الدوات مناو المي قبل إغالة لصف لمع إلمان المصرف. 7. تأكد من إزالة عجمع اللدوات مناو المي قبل إغالة للمصف لمع المان المعالية المعا المعالية المعالية المعالي المعالية المعالية ال المعالية المعالية ال المعالية المعالية المعالية المعالية المعالي المعالي	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE TOOLS إز(ذار إغالق تالص ريف إز ال ة اللدوات)
 الي وجد إجراء طلوب. 	(لمل FILLING
 اليوجد إجراء طلوبيتم عرض على الشاش تحت تحص للهمق ال فى الدوجة المحددة. 	PREHEAT (ريطة ما ظلياتس ين)

تست غن عمليت صلف والفكاملة حوالي ألو عقائق ببتلخدام مصفناظيفة.

مالحظة: إنتمت إز الطقرة المصاف أشناء عجات الصع فعمت وقف تعم المي تصريفة وتمت أف بمجر دابع تعبق الطاسق ف يمكانها.

ان فش ابطلة صفي السيعة أو إذاليجتم إرجاع الني تعطيك المطثأن اءعملي المصف يقفق بيتيق ل الن ظام ل ي وينفت تصفية غير ك الملقوف بي عض ال ح الت، قد تنظم رسالة ظطب عال رشالت على حدة العصم لمس حال خطاً، وألغم عمل بيتصف يقوق لمعادة الزيد **ب العل.**

خطر 🔥 بقي جمال عن اصبوعيدة عن المصارف قديوَدي إغالق للمحركت إلى حدوشتانيف أوإصلية.

2-السطح قراسيعة حسب الطلب

تست تحصفية Quick Filter الصفطية سريعة) بي دالط ب له دعت في المحف الالوع عقيديًا. في حوظة الي مكن حلال شصف علقه متز امن ظألوعية المت عددة.

اإلجراء	ل الش المش ة
 ع. جي طي مقالة عند درجة حرارة محدد فض غط على زوقة التضيية. يكورال نتوصف يقاول اللصف إذا حدثت جاوز. أماإذا الخران التصي قب اللون اللحج، ف مذلي ي حدوث لكلش رخ ت جاوز واحد. 	
2. حدد EFT VAT للو(عاء األيس,) أو RIGHT VAT لوعاء األيمن) النتي المالي عي األ عي من النتي المالي عي ة الن جي سمة.	
3. حدد QUICK FILTERت)صفعيان سيعة في تستم يهيز QUICK FILTER تطلىفتي ال سيطخلون األ صغر فتي المع العنتيفية إذا حدثت جاوز.	
4. خنغط في زر √ (لتحقق منعم) لماد و لتمويية. إنت مت حيد للزر X (ل)ف مذلي عي أن متم لنغاء لتمويية، وتسترأف للقرالة للعمل للطبي عي يتبغير زر لتموية الى للهون ألصف رعع عن منها للطبي عي يتبغير زر لتموية الى للهون ألصف رقع عن عمال علي عي يتبغير زر لتموية الى للهون ألصف رقع عن عمال علي عي المن المعن عي المعن المعن المعن عن عمال المعن عي المعن المعا المعام المعن المعام المعن المعن المعام المعن ا	QUICK FILTER NOW? لاهتريتيطلىفة ليسريعة اآلن؟)
 2. يتيم عرض الحيى للثريش ة إذا كان ميتوى للنوت في تضعن اجداب غط على زر √ للك حق من عم) لل عبر افسل ثرانى ة ول عودة إليتي اف وضع ال طدي موتيتناً جق ق ل مرتف ة ما إذا كان BIL في تضع في للنوت. إذا ل عاك الج في تضع اول زلات ال ترايلى فقول مة، فتاص لي ال خدم اسالن را عالي في ن بن (FAS). 	OIL LEVEL TOO LOW (مېټوى لاڼيت ښځض جدًا)
6. تقتيمين تحيال فنتات من الذيت سيات خداممص فاقبحركة ماللمام إلى ال لج فو بإزالة أكسبر عملي في من الذيت سيات خداممص فاقبحر لكة ماللمان من الفي تعدين جودة وصالحية الذي المحيات من كل وعايي عد هذا الممر بالغ الله عن عمالي في المحين جودة وصالحية الذي المحين من المنت من المنت من كالم من كالم عن عد المحين من المنت من كالم من كالم من كالم من عملي من المعتان من المحين من المحين من المحين من المحين من المحين من المحين من الن عملي من المحين من من المحين من المحين من المحين من المحين من المحين من من المحين من محين من محين من المحين من من من من محين من من المحين من المحين من محين من محين من محين من المحين من من محين من محين من من محين من من من محين من من محين من من من من من من من من محين من محين من من محين من من محين من من محين من من من محين من من من من محين من من من محين من من من محين محي	SKIM DEBRIS FROM VAT تص(ف قوال فنتات من ال وعاء)

اإلجراء	ل اش ایش ة
	START FILTRATION (ليهتحصفية)
7 إض غط على ال زر اللوزق ل المنتعص في ة والنزر بالعاليجات صفية.	
 اليوجد إجراء طل عند تحرريفال زينفي طلرلة مصفاة. 	DRAINING (صريف)
 اليوجد إجراء طلوب رعد فش الطوعاء من البق اي ا. 	FLUSHINGتوليفق المجاني)
0 تُبَالُك من إزالة جِمِع اللدوات مناو في قال إغالوال صف لمع إلمك الصرف.	
🚹 خطر	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE
بق جي علاع الصرب عيدة عن المصارف. قُديودي إغالق المحرك الت إلى حدوث تلف	TOOLS (لأذار إغال الىتص يفإزالة أل دوات)
وَ إصلِبَة.	
11. اليوجد إجراء طلوبيثأناء إعادةمل، الوعاء.	(جامل) FILLING
12. الميوجد إجراطلهوب ألن المقالعةسخن عندرق طة محددة.	TPREHEA (ربطة ما ظليات سرين)
3 اللمقالعةمزة ل الستخداميتم عرطرعلى الشاشقبمجرد أنتصالمقاللة إلى الدرجة المحدة.	

تست غرق علماي ملف والفاك الملة حوالي أسعق اتق يبتلخدام مصفن لظيفة.

مالحظة: إذتمت إزا<u>ظ</u>انسة المصاف أشناء عجاق الصوف تتحاوقف تظليميت مينية وتستألف بمجرد المتح تعثيّ الطاسق ف يمكانها.

إنفشل إجل لمتصفي المسيعة أو إذاليهتم إرجاع النيت **بلك امل** ثأناء عملي تظلىف ية فق هيتيق ل الن ظام إلى ويطفت تصفية غيرك امل فو في عضر ال حالت، قدت ظمررسالة خطأب ع اللرشالت على محدة الحاصم لمسرح ال خطأ، وألظم عمل مي تقوق طبعادة الزيت **بكعل.**

عند عرض سلة FILTER BUSY (صفاخش غرلة)ي يتنظرال نظام في واعاتين تنجر تصفيت مؤان تنظر حتيت مراحشك لة أخرى اض غطعلى زر √ الم حقق ف عم)و ايت الحي قالالمات حقق من إصال ما المشكلة. إذا ليجت لم صلحال مشكلة فنتاصل المقير الصريخال معتمد من المصن ع.

٨ خطر

ي حظصفية ألنشر من وعاعم لي مرة واحد هي وضيضفية مدم جني ميني في ضان فلسكاب الني تنالس اخن الذي قدي ذي إلى حدوث حروق في إدة وان زالق مس قوط. 🚣 ت 🛓 ير

تبت جيز محراليمصفىلتقفت اح إعادةض طيدويف يحال اقتف اع درجة حرارة محرالي مصف اة أوف يحالة حدوث عط لمئي بائ ي في حالة تعطل لمذال مفت المضأوق يفش غي لمن لمطلب صفية ولترك محر لكال مض خرّجت عيب د لمدة 20 يي قيق بل محاولة إعادة ضي الملمفت اح (لنظرال صورة أدن اه).

🕂 ت 🛓 ي ر

يرجىتوخي الحذروارتداء ماليس قليقمالئمة عند إعادةضيطفتاح إعادةضيط محرانيمصفاة. ويجب إعادةضياظمفت المحقلي ةش يدة لتربي احتالي ية حدوث حروق خطيم بسيب اإلىمال لى تحرك طوأنب والميتصري ف ووع القلي.

> مفتاح إهمًا ضبط محرالي مصفاة



1-2- التىتن ظيف الوت عنية (مع عن اس جوة الزينان الجابة تركيبه]) أو المصف القنه ائي قال (مست خدمة ريوة اليوم)

تكورع ملي قلكن في قلت صفية عبارة غنص في مممتدة معطال بانتظل افلية نظيف الوعجش كليق يق. عادةً مايت م لىك مرة واحد في ليوه م أوفين في ة ليوه متألك من المتبد الوطن أو ورق للمف التي ولول حف اظعلى عملل نظام شكل صحي لل حصول عليتي غيابي لي مي يالهت اجر ذات ال عليك بي أو التي يت عمل على مدار 24 ساعة، يجد منتي ربطن ة أو ورق للمف اة مرتين يو ميًا.

إذات معرض رسالة CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمالهات خلص)،

فأغلق صمام التخلصابض غط على زر X (لل) لخروج.

ملحوظة يجبتغچيرلوحة أو وقة **لهف**اةيوميًا.

يت خير ي حظرصفية لنأشر من وعاعق لي مرة واحدتفي وحدة مصفية مدمجةت جنب يضان الى سكاب الني تللساخن الذي ق ديوديالى حوث حوق شميدة وانز الق موق وط.

اإلجراء لإشرايش \$.4 عجب ضطمق الق عند درجة حرارة محددة. اضغط على زوقة التضيية. 0 ₽₽ ₽₩ 2. جدد EFT VAT اللو(عاء األبسر) أو RIGHT VAT لوعاء األ يمن) النتي إل األوعية الن ق سمة. D OUICK EFTER CICLEAN AND FILTER WITH OOS حدد CLEAN AND FILTER (التظوية) (مع OQS إحساس جوّدالزيت] DOISPOSE إذلتم أعجبه). ADVANCED FICTER OPTIONS 音义

اإلى راء	ل شرایش ة
4. اض غط على زر VL(تحقق - YES (علم)) ستعطى في ة. إذا تسم ديد الزر X (NO (ل)) ف مذا يعني أن ه تم إل المخطى في تنسو سترال في مقال الم على الم على عني أن ه تم إل المخلى في تنسو سترال في مقال الم على على الم على على الم على الم على على الم عل الم على الم ع الم على الم على ال مالم على الم الم على الم على الم على الم على الم الم الم الم الم الم الم الم على الم الم الم على الم المم الم الم الم الم الم الم الم ال	?CLEAN NOW ((متريالى نظيف اآلن؟)
5. فقيمين قيل فنتات من الذيت سيات خدام صف أقبحركة ملأل مام إلى ال لجف وإزالة ألبس عمكن من الفتات من كل وعلي عد هذا األمر بالغ الل مية لتي جي جودة وصالحية الذي تلوال ل الست خدا لمض غط على زر √ (ت قرق من عم من د ال للت مال جن غط على زر X إل ل غل مصفاة.	SKIM DEBRIS FROM VAT تصرف تولف فی ال و عاء)
6. اض غط على زر كال(تحقق ن عم) بمجرد وضع جمي ععدات الوق في الخصية بـ لهاي ذلك القفانات المقاوماة لحرراة في مكانالهاص حير - اضغط على زر كإل غليم الصفاة.	WEAR PROTECTIVE GLOVES ا(بىلە ق) قارات تۇراغىية –
7 إض غط على ال زر الليزق للمنتصفية في ال زر كل لمالغ لتصفية.	START FILTRATION (الالاعتصافية)
8. اليوجد إجراء طل عند تصريف الني تفي طلرلة مصفاة.	DRAINING (صريف)
 و. قضرك الوعاء إض فخ على زر لا المحتق من عم من اللفت مال. إبق جي عالي اصرب عدة عن المصارف.قدي وندي إغالق المحرك التالى حدوشت لف ف إصرب. 	SCRUB INSIDE VAT – PRESS YES (قەرك دالج، الوعاء - اصغطن عصب اللكتمال
10. الويوجد أي إجراء مطور بدئان الهنت صمام إلى جاع، هي مض خللو عام النويت من طل ة لل جف، اة.	FLUSHING- (بغاي)
11. إي ق أف مض خة الجرمف اة عن العمل. إذا ك ان لل وعاء خليًا من المض التف ض غط في ى للزر X (ل) متلبعة. إذا لك الفتك الزالت جودة، ف اض غطع لى زر √ (ت ق ق ن عم) ستعمل مض خة المصفاة مرة أخر قيت ك رر مذه الدور قتتهم إلى ض غط على الزر X (ل).	FLUSH AGAIN? (ل تريض خ ال مياه مرة أخرى؟)
12 بَتَالَكَدَ مِن إَزالَة عِمِعُ الَدَواتَ مِناوَ فَي قَالَ إِغَالَقَالَصَفَ لَمْعَ إِلَيْفَ الصَرَف. مُ خطر بق جه عال عضر بعيدة عن المصارف.قديوندي إغالق المحرك التالى حدوينتالف أو صلبة.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE (و إغالق التصريف إزالة ألدوات)
13. اليوجد إجراء طل أنثناء إغالقصمام العرف، وتتقوض خة المصفاقباعادة ملء الوعامي نفست صمام الصرف شطف الوعاء.	RINSING IN PROGRESS ال)ٽ طفالو ق ين في ذ(
14. إذاكان للوعاء خليًا من المض التف لمن غلى للزر X (ال) متبلعة. للخبت في إجراء شطف إضافي فلض غل على زر √ اللحقق فعم (يتك عملية الشطف يضخم الض غط على زر X (ل).	RINSE AGAIN? ل) متريد الشطف مرة أخرى؟(
15. اليوجد أي إجراءمطلوىلمبشنظعت صمامات الصرفولالجاع ويستض خزالييت عبىر وعاء القلي لمدة خمسيقائق. 	(لميع)تPDLISHING

اإلجراء	ل ش ل ش ه
16 تألخد من إز الة مجيم الدوات من و في قال إغال قال صف لمع إلاف الصرف.	
🔬 خطر	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE
بق جي عال عن العرب عيدة عن المصارف قدي وذي إغالق المحرك التالى حدو شتلف أو	OOLSتا(إغالق التصريف إزالة ألدوات)
صلية.	
17. اليوجد إجراء ممل وبيثأناء إعادةمل، الوعاء. إنك يوضي حساس جدة الني ت فاق الى	
الخطليتالية، ولما ليجيتانجتييب، فنهاتقاللي، الخطوة 24.	(دمم) FILLING
18 ال م مجد اجراء طلب أثرن اقدع لم حس اسجودة البزاع بتفحس القدي بدة جودة البزيات	MEASURING OIL QUALITY
	ق)ياس جودة الزيت(
19.ال يوجد إجراء طلوبيثاناء إعادةماء الوعاء.	(تمام) FILLING
20. إذا كنان OQSيساويريضًا وإذاكتان تقراءة TPM قُلْ من حدود – OQS SETUP	
) إعظ حساس جيدة ال فيت (DISCARD NOW) جامل االن (و DISCARD SOON)	11.6
الك جا مل وي الوسورية، عرض وي ما ١٧٩ ي مربع ٢٧١ ال حضر ال موجوهي ال راوي ا	
ال ي ال يون ف ال عن ال عن ال حطوة 24. اذا أثان 2004 من ال منت بال اذا أثاث تشتر المق TDM تأليد من حديد DOS SETLID	
مع علي المع المع المع المع من المع من المع المع المع علي المع علي المع المع المع المع المع المع المع المع	211
المحرف المسترجع على المروي - في عادة في المروي المعالي المحرف المحرف المحرف المحرف	<u> </u>
از الحال OOS SETUP المعالية المحافظ الم	
ي CARD NOW يوج في مع مرض وي من TPM في روب TPM أل حو المروج في	
الولية الي العسف لي تتابق ل إلى DISCARD NOW (جامل اآل ف) ي الخطوة 23.	28.3
إذكان حساس حجدة النيت (OQS) ⊨لعندف لتتقل إ لجمالي المواد القطبية	
TPM) - XX- (TPM)ي الخطوة 22.	
	DISCARD SOON ب)جا «لقوييًا (
21.اض غط على زر الالانتحقق ف عطها لمتلب عةبلل خطي إلى ال خطوة 24	
22. اض غط على زر الالانتحقق بن عطها لمتلاعة. إلكانات قراءة TPM على من حدود OQS	(TPM) – XX
TUP - DISCARDتاب في الخطوة 23 إنتائين كذلك، فينتقال في الخطوة 24.	(جمالي اللموالقطبية)
	DISCARD NOW))تجامل آلن(
23. صحط على رز للالتحق في عم الطب السي مرار إلى ISPOSE الله (موري)	
ڪي انڻي شم ۲-۲-۵/۵. طريط عني ۸ (نشانون) ٽطري ٿ.	
24 ضغط على ال زر X (ل) شريع ال مض خة مرة أخرى إذك ان مستقوال زيت أقل من ال خط	
الكلم لمست بق ال يلك علوي. الضغ على زر ٧ الل حقق من عم) بمجرد ألفيكون مت وى	IS FRYPOT FULL OF OIL?
ال زي تتجند ال لخ ال الحاص توى ال زي لك علوي. إنام ي المجن توى زيت ال وعاء مظهرًا الكامل،	(مل وعاء القليبي مظھئًابـالنيت؟)
فتحقق من و فجامط فاة لمريفة إذا كان معظم الزي رفقد اعيد وقيم حوتي الوعاء على	
نې من لاري ت. اي من لاري ت.	
25. نتيم غلق جدة المنتحاكم.	

تجمل حوظة بعدل لمتن ظيفلل تتصفية، من الطبيع عيت كتب عض الزي تنف يال طاسة وقد الي عود مستهوى الذيت إلى المستهوى الذي كنان اعي ه قصل بدالى تنظي فستوط في ة. كما أن إل جمبة ن عصعد م حايلي ن من إعادة ملء ال وعنعت يل في شراطت لقلي ي، إن وجد ال تعويض عن أي خس القرزيت اعتان تتصفية.

0QS مصفاة OQS (حس اس جودان زيت)

ي عمصفاة OQS (ساس جودة النيت) وظيفة تقويم صفية الوعاء لذي يأخذ قراءة الني لتختب المراكب (جمالي المواليق طبية علي الني يتلست خدام حساس جود اللزيت المدمج بتست خدم هذو الليف ة لت حيد موعلات ماء صرال حيال زيت ومت ي ماليت خلص من مت الحد من ملتبد البطلة أو ورق ل مفاةي وي الل فحاظ على عمل النظم شكل صحيح الحصول في يتشيخ على لي محيال مت اجر ذات ال حجم الم ي في ربطنة أو ورق ل موار 24 ساعة ، ي جد مي ي ربطنة أو ورق ل موار بي ن وي ال

إذلتم عرضر سالة CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صالمهت خلص)، فأغلق صمام التخلص الجن غط على زر X (للكل خروج.

ملحوظة بيجبتغيير لوحة أو وبقة **لهف**اقيو **م**ًا.

االجر اع	ل اشر ایش ة
1. ي جيض ب طهامق الق عن د در جة حرارة محددة اضغط على زوقية التصفيحة أو إذا كنان ز إجمالي الموالل قبطية (TPM) يومضف اض غط فلى زر TPM.	
2. حدد EFT VAT اللو(عاء األيس) أو RIGHT VAT (وعاء األيمن) الخدسي ار	● 計量 ● 計量
األى عطلمانقسمة.	
3. حدد ADVANCED FILTER OPTIONS فجيار المضمصفة الميتمق دمة).	ILSOM FETRATION OLSOSH ELTRATION OLSOSH OLSOPOSE OLSOPOS
4. حدد مصفاة OQS (Oil Quality Sensor) - FILTER) . جساس جۇدالزىت) مصفاة.	
5. اض غط على زر √لارتحق ف على الماليت صفياة! تم ت عدد الزر X (ل) ف مذلي عن ي أن م	OQS – FILTER NOW?
تم إلى فيحطل في ومت من أف المق ال فاعمل الهطي عي.	كر ساس جودة النيينت طلىفي ة آلن؟(
6. يَتِم عرض الحيى الثرش ة إذاك ان متوى النوت فنتخضًا جداض غط على زر √ الدحق من عم) ل العبر افعبال الملطىة والعودة إليق اف وضع ال طوي مؤتناً جق ق لمرعف ة ما إذا ك ان BIL فنتخص علي النوت. إذال ميكن BIL فنتخصًا والزلات ال المراطى فقط مة، فمتاص لي ال خدم اسالي را عالي فترن بية (FAS).	OIL LEVEL TOO LOW)م <i>ېټو ی</i> ل <i>اڼي</i> ت ښ ت رض جدًا(
7. ىقىميىف قوال فىتات من الزييّ سيات خدام مصف اقبحركة مالَّل مام إلى ال لحىف،وإز الة ألئب عدد ممكنين الفستات من كل وعاءوي عد هذا الموال غرية لتحسين جودة وصالحية الني لتقالد لمالست خدام اض غط على زر √ الكحق ف عم كان د اللئت مال. اضراط على زر كال غليم مصفاة.	SKIM DEBRIS FROM VAT تص قال فنتات منال وعاء (

اللجراء	ن شر اش ة
	START FILTRATION (الإلانتخاص فاسي)
8 إض غط على ال زر اللوزق ل المنتمص في قوط ال زر بالط الخالت صفية.	
 اليوجد إجراء طليو عند تحرر يفال في تف يطلال فعلم المحاة. 	D'RAINING (سريف
10. الهيوجد أي إجراءمطلو بلبشرنفاعت حصمام الإلرجا هيتوم ضخ الو عليماليزيت من طاسلقمصفاة.	FLUSHING ا(ل ف اله <i>اي)</i>
1 تبالكد من إزالة عجيع الدوات من وعمقال ي قبل إغال قل صف لمع إلى المصرف. 1 من إذالة عجيع الدوات من وعمقال ي قبل إغال قل صف لمع إلى المواف. من علم من على علم عن من المصرف في المصرف في المواف المواف المواف المواف المواف المواف المواف المواف.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE تالا إغاليق التصريف إزالة ألدوات)
12. اليهوجد إجراء لملوبيثأناء إعادةملء الوعاء.	(بلم) FILLING
13. اليهوجد إجراء طلب أشناقيهم حساس جودالزي تسبحسامي يمة جودة للزيت.	MEASURING OIL QUALITY
14. اليهوجد إجراء طلوبيثأناء إعادةملء الوعاء.	(دلملء) FILLING
15. إذا كان QOQ يس او ي نص او إذا كان تقرراءة TPM في لمن حدود - QOQS SETUP) إعدا حس اس مجردة الني ت (UISCARD NOW) جامل اآلن (DISCARD م)) إعدا حس اس مجردة الني ت (UISCARD NOW يوبع TPM في يوبع MT أل خض) الموجودي الفي ين قال اس ف لي اقتر الله ى ال خطوة 20. الموجودي الفي ين قال الس ف لي اقتر الذي ت (OQS SETUP ي يوب MT في يوب MT أل خض) الموجودي الفي ين قال الس ف لي ال خطوة 20. الموجودي الفي ين وي نص المولي ال ال خطوة 20. اذا كان QOS SETUP قال ى ال خطوة 20. اذا كان QOS SETUP قال عن من حدود - TPM وي من مر حدود - OQS SETUP قال من حدود - OQS SETUP الموجودي ال نولية ال يوبن يوب قيمة TPM وي من مربع مربع قيمة MOW DISCARD NOW وي من الموجودي النولية ال يوبن وي من النولية ال يوبن وي من مربع مربع مربع مربع مربع مربع مربع مربع	11.6 21.1 28.3
6 ابض غط على زر كالربتحقق ف عمل المتلاعة بالى خطي إلى الخطوة 20	DISCARD SOON بنجا طقویتا(
17 اض غط على زر للالتحقق فن عما)لمتلاعة. المطانت قراءة TPM على من حدود QS SETUP - DISCARD محتله في الخطوة 18 إنتال من كذلك، فيتلقل إلى الخطوة 20.	TPM) – XX) – (TPM) (جمالمي اللموالقطبية)
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	DISCARD NOW) کیجامل آلن(
19. اليوجد إجراطلهوب ألن المقالعةسن عنديقطة محددة.	PREHEAT (ر حلة ما ظليانتس خين)
20لمقالعثمزة لالستخداميتم عرطرعلى الشاشقمجرد أنتصل لمقالاة إلى الدرجة المحددة.	

مالحظة:إذا ليهتمإرجاع لليت بالكام لمثن اعظم يتصلفت يفيق ل النظام إلى المقايف عن المام.

5-1-2 التلخص ألن بن الذيت الي الت عم بن ظام Bulk

يست خدم هذا الخيرا لتلخلص من بطين القديم إطويجدة التخلص من الد مون أف يحاوي تم عدي ة.

عن مشن فالزيت ال طموية خلص من الزيتفي حاويةن اسطىق ق ل الى حاوية الزيوت ل مدور قبو صويش ركة Frymasterست خدام و حدظ لي خلص من الد مون (SDU). راج عالي الى مرفقة مع وحدة الته لي طل حصول عليتى على مالت ش في ل الم حددة. مال حظمة في حالق تخدام و حدة الته طن من الد مون (SDU) مرزيع قاق لويناير 2004 من عن من عن مالي حدقت حتل صرف ي حالة عظموف و حمقت خلص من الد مون بات رك الزيت يردح 38 درجة مي يوية (100 درجة عن طيت) شم قيمة تعريف الذي قد عن حاوية مع ي عيمة من عن الون ات (15 تر) أو للبي على مس

اللجراء	ل شرایش ة
1. اضغط على زرؤى تقطلىفية.	
2. حدد VATLEF الكر(عاء األيس) أو RIGHT VATكروعاء األيمن) الخديمار األى عطي من قسمة.	
3. جند ISPOSE(ٹی ٹی نے)	I DE ANI FELTRATION FELTRATI
4. اض غط على زر /للاتحقق ن عمل لم تلاعة. إذا تم يحديدال زر X (لى) عير عود الم س تخدم إلى ال حالة ال سيلقة. مثرك الذي تعيرد حيى يصل إلى 38 درجة عوية (100 درجة فرن عليت) قبل تصريف الذيت إلى حاوية معنى قليت لص منه.	DISPOSE NOW? لاهتر بيانيت لخص اآلين؟)
5قم باز ال منطقا المصفاة مرال مق الية عن فية. محطر قمب ل الة طاسة طه فاقببط يحتن بتن ثن الذي قد يوبيب حدوث حروق ال غاقد فال المق والس قوط.	REMOVE FILTER PAN (پباز ال تطاس فتهصفاة)
6. إذلتتمف ربيخ طلاييويض فاة، اض غط على زر √ للوحق ف عنه) لم تكن الطاسة ف ارة غف اض فح على ال زريثلم (في) إلى ال حالة السابقة و است خدم ظنفية FILL VAT FROM PAN (له الوعاء من الطاسة) ل عادة ال زينالى ال وعاء.	IS FILTER PAN EMPTY? (مل طاساللمهناة فارغة؟)

اللجراء	ل ش الش الله الله الله الله الله الله ال
	INSERT DISPOSAL UNIT
7 ق م باز ال ة طلرايقوص ف لقريجاي ةزم ال مة إل ة و أد خلجدة ال ت خل ص.	(أدخل وحلاقیت لیمص)
حض حض القطانية المرية باقع عططت حض القدمة مسيدين حض القدمة مسيدين حدث المحمد المدنية ا مدنينية مدنينية المدنينية المدنينية المدنية المدنييمدني المدنيانية المدنية المدنييني المدنينيية المدنية ا	
) and
	EII.
\Lambda خطر	
عدت صريف الذي تبالى عدة الت ترص التمال وحدة المتخلص على ظلطحد األق صى	
لا تعبيزة المورود على الحاوية.	0
 8. تأكد من وجود وحدقت لمحص من لاد مون أو حارية مع ثني قبس عة 15 لمترًا (أربعة جلدينات) 	
أو لهبر. لمنغط فيمى زر ٧ (لك تين ف منعم)لىتهبايى.	
🚹 خطر	
ىلەركىلىزىيىتىبىرد مىجىي ص لىلى 38 دىر جە ھىي، (100 دىر جەفىرى ھىت) قىپىل	
تصريف الزيت إلى حاوية معرية للتخلص منه.	IS DISPOSE UNIT IN PLACE?
	(مل وحة الني خل صربة مبتعقب مكن ١٠)
عين صيرة بالترمين المريد محدة ترجيص من الدوه في أمريحات قرم عنه بق ماليون من العد من	
ي ــــــري ـــري ـــري و	
سعة الحارية فنابع، فقد فعاض لذي تما يتبين في حدق إصابة.	
	(بديله بن المحمد START DISPOSE
9إض غط على ال زر اللوزق ل المنتصفية في ال زر بإلى في المحظم على ال زر اللوزي الم	
10. الي وجد إجراء طلو بلين اعمل في تفاخل ص من الذي ت لموجودي الوعاء.	DISPOSING (الخاص)
بة الجرد تفريغ وعالية في المن غط على زر √ الات ق ف غمال ستمرار.	IS FRYPOT EMPTY? (مَلْ وَعَا الْلُوْتِي فَارِغَ؟)
2 أبقيتمن ظيف وعلى قال مي التوجدام فرشاة فرك، وعن ال الفتال، اض ظ على زر √	SCRUB FRYPOT COMPLETE?
الى حقق من عيها لى منتلب عة.	(لى المتقمل ف رك و عاليق لي؟)
3 7 الله من إز المَ عجيم الدوات من أو عن في في إعال قال صف لمع إلا ف الصرف.	
🚹 خطر	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE
بق جوعال عضوعيدة عن لص ارف.قديودي إغالق المحركات لهى حدوشتنىف	TOOLSدار إغالق التصريفإزالة ألدوات)
و إصبة.	
فى حالةاست خدامن ظام B الكانى يمتال ظىف فى لتقال إلى لل خطوة 18. إنك نات ست خدمن وع	
نظام الجيزة النظيف bulk فن لتى الخطال الية.	
4 آبض غط على زر كال (تتحقق بن عمل) لعنب عة. إذا تسمتع ديدال زر X (لى) عير عود الميس تت خدم	FILL VAT FROM BULK?
إلى قطائمة طلىفية.	(ملءالوعاء مننظام BULK؟)
5 المنب غط على الرز واسفتعي الض غط لملء الدوعاء بنتيق وم مضخة إعادةملء الرزيت	(دوالملء؟) START FILLING?
ال في ير (bulk) بلق خدام فمت اح ال حظيمًا بم الض خ ف عن على الص غطى عن هذا ال مفت اح.	اض غط مانی است مر ار
the sector to the transition of the transition of the	RELEASE BUTTON WHEN FULL
16. جر ال د نه، ال عاج مح ال منعي الله الله الله الله الله الله الله الل	ت(حرى للزر عندالت مال ال وعاء)
7 الضغط على زر الالتحقق من عم الست مرا المله. إنكانت العتوي دولي الضعط على المن المن المن المن المن المن المن المن	CONTINUE FILLING?
الزر X (ل) بم جد المنه الوعاء، للخروج ولات الله الحطوه 19.	اال(ستومار في الملء؟)

اللجراء	لشريش ة
I we have the terms of the terms to	REMOVE DISPOSAL UNIT
\mathcal{C}	(زالة وحليقتاخلص)
19. أدخل طلسة للصفاة للن في ة ول مجمّع شعي لمخل ها.	INSERT FILTER PAN (أدخلطاس لمقمص الم
20 إسائف الزيبتين ايفةي الوعلتي يصل إله لخطال المصف في المقالة إض غط	MANUALLY FILL VAT
على زر √ (ت قوق ف عم)بم جرد المثلىء ال وعاء.	ۋى مبەمل، للىوعايىدىيًا)
21بتيم غلقحدة الستحكم. أعد إدخال طسرلةمصفاة.	\bigcirc

ظفيق التخلص لنظام Bulk ظفيق التخلص من الزيت المهدور للعصا األمامي قالعصا الخارجي ة

هيت خدم منال خليان تخلص من الني تأليم في في المتن في المعدور Bulk. تسويت خدم منال خليان تخلص من الني تأليم في في في توصيل لن سالم سن في در المقال قال ال الخزان يتم است خدام أدو اللي سباللم في في توصيل أنظم قال زيت ال غزير (bulk) لمقال تي ست خدم أنظمة Orall الموالي الموالي في الموالي في المعال عصا الم الي الم المقال مت من الما و الني تبالى مع الما خارجية) عصا مع من خ خارة مي تضرح الني من و عالي قالي.



سأكد منوضع ورقة أو لوحة للصفائفي ملطن ماقيل تصريف النيت أولتخلص منه. عدم إدخال ورقة أو لوحمَّلمصفاة قد يوَدي إلى انسداد الخطوط و/أو لمضخات.

اللجراء	ل ش الش ا
 ١ اضغط على زراق تنقطلى في ة. 	
 حدد EFT VAT اللو(عاء األيس) أو RIGHT VAT لوعاء األيمن) الخديار األى عطل من قسمة. 	
3. حدد DISPOSE (خلص)ذا تلمانتان إلى نظام Bulk قلق الباني النقلال الية. ولا يتفاط التالية. ولا يتفسل التنفي الما يقال الما يق الما يقال الما يق الما يقال الما ي الما يقال ما يقال الما يق الما يقال الما يقال المالما يقال الما يقال المالما يقال الماي يقال المالي	ADVANCED FILTER WITH OQS
4. اض غط على زر Vالانتحقق فن عمائياً ما عة وقبال تخطيلى الخطوة 8. إنا تا حييد الزر X (ف)موي في مستخدم إلى ال السياقة.	DISPOSE NOW? لامتريانىت لخص اآلن؟)
 .1 اض غط على زر الملائحق ف عطائل الم عة وقبال ت خطط الى ال خطوة 8. إذا ت حي د ال زر X (ف) موني الى مست خدم إلى حالة ال مساقة. 	IS DISPOSE FROM FILTER PAN WITH WAND? لاهتر في تناخلص من ال في ت من طقرال مص فقاب است خير ال عص ا؟)
6. اض غط على زر Vالالتحقق ف عمالة المبعة وقطلت خطط مى الخطوة 7. إذك مت جي د الزر X (ف)موني اللم مست خدم إلى حالة السياقة.	IS DISPOSE FROM FRYPOT WITH لامت في تناخلص من النيت من وعاء القطي بالت تخط العصا؟)

اللجراء	ن شریش ة
7. تألكد من وجودان وطلت خل صالي عصا الخارج يفت مكالواض غط على زر الرابتحق -	IS WAND DISPOSAL SYSTEM IN
ن على ما ما المعالية عقوق المحطي إلى الخطوة 11.	PLACE? (في نظم الثي خل هيال عصوف ي مكنه؟)
	REMOVE FILTER PAN
8ق م باز آل ة طلال قم صفاة.	وباز ال قطاس فمصفاة)
9. إذلتتمف عظاليه عن المن غط على زر \ (ال حقق - YES ((عم)) وتلقل إلى ال خطان ال خطان ال عنه الخطان ال عنه ال خطان ال خطان ال حقاة الن خطان ال حقاة الن عنه ال خطان ال حقاة الن عنه ال خطان ال ال حقاة المن عنه ال حقاة ال حقاة المن عنه ال حقاة الحقاق ال حقاة الحقاق ال حقاة الحقاق ال حقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة الحقاق ال حقاة الحقاق ال حقاة الحقاق ال حقاة الحقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة ال حقاة الحقاة ال حقاة الحقاة ال حقاة الحقاة الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق المائمة الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق الحقاق المائمة الحقاق الح	IS FILTER PAN EMPTY? (هل طاسال مهياة ف ار غة؟)
10دفطىمى، المصف ابتالكامانى مكل التواعيالى الخطل تالي في تمعرض الى سالة إذا ليميننم عشويق طاس لقمص المتالكامل.	INSERT FILTER PAN (أدخلطاس ليقمص فاة)
1 المتن غط على إلى در الأردنق لالمستبص ف وما الوزير كل إلى غلو عطالات خل صرف حال ة	START DISPOSE (بطانیت طیح)
التن خدام عصا خارجيا قد تقالل الخطوة 23.	
عظهاً المن عرض هذال س الفقتق طاذا كان خزان bulk مظهاً المن غط على زر √	
ية المن عن عم ل القار ارب مز والماز عدت الم مدور ة bulk و المن صالب متوج ال شالشة	BULK TANK FULL?
الى وضع FF (ف التشغيل).	(مل خزان BULK متهلئ؟)
13 ادفطى قالمصف المحاطفي مائن طيت معرض الوسال قادًا ليجت يتريحي قاطسة ل مصف المحال الحامل.	INSERT FILTER PAN (أدخلطاس ليقماص فاة)
14. اليوجد إجراء طل عند تحرريفال ني تفي طلرلة مصفاة.	DRAINING (سريف
سطمجرد تنصريغ وعالىقظيه اضغط على زر √ الاتحقق ف لمجهالمستمرار.	IS FRYPOT EMPTY? (ال وع اللقي ف ارغ؟)
6 أبقتم نظيف وعلى قال عيانتوجدام فيشاة فرك، وعن الكثليم، اض غط على زر ٧	SCRUB FRYPOT COMPLETE?
الى حقق من على الم متلب عة.	(لى الملحمل ف رك و عاليق لي؟)
7 آنكد من إز ال تجميع ال دوات من و الحق لي قبل إغال قل صف لمع إلك الصرف. إذا لنى منتمتن خدم ملل خلص ال مامي الرعص ال الماهية ال قلى ي ال خطوة المثانية إذا تم التخلص إلى نظم Bulk فن الفرالى ال خطوة 24. مع الت عن المامي ال خطوة المامي ال خطوة ال المامي المحلوة المثانية إذا تم الت خلص الى نظم Bulk فن الفرالي ال خطوة 24. مع المحلوة عن المصارف. قدي فذي إغالق ال حرك التالى حدو شتالي في المحلوة المحلوة المامي المحلوة التي من المامي المحلوة التابي المحلوة المامي المحلوة المامي المحلوة المامي المامي المامي المامي المامي المامي المامي المامي المحلوة المامي المحلوة المامي المامي المامي المامي المحلوة المامي المامي المحلوة المحلوة المامي مامي	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE (إغالق التصريف إز ال ة ألدوات)
18.قمبوض ع وحة المئ خلص أم المقال قاض غط على زر الاستحق ف على الستمر ار.	POSITION DISPOSAL UNIT (حدىوضرع و ح <mark>ليقت</mark> اخلص)

9 ليقاوفاق عصا الملخ لصيبي اللغ على نأث لطوق الطفدي يوا بقوة على ذكر الفبس لد وضع العصاء قد بتوالي فصل ويتأفق ل الفطي السع بالكامل	IS DISPOSE WAND AND DISPOSAL (ای نظام الله خار میدال عصر) UNIT IN PLACE?
ف يمكنان مت ألئد من وضع وحة الت لح صَلَمام المقالة واض فظ على زر كل (تحقق -	وو حقالتها من مكان مراد على على المكان مراد على المكان مراد المكان مراد المكان مراد المكان مراد المكان مراد الم
ن عُمال س ت مر ار .	đ
المجلوب المحاوية معنية فيلبة تناقد من أنتكونس عة الجاوية تزين حسوب المحاوية معنية فيلبة تناقد من أنتكونس عة الحاوية تزيد المعاد المحاوية معنية فيلبة تناقد من أنتكونس عة المعادية تزيد المحاوية معنية المحاوية معنية المعادية معنية معادية معنية المعادية معنية معادية معنية معادية معنية المعادية معنية المعادية معنية المعادية معنية معنية المعادية معنية المعادية معنية المعادية معنية المعادية المعادية معنية معنية المعادية المعادية معنية المعادية معنية المعادية معنية المعادية معنية معنية معنية معنية معنية معنية معنية المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية معنية المعادية المعادية معنية المعادية المعادية المعادية معنية معنية معنية معنية المعادية المعادية المعادية معنية معنية المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية معنية معنية معنية المعادية معنية المعادية المعادية المعادية المعادية معنية معنية المعادية المعادية معنية المعادية المعاديمادية المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية ال	
	OPEN DISPOSE VALVE
	ف (ت ح صرالم تن خلص) PRESS AND HOLD THE FRONT الإض غط مافی است مر ار
20 لِعْنَج بعد الرح عِيرة الْمُيورافوت ح الصرمام إذا لزم اللمر. السحب صمام لك الجي صرب مامًا	عليمت السعيمة)
لألمام لبدء وعظلات خلص.	
إِذا لَقَىٰ بَتَسَنَّ حَدَّ إِنَّ عَلَى اللَّ مَعْنِي الَّتَي الَّ حَطَّوَ الْمَالِيَّةِ. إِذَا لَقَىٰ بَتَسَنَّ حَدَّ إِنَّ عَلَى اللَّ مَعْنَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَالَيِّيةِ.	
21يت ألكد من وضرع العصوف ي مكان والمسالمان من من الست و المست و المست و المست المن المن عليه والمست و المست و ا ال ت خلص .	
	DISPOSING (المخاص)
<u>چ2م نقل الني</u> تمن طاسة المضاة الويجدة التخلص. عندمك في الطسف ارغة، حرر	FULL تر ر مساح ال محمل وج ال حکم اللي FULL مؤند الافتدالي)
التله جالي قاف المضخة. أفي قصمام لل في ص عدم ليكون متلقاً عن طري قاف قي ض	
البطنة العمام البرزء الخلفي مالل مقال تحتييم إغالق ه. أعبط ال صمام إذا طلب مديرك ذل الل ت خطط الى ال خطوة 27.	
23. البت خالم عصرا ال خرا جطيفن خ الذيت من و الخلق لي الوصدة الت خل صاحف غط على	USE WAND TO EXTRACT OIL FROM
زر / الى حق ف عربي الله الفت النوايق الى الخطال الي ال	FRYPOT (میت خرج ال زيت مسلم ال
	من و عاليوںي)

	OPEN DISPOSE VALVE
24 لِشَح بعل الرح يجير ة الْفِيولفِت الصرمام إذا لزم األمر اس حب ممام لِق لَحْ ص قَمَامًا ل الملم لو عملية التى خلص نوتلق إلى ال خطال ت الية.	فـد حصطها بخلص)
25. اليميل زملت خاذ إلياء أشناء قريام المضخفين الرزيت المعدو من الطاسة إلى حياية نالي اي ات إذا تسلمالت لحص إلى نظام bulk فناقتل إلى للخطوة 27في علالست خدام عصلجار جية لخن خ الذي ت من وعالية الي يستليق ل إلى لل خطول تالية.	DISPOSING (الملائين المعنون)
26 بم جرد مليكون وعاءلة لي في ارعًا، لمن غط في زر √ ال حقق من عم مين اللغتمال زولتاق إلى ال خلال تالية.	IS FRYPOT EMPTY? (مل وع اللغي ف ارغ؟)
27. قيم سرحب طلى مصل فاة من المقال قريع ية. م خطر المت حطاسة المص فاة بب طلى تين بت الشراخ الذي قد يوب حدوث حروق ال غوّاال ن زال قوالمى قوط.	REMOVE FILTER PAN فيباز ال تطاس في مصاة)
28. إذلتتمف يغ طليبهق فاة، اض غط على زر √ ال حقق من عم). إذ لم تكتس تخدم ال تضغ ال العصا ال الماميّة، فتوق الي ال خطوة 31 جاماً لتخلص إلى نظام bulk، فتلزل إلى ال خطوة 34 جاماً لت خلص إلى عصا ال خارجية فن قتل إلى ال خطوة 30. إذا لم تكن ال طامق فاريغ فاضغط على الزر × (ل)؛ غد إلى ال خطوة 30 تخلص ال مامي؛ ال خطوة 24 نظام bulk؛ أو ال خطوة 30 عصا ال خارجية. إذ المتهك طاسة ل مصف اف اقرغ تس تخدم عصا خارجي تشابع، إلى ال خطل تالية.	IS FILTER PAN EMPTY? (مل طاسةلمهياة فارغة؟)
29.استخلام عصاخال جية لضخ الذيت مظاسة المضاة الوجيدة التخلص اضغط على زر √ (ت يتق ف عكان الكتمال ولتقالل م الخطل ت الية.	USE WAND TO EXTRACT OIL FROM س تخم عطال استخراج الزيت منطاس لفمص فاة)
30م باز النظام علق بال عصا الخارجي قريتلق إلى ال خطل تالية.	REMOVE WAND DISPOSAL SYSTEM
31.قمېتىنىلە طاسق الىمصفىلاتاض غط على زر √ىلار مىق ىن ع€لىد االىكىتىمالىزىلىالى الى الخطوة 33إذا كىنىتىستى خىم عصرا خارجيةفنىقتىل الى ال خطلالت الىية.	CLEAN FILTER PAN? ت(لظيف طسال
32بقيتمن ظيف و على قال مي التن خدام في شاة ف رك، و عن ال لفتايم المن غط على زر √ ال حقق -ن علي المدتب عة.	SCRUB FRYPOT COMPLETE? (فى ملتغمل ف رك و عالية الي؟)
33.قيچى فى مەرىغان ئەلغان ئ ئەلغان ئەلغان	IS FILTER PAN DRY? (مل طاسٹلمصفیقا جافۃ؟)
34. أدخل لوعلمصفاة إذا لئن بقتالية يخطص بال عصا األمام يتميه فتولق ل إلى الخطوة التالية إذا تمالة لخص إلى نظام bulk فناقتل إلى للخطوة 36 فيطي يخاست خدام عصا خارجي ة فاقتل إلى الخطوة 41.	الدخلطاس لقمص المانة) INSERT FILTER PAN
35 بصل عصا الڼ لي يوفقم بإز الة وحفتالخ لص واض فخ على زر √ ال حقق من عم) عرد اال لفتمال في حالة المتى خدام نظام Β الولي يزت الن في عليق اللى الخطوة 1 لهبي حالة سات خدامن و عن ظام bulk لي يزت ال ظي ف متلق ل إلى لل خطوة 37.	REMOVE DISPOSAL UNIT AND وي ال ال و من ال

	CLOSE DISPOSE VALVE
قرال قيراله رحد فراخرال و نحرال والمتنابص الريض تقد ورفيله قنور مراخت الرخار وروم تعظم	(غلق ص مالهت لج)ص)
ويلك علم من علي وعلي المن المن المن المن المن المن المن المن	
في حظ استخدامن ظام B المؤليت الرظيف فالتق اللي الخطوة 41 إذا كن تتسب خدمن وع	
نظام الييزت النظيف bulk فن ال فالله ال خطّل تالية.	
B7 ص غط على زر الالتحقق من عما) لمستباعة. إذك متحديدال زر X (لى) مي عود المست خدم	FILL VAT FROM BULK?
إلى وَعَلَّمَتَطلىفية.	(ملءالوعاء مننظام BULK؟)
38ښ غط على ال زواسفتي الض غط لملء ال وعاء بتوق و مضخة إعادةملء ال زيت	?START FILLING (بدءال ملء؟)
ال في يور (bulk) بلق خدام فمت احَّال حظينًا: م الض خفق عني الض غطى عني هذا ال مفت اح.	اض غط مافی است مر ار
	RELEASE BUTTON WHEN FULL
	ت (حرير النزر عن دالت مال ال وعاء)
40 بن على زر الاستحقق من عم) ل ست مرر المله. إنك نت الهتوي دنل الخاص غط على	CONTINUE FILLING?
الزر X (ل)ب مج امت الء الو عاطقانین ال الی الخطوة 42.	اال(ستومار في الملء؟)
41 سراكب الزيبتعن ايفةي الوعلته ج يصل الول خلالالسمف لي في المقالة إض غط	MANUALLY FILL VAT
على زر √ (ټټېق ښعم)بمجرد اللىء الوعاء.	ٽ مب ملء للهو عاميديًا)
42بتيم غلقحدة الستحائم.	\bigcirc

7-1-2 ملء الوعاء من لطس قلوصفاة) تقوظريف في، الوعاء من الطاسبةملء الوعاء من طسرلةمصفاة.

اللجراء	ل شريش ة
1. يجب أنتكن المقالف يوضع ٢٩٩٢ (ب التشغيل).	\bigcirc
2. اضغط على زرؤى مقطلىفية	
3. حدد LEFT VAT أو RIGHT VAT المتخوار األى عية النقسمة.	
4. حدد ADVANCED FILTER OPTIONS في ال المضمص ف اة الفتهق دمة).	I DO AN ELETRATION EL
5. حدد FILL VAT FROM PAN فيء الوعاء من الطاسة). إنطيانتهم الكشف عن أي طاسقتاق وجدة الت حكم عرض سالة INSERT PAN أدخل الطاسة لحقيقهم الكشف عن الطاسة.	ELTRATION

اإلجراء	لاشلش ة
6. اض غط على زر كال(تتحق - YES ((عم)) للتابابعة. إذات متحديد ال زر X (NO (ل))،	FILL FROM PAN?
تسينيت قال وحة المتاكحم إلى وضع FF @ا(ف التش في ل).	لافتريد اللهء من الطاسة؟)
 المي وجد إجراء طلو يبثان اء ملء ال وعاء. 	(جامل) FILLING
8 إض غط على الزر X (له) شويلى المض خة مرة أخرى إذكان مسته له زايت أق لمن ال خط ال الي الم مستهى الني تل الحالي ي إض غط على زر √ ال حق) بم جرد أزي كون مستوى النيت متال خط الك لم لمستى الزي الى علوي إذا ل ي كن مستوى ي ت الوعاء متها الم الم المنت ق من وعاء ال جف الل معن م إذاك ان معظم الني تقد أعي دوق د ي حتوي الوعاء على كموة صغيرة من النيت.	IS FRYPOT FULL OF OIL? (هل وعاء لقل <i>ي مظھ</i> البلينيت؟)
9. نتيم غلقردة الستحكم.	\bigcirc

BULK مل؛ لوعاء من نظام BULK تستخدم وظيفة لي، الوعاءمن نظام bulkمل، الوعاء من مصدر bulk للييت النظيف.

االحراء	ل شرایش ة
1. م <u>ي جب</u> أن المقالف يوض ع ججي (السان التش في ل).	\bigcirc
2. اضغط على زرق يمتقط لي في ة	
3. حدد LEFT VAT أو RIGHT المنتخيار األى عية النق سمة.	
4. حدد DVANCED FILTER OPTIONS في (رات المصفاة النته قدمة).	
5. حدد FILL VAT FROM BULK (إلىء الوعاء من نظام BULK).	COLLEGATION FILTRATION OCHEGOT OCHEGO
6. اض غط على زر /ال(نتحقق بنعم) لمستبلعة. إذلت متعديدال زر X (ل) ويشتق ل وحة المت حكم إلى وضع FF في (ف التشغيل).	FILL VAT FROM BULK? (ملءالو عاء مننظام BULK؟)
7إض غط على الزواس فتعي الضغط لمل، الوعلى تقوم مضخ إعادة مل، والييت الغيرير (bulk) بلت خدام فمت اح ال خليًا يويته الضف ق طفي فض غط على هذا ال مفت اح.	START FILLING? (ددءالملء؟) اض غط مافیاستمر ار
8. جر النرعند له، الوعاجت وطخال تبلغ القاب.	RELEASE BUTTON WHEN FULL ترحرير البزر عيدالتتمال ال وعاء)
9. اضغط على زر /الانتحقق منعم) لست مرا المله. إنكانت المتزيد للكاض غط على	CONTINUE FILLING?
لكرر ٨ (ال) بسمجد المصبح اللوحاء، للكرو عين حود إلى دو صرح التحيين اب الكسريون. 10 بتيم غلق حدة المتحكم.	الوس حوار في ان من ٢٠٠

2-1-2 طاسة المصرف (Bulkقوط)

تعد وغيبة للطلامة للى الفيطيات غيارًا يسمح ألن ظمة للذيت للغني (bulk)ض خال في يتل زائف عيل طاسة، إلى تج ان ات bulk لذي وت الم مدورة، دون تصوري ف التي ال موجودي ال وعاء.

اللجراء	لشايش ة
1. اضغط على زر ؤ يئةهلانفية	
2. حدد LEFT VAT أو RIGHT VAT النتخيار األى عية النق سمة.	
3. حدد DVANCED FILTER OPTIONS في (رات ال مصفاة النتمق دمة).	
4. حدد PAN TO WASTE (متلائقطلى النفايات).	
5. اض غط على زر الالتحقق ن عملكم تباعة. إنتمتحديدال زر X (لى تعيي عود المستخدم الى الحيل المعن عن عملك المنتقق وجدة الت كم عن عن المحالة الى التحالة التحالة المعالية المحالية ا المحالية المحالية المحالي المحالية المحالية ال محالية محالية المحالية الم	PAN TO WASTE? (بن الطسة المحاليات).
6. اض غط على زر Vل(تتحقق من عم) لل قر ارب مز والى زيوت ال م مدورة Bulk و المنصال ستعجو د ش الله عنو الن ال حالة السبيلقة.	BULK TANK FULL? (هل خزان BULK متعلىه؛)
ح بعد الحيرة الإيرافيت الصرمام إذا لزم األمراس حب صرمام الت لج ص مامًا 7. لفتح بعد الحيرة الإيرافيت الصرمام إذا لزم األمراس حب صرمام الت لج ص مامًا لألمام لبدء يجمّ لل ت خلص.	OPEN DISPOSE VALVE فعن معالم تعالى معالى

اإلجراء	لش لیش ة
 المجال إلى المحالية المن المحت المحت المحت المحتول ا المحتول المحتول المحت المحتول المحتول ا محتول المحتول ال المحتول المحتول المحت المحتول المحت المحت	DISPOSING (ٹاخلص)
 و. قيم سرحب طليم تصلفاة من المقال بتربخية. هم خطر افت حطاسة لهم فاة ببطء فتح ب تنثر للزيت الس اخن الذي قي سبب حدوث حروق ال غاق بي السق والسق وط. 	REMOVE PAN في بازالة ال طاسة)
10. إذلتتمف وغ طاليويض فاة، اض غط على زر √الل حقق ف علامًا. لما تكن الطاسة فارغة اض غط في زر X (ل) و عُد لهى ل خطوة 8.	SPAN EMPTY? ((الطاسة ف ارغة؟)
11. أدخل لوعالمصفاة.	INSERT PAN (أدلخ الطاسة)
لَيَحْلُق صمام التخلص عنق وليضيع مقبض البطانة العزء الخلفي م الم مقالة حتى يتم إغالقه. أعد وطل صمام لما طلب عيرك ذلك.	CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمالهات لج ص)
الحکود و حدة الت النجي حالة البدء.	

1-1-2 لتطيريف إلى لمطسة

تقو ويوظة المصر يفالى الطاسة بحويف النزيت م الهوعاء إلى طاس لمعمل فاة.

اإلجراء	ل شرایش ة
1. اضغط على زر ۋ ىئېةطلىفية.	
2. حدد LEFT VAT أو RIGHT VAT الهنجيار األى عية النهق مة.	
3. حدد DVANCED FILTER OPTIONS بحياة الفتهقدمة).	

اللجراء	ل شريش ة
4 بض غط على ال س ألم سف ل.	HISSAM HILTRATION OQS-FILTER OQS-FILTER FILL VAT FROM FAM PAL VAT FROM BULK PAN TO WASTR
5. حدد RAIN TO PANل(تحس يفالى الطاسة).	
6. اض غط على زر Vال(تحقق ن عما)لم تلباعة. إذلت متحديدال زر X (ل) ويتعتق ل وحدة متلجكم إلى وض ع PF هي (ف التشغي ل).	(صريفاآلن؟)D'RAIN NOW
7 إض غط على ال زر اللوزق ل المستصريف ول ال زر كإل للج، الويضة.	START DRAINING (المستلص ريف)
 اليوجد إجراء طلويثيناء عظيقيصريف النوعية إلى طامول قمص فاة. 	DRAINING (صريف)
ب المجرد تفريغ الولج، اض غ على زر الاستحقق ف فجال ستمرار.	?VAT EMPTY (لى الواع فارغ؟)
٥ بَ أَكَد مِن إِز الَّة حِمْع الَّدُواتَ مِناو ظَيقَ لِي قِيلَ إِغَالَقَالَصِفَ لَمْع إِلَى فَ الصَرف. ٨ خطر ٩ بق جوعال عضر عيدة عن لحمارف.قديودي إغالق الحركات إلى حدوشتالف أو إصبة.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE TOOLS (إ إغالق التصريفإزالة ألدوات)
1 ابض غط على زر الاستحقق فن عم) ل عادة مل، ال و و الى قم ب الت خطط في ال خطوة 14.	FILL FROM PAN? لاهتري الله،ء من الطاسة؟)
12. اليوجد إجراء طلوىبثانياء ملء الهوعاء.	(دلمل) FILLING
3 النب غط على ال زر X (لله) شويني ال مضخة مرة أخرى إذك ان مستقبوال زيت أق ل من الخط على ال زر X (لله) شويني ال من الخط على زر √ الله حق) مجرد أري كون الخط ال لله لمستوى ال في تلى الحالي لم مستوى ال في تلى الحالي الم الم مستوى ال في تلى الحالي الم مستوى ال في تلى الم الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى على وافي من مع ال في تلى الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى على وافي من من مستوى ال في تلى الم مستوى الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى الم مستوى الم مستوى ال في تلى الم مستوى الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى الم مستوى ال في تلى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى ال في تلى الم مستوى الم في تلى الم مستوى الم الم مستوى الم مستوى ال في تلى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم الم مستوى الم في تلى الم مستوى الم في تلى الم مستوى الم م مستوى الم مستوى الم ما مم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى الم مستوى ا	IS FRYPOT FULL OF OIL? (هل وعاءالقلماي مظھنًابالنيت؟)
14. قيم سرحب طليم ضلفاة من المقالة بن عن المقالة من المقالة بن عند. افتت طاسة لصفاة بببطء لترجن بنتي شرليزيت السراخن الذي قي سربب حدوث حروق ال غاقية إلى والس قوط.	REMOVE PAN في بإزالة الطاسة)
15. إذلتتعف وغ طاسل قمص فقا اض غط على زر √الل حقق من عدد). لما تكن الطاسة فارغة اض غط في زر X (ل) وعد لل ل لخطوة 11.	SPAN EMPTY? الأو الطاسة فارغة؟)
16. أدخل لوعالمصفاة.	INSERT PAN (أدفح الطاسة)
17بتيم غلقحدة الستحكم.	\bigcirc

Bulk الكتنظيف الامغلي [لس اخراع] الترفيظ الب ارد) لن بط الزيت التي التعم بنظام

يستخدموض علن ظيف إلز الثايزيت الملؤب من وعالية ق*اي بين*جت مدن و المي تظيف (راخن أوب ارد)على إعدادات المهير - سمان مصفاة - إعدادات التيظي ظنظر القسم 1-8).

اإلى جراء	ل شر الش ة
 ١ اضغط على زرائع تقطل في ة. 	
2. حدد LEFT VAT أو RIGHT VAT المتخول األوعية النبةسمة.	
3. حدد DVANCED FILTER OPTIONS بجو (رات المصفاة الفتهق دمة).	
4اض غط على الس ألميسف ل.	FILTPATION
5. ح ^{دد} CLEANل(ټظيف).	Itestant PLITRATION PLITRATION Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN Image: Constraint of PAN
6. اض غط على زر للالتحقق بن عملكام عليا علام ت حيدال زر X (لى) هي عود المستخدم إلى قطائة على في الخليلة مم الكشف عن أي طاس قت وجدة الت كم عرض سالة الاحماد علي الطاسة في عن الطاسة.	COLD CLEAN NOW? من اللي البارد اآلن؟) أو BOIL OUT NOW? تن اللي الم غلي اآلن؟)
/ اض على زر الارتحق ف عم) إذا محمن عموي الريت وبلوايت اعاده المنتخذ من المحمد المنتخذ المنتخ المنتخذ المنتخذ المنتذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتذ المنتخذ الم المنتذ المنتخذ المنت المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المن المنتخذ المنتخذ المنتخذ المن المنتذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المن المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتذ المنتخذ المن المنتذ المنتذ المنتذ المنتخذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المن المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ منتذ المنتذ المنتذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتخذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنت منتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المنتذ المن المنتذ المنتذ المنتذ المن المنتذ المن المنتذ المنتذ	SAVING OIL?ون(بير الزيت؟)
 ٤. إذت ما لت لجى من الني تعبق عل وك ان وعاء القلى يف ارتجاف لحى زر الارتحق - 8. إذت ما لت لجن عن الني عن الني عن الني عن الني عن الني الني الني الني الني الني الني الن	IS OIL DISPOSED? (الطنيخالص من النيت؟)

الأجراء	ل ش بش ة
 . قمس جب طلسة لل جفاة من للقال قريمية. إذ الحيمة في الذي تفطيق للى لل خطوة 16. 	
\Lambda خطر	REMOVE FILTER PAN
ق مباذلة طاسة لمصف المببطعت جنب تنبش الني تالس اخن الذي ق هي سيب حدوث	فيبإز ال قطاس فقمص فاة)
حروق الغاقين الق والس قوط.	
10. إذا ل<u>متة م</u>تفير النيت وكن لت طللمة فارغة فارغة فلض فخ على زر √ ل ل كرحقق -	
ن عم)وتلول إلى للخطوة 24. إن لتوبغ ير الزيت ولخلي طاسالم عمصفة اف ارة بخف اض غط	IS FILTER PAN EMPTY?
على زر √ (لتحقق فعم)واتقاله لي الخطّل تالية إضغطعلى زر X (ل) إذا ك ان	(هل طاسةلمهياة فارغة؟)
الني تف ي طلال يقمص فسلة او ع إلى للخطوة 15.	
11. أدلج طاس لفهص فتنافذوع إلى ال خطولت الية.	(أدخلطاس المعام المعامة) INSERT FILTER PAN
12. اليوجد إجراء طلويثبناء عظيمتيصريف الزيت إلى طاس لقمصفاة.	DRAINING (صريف)
3 ابض غط على زر كالم (متحقق فنعم) العيت مرار عند مليكون وعاء لكل يف ارعًا.	IS FRYPOT EMPTY? («ل وع اللقي ف ارغ؟)
14. الم حب طل ة ال جف اقب يخ في من ال قالة وشرك ها جهاً والثق ل الى الخطوة 24.	
🔬 خطر	REMOVE FILTER PAN
ق مباذلة طاسة المصف المببطاعة جنب تنه أر الذي تالس اخن الذي ق هي سيب حدوث	فيباز ال ةطاس فمم صفاة)
حروق الغاقي فالسقوط.	
	EMPTY FILTER PAN AND START
الموجد فيطاس لقمص فسبالتست خدام خيار مل علوعاء من الطاسة ومن شم عيار	LEAN AGAIN بي فقوال مصفاة
التخلص بمجر درالتهاء، ابدظليفة الترظيف مرة أخرى.	وللاستىن ظىف مرة أخرى)
	INSERT DISPOSAL UNIT
16 أدخل، مع الشاعب المحالية ال	(أدخل وحلاقیت لیمص)
و و	
ال خطر	2
تالكد من وجود وحدة SDU (وحدة اليخلص من ال دمون) أو حاري من اسب قسي	
مكن السف الصر فبسعة 15 لقرأ (أوعة جلونات) أو الكثر. وإن لم تكن سعة	
الحاوية فعاقية فعظي يض الزينتي تقمل بب في حدوث إصبة.	
17 بتلكد من وجود وحد <i>قت لج</i> ص من للد مون أو حا ي ية مع في قبس عة 15 لم أربعة جلين ات)	
أو ألجبر. لمس غط في زر ٧ (التسخيق -نعم) للمتهاجة.	
خط خط	
یک بال در جون بر دیک ورس ان ان من می در جون مرور (100 در جوف من مارت) قبل ا	
ت مربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع (100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 1 ت ما بر ي ف الربز عات الربي حراو عامة معادية قالاستخلاص بدنده.	(Little a standard bit a - L)
	(هل و چه می حراص مبدهای متان)
🚹 خطر	
عن متصري ف الذي ت إلى وحدة ل تخلص، ال ت مال وحدة ليتخلص أعلى خط ال حد	
القعطلت عبئة الموجود على الرطية.	
18. اليوجد إجراء وطلب أشناء عمل يقويف الزيت في الوع، إلى حاطلة خلص.	D'RAINING (صريف)

اللجراء	لأشايش ة
9 11 جن غط على زر كالم (تتحقق ف عم) لماليت مرار عن دم ليكون وعاء الملي عارعًا.	IS FRYPOT EMPTY? (مل وعجاالليتي فارغ؟)
20 ألكد من إزالة عجمع اللدوات مناو المي قبل إغالة الصف لمع المكف المصرف. محطر بقيم يعالي المسيعيدة عن لمصارف قديودي إغلق المحرك التالى حدوشتان ف و إصبة.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE TOOLS(إغالق التصريفإزالة ألدوات)
21م بازالة وليتخلص، اضغط على زر V (تحقق نعم).	REMOVE DISPOSAL UNIT (زالة وحليقتاخلص)
22جن غط على زر كال(تحقق ن عم) إنكانت طلام مصفاة ف ارغة وظلميت خطي إلى الخطوة 24جن غط على زر X (ل)ذا ك ان طيت ف يطاس المقمص ف اقات ع إلى ال خطل ت ال ي خطل ت الي ال	IS FILTER PAN EMPTY? (مل طاسانلمهياة فارغة؟)
23ض غط على زر كالمانتحق فن عجلىم مسلىخطي إلى للخطوة 48بخلص من ال فيت الموجد ف يطاسرلقمص فسلةست خدام ي ارملء ال وعاء من الطاسة ومن شم خي ار الت خلص بسمجر دلالة،اء، المبدئلويف ظلىظيف مرة أخرى.	DISPOSE OIL IN FILTER PAN AND وبمالى ESTART CLEAN AGAIN وبمالى خلص من الزيّ في طسة المعرفاة وأعمد متالى ظيف مرة أخرى)
24. قىم،مل، الوعاء ل مركتى ينف سالماء مع نه ي جمن م حلكو ال تنظيف إض ظ على زر √ ال حقق من عماد العماد ال تنظيف.	SOLUTION ADDED? (مایت جنای افسال م حلول؟)
ف2 <u>19 الو</u> عاء شم ات رك المحلول ثيق عيين طقتو الموقن ظيف المغلي أو اليلا ب العد تن الليميلا! تم ت يجين اللييف المعليميتفع درجة طرة الوعاء إلى 91 درجة توزية (195 درج فعن ايت)لمدة ساعة واحدة.	CLEANING (نظيف) أو BOIL OUT (لي ان)
26ضغط على زر Vل(ت حقق فنعم)يكم صويتالكنذار.	CLEAN DONE(پېتنظيف) أو BOIL OUT DONE (پېغلي)ان)
253 النف الفتات لجين الحلقة ألسفال. الزع ورقة أولو لجقم صفاقتوخ لص من ما قام	CLEAN FILTER PAN
بإز الثق بلطم صفاة قيم تن غيف طلال لقمص فاة وجميع مائن اتما.	(نام المعام)ت
28. أدخل و تجتخل فظيفة أو طل ة ظل ميواؤة بما يفكي الحتواء 15لمترًا (أوعة جالونات)و أأكثو أمظ الصر فواض غط على /لل(تحقق فن عم).	تَنْفِير رَسِلُهُ INSERT CLEANING DISPOSAL UNIT (أدخل وحدة لمت لمحص لن فخيسة) للى IS CLEANING DISPOSAL UNIT IN PLACE? (مل وحدة لما لمحص لن فخيسة عي المتراها؟)
29. اليوجد إجراء لجل أثن اعتص يف الوعاء.	DRAINING (صريف
30 بقش طف المحلول الرائد من الوعالجض غط على زر الالانتحقق من عم) بمجرد شطف الوعلمال كامل.	?RINSE COMPLETE («لماناسطف؟)
13.أكد من شطف الم حلوب الك امل الض يظ على زر √ الك حقق من عم)ب مج د شطف الو علمالك امل.	IS SOLUTION REMOVED? (ملیت م إزال الل م حلول؟)
ع: 32 ألحد من إز ال تح مجيم اللدوات من و الم قال عنه إغال قال صف ل مع إلا ف ال صرف.	
بقيم يعاليج اصيب عيدة عنال مصارف.ق ديوندي إغلق المحرك ات إلى حدوشتان ف و إصبة.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE COLS(إغالق التصريفإزالة ألدوات)
33. أخرجوحدة محاليوال تظيف أو طلقتالخ لص واضغ على زر √ (لتّ حقق نعم) عيّ د االنتهاء. إذ لتتهو فعير ال في تفن تقال لي الخطوة 38.	REMOVE THE CLEANING SOLUTION UNIT (زالة وحة محالولة نظيف)

اللجراء	<u>ئ</u> اشرايش ة
34بتأكد مننظدة طسرايةمص فانتهكون ات اجض غط على زر √للوحق فن عم) عيد	
اال المتمال يؤد الحيط على زر X (ل) إلى ظمور سالة Clean Filter Pan	IS FILTER PAN CLEAN?
تن اليف طاسة المصفاة) إذا المتماكن الملمص ماة نظيف فض غط على زر / الل حقق -	(ەل طاسەللەم صغىناظىفة؟)
ن عم) عن دما الله و ن طاسر القم ص فا تفري ف ف التول ال عال خطال ت الي .	
35.أكد من جفافعاء القليوطاسالقمصفاةومكنىاتهماالكامل إضغط ليرى زر √	IS FRYPOT AND FILTER PAN DRY?
الى حقق من عجم)، د االىن ت ماء.	(هل ويحالقلي وطاقراليمصفاةافجتان؟)
🚹 خطر	
تألئد من فجاف وعالى قلى وطاس ة المصف أة ومثنى ات دميا ال كامل ومن أن دما خلي ان	
من لماءق لملئ ممب الذيت. وعدم القي اجذلك سويؤدي إلى ن اشرال ساخ الس اخن	
عند تسخين الزيقوصول، إلى درجة حرارة لطهي.	
36. أعمرتك يشيب قائل مصفاة، وورقة ول لو المقمصفاة، ومن ال حلقة السف لويتم إزالة المعنان المعالية المعالية المعا	INSERT FILTER PAN (أدخلطاس لمقمص فاة)
س ان ال مسلمان من الحطوم / 2. الدحل و على مصاف اه.	
/ ديبرالحب الرويب عن اليوهني الوعليفات يصل إلى محطلال الموت لي علي الرموال فأض عط	
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	و مجرم لو عامي دورا)
8 قالمند من جف ف وعجه لول في ال كتام أض عظ على زر ٧ وك في في عظي الن تهاء.	!IS FRYPOI DRY (هل وعاليق اي جاف؟)
🚹 خطر	
تألىد من فجاف وعالل قالي بالكامل ومن أنها خلية من لماءق لملى هابلايت.	
وعدمالقي اجدل كسري ودي ال متنبة السباطن عن تتنت شي الذي وصول ولي	
درجه حراره فصفي.	
B9ض غط على زر /الانتحقق بن عمال ليبت مد إدف اعادة لاذي بت لامقير .	RETURNING SAVED OIL?
	(إعادة لانيت ل مؤر ؟)
40. أدخل طلسة للهضاة مع للزيت للحوّر للذيهتم إزلة فسي للخطوة 14.	INSERT FILTER PAN (أدخلطاس لفهص فاه)
1 للض غط على من ذر اللالتحقيق + نعد لا مارء وعلامة بإن	FILL FRYPOT FROM FILTER PAN?
	ول ت ريد ملء وعالق لي من طسالقمصفاة؟)
42. اليوجد إجراء طلويبشأناء ملء الوعاء.	(جلمل) FILLING
3 المن غط على الزر X (ل) شي في المض خة مرة أخرى إذك ان مستقد الزيت أق ل من	
الخط ال للحالم مست مي الني ين اعلوي إض ظ على زر √ الملحق) بمجرد أدي كون	
مستوى الذيت معالخط الكام لمستى الزيبللى علوي إذا ل يكفس توتزيت الوعاء	(Purivalle leating a falle of the
متلهاًلبالكاملفنت قيق من وعاء للهفاظ معفة ما إذاكان معظم للزيستقد أعيد وقد	
يحتوي الوعاء علىظهمية صفيرةمن النييت.	
44 قيم س حب طليم صلفاة من المقال تبريع في قد المقال المراجع في المقال المراجع في المراجع	
🚹 خطر	REMOVE FILTER PAN
ق مبازلة طاسة طه فاقبب طبعت جنب تنبش الذي تالس اخن الذي ق في سهب حدوث	ب رباز ال ةطاس فممصفاة)
حروق الغاقين (الق والسقوط.	
45عان لفتات طبي الحلقة ألسف ل. ان زع درقة أولو لحقم صفاقتوخ ص من ها.	CLEAN FILTER PAN
بتزرطالة شبكة المصفاقيقيتهن ظيفطاس فلمصفاة ويجع مكون اتءا.	ت(ظيف طسرلقمصفاة)

	46بتألئد منجفاف طسرلةمصفلوتمكوناتسطالكامل!ضغ على زر √ لأل حقق فعم)	IS FILTER PAN DRY?
_	عند االنتءاء.	(ەل طاسەلمصفةا جافة؟)
	🔬 خطر	
	تألئد منجفاف طسةالمصفالتبالكامل ومن أنها لحجاية من لماعقيال لمئ هلبالنيت.	
	وعدمالقي اجذل يحسري ودي إلى ين بشرال سع لللس اخن ع يت سرخ ن الذيت وصول و لي	
	درجة حرارة لطهي.	
	47. أعترتكيش بظلمصفاة،وورقة ول لو الجقمصفاة، وليمي الحلقة ألسف لوتم إز الة	المتعلقة المتعلقة المتعلم المتعلم المتعلم المتعلم المتعلم المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالي
	سلة الفعنتك في لاخطوة 45. أدخل و علىمصفاة.	INSERT FILTER FAIN (التحاصية) المعاصية
		6
	48 بيم عل قرحدة ال شخكم.	

2-1-2 التنظيف الامغلي [لس اخرائ] الترفيظ الب ارد) لن ظام فانظمة الخليص من الزيت الم مدور للوعصا المامية، والعص الخلجية

يت خير تكد من وضع ورقة أو لوح للمصفاةفي مكان ه ق بل تصريف الذيت أللت خلص منه. عدم إدخال ورقة أو لوحة المصفاقة دي ذدي إلى إن سدادال خطوط و/أولل مض خات.

يستخدموض يخانىظيفالىزال **ئ**لزيتالملۇب من وعالىقلىيسىيىغىمدنوع الىقظيف (ںاخن أوبارد)على إعداداتالىمدير - سمانلىمصفاة - إعدادات الىظىيىلىن*ۇ*لر الىقسم 1-8).

اإلجراء	العرض
 اضغط على زرق متقطن في يجلقن بدء هذه الوظيفة عن دما كن المقالف يوض ع التش في لي يلواف التش في الى تم التحلص إلى نظام العاهم المستسجن الي خلص من الني المستسجن الي خلص من الني الني الني الني الني الني الني الن	
2. حدد LEFT VAT أو RIGHT VAT المنتخوار األى عوة النق سمة.	
3. حدد DVANCED FILTER OPTIONS المحيو (رات ال مصفاة النتمق دمة).	EX AN FE TRATION ON-MODEL QUICK FILTER QUICK FILTER QUICK FILTER QUICK FILTER DISPOSE DISPOSE AQVANCED FILTER OPTIONS AQVANCED FILTER OPTIONS
4بض غط على الس أفيس فسل.	PILIPATION PILIPATION

اللجراء	العرض
5. ح ^{دد} CLEAN(ټظيف).	
6. اض غط على زر الالاتحقق ن عطهالمتلاعة. إذلت متحديدالزر X (لى) هي عود المستخدم إلى قطائة طلىفية. إنطيانهم الكشف عن أي طاسقتاق وجدة الت حكم عرض وسالة INSERT PAN أدخل الطاسة) بضيم الكشف عن الطاسة.	COLD CLEAN NOW? اللهاييف البارد اآلن؟) أو BOIL OUT NOW? تن اللييف الم غلي اآلن؟)
7. ان غط على زر \((تحقق نعم) إذا لنى تعتوي متغوير النيت وبلذاي تم إعجدة است خدامه تواذل إلى ال خطوة 10 إذا تمتحدى ذر X (الم)ستبا إلى ال خطل تالية.	\$AVING OIL فلاير الزيت؟)
8. إذ الله تخلص من الذي تعبق على وكان وعاء الخليف ارغ المضغط في زر لا الم حقق - نعم) وقبه التخطي إلى الخطوة 10. إذا لمعتم التخلص من الذي ت، ومن التعملي يقتخلص ب العص اللمامية أوبين ظلم bulk ماضغط على زر X (ل) واتتقل إلى للخطوة 15. إذا لمعتلق تخلص من الذيت، ومن التي عملي يقتخل صربال عم اللخارجي تف اضغط على زر X (ل) واتتقل إلى للخطوة 24. عند المتمام عملي ذاك التي الي من المام وكان الخزان bulk منطق الذي للخطوة التالي ق.	IS OIL DISPOSED? (الماليتيم الحلي من الن ي الن
9.يتم عرض هذ اليسالفة قطإذا لحان خزان bulk ي لَنْ ظَيْمَتَّايات bulk متلقاً. اض غط على زر Vل(بتحق ف نعم)للمقر ارب مزواليز يوت الم هدورة Bulk والتص ال بحت على شل اشة إلى وض ع جكي (ف التش في ل).	BULK TANK FULL? (ال خزان BULK تتهلئ؛)
10. قيمس حب طليم صلى المقال بقريناية. محطر قمب إزلة طاسة لمصف القبيط يعتين بستن شرال في تلاس اخن الذي ق في سيب حدوث حروق ال غاقي في السق وط.	REMOVE FILTER PAN (باز ال تطاسر لقمص ف اة
11. إذا ليعتم فير النيت ولئات طلالة لمصفاف ارغة، عمن لمائة تخلص بال عصا المام فياو بنظام bulk ماض غطع لى زر √ الليحق ق نزعم) وتلق اللى الخطوة 37. إذا ليعتم فير النيت ولئات طلالة لمصفاف ارغة، عمن لمائة تخلص بال عصا الخارجية أصغ على زر √ (لتحق ف عم) والتق لل لى الخطوة 24. إذ التعيف ير النيت ولئات طلالة لم لق الاغة، فاض غط على زر √ (لتحق ق ن عم) وتاق ل إلى الخطوة 13.	IS FILTER PAN EMPTY? (مل طاسٹلمھیاۃ فارغۃ؟)
12ادفطُلحىة المصفابةالكامانى مكل ملتواعبالى الخطوة 14.	أدخلطاس فالمصفاة) INSERT FILTER PAN
3 المض غط على زر كالانتحق ف عطى مسلىخطي إلى للخطوة 65 خلصمن النيت الموديد ف يطاس لقمص فسبانست خدام ني ارمل، الوعاء من الطاسة ومن شم غيرار الت خلص بسمجر دلال انهاء، البداظويفة الثينظيف مرة أخرى.	MPTY FILTER PAN لري غطاقرال مصفاة) أو CLEAN AGAIN نوثوي غطاسال قمصفة اوب دء لتناظيف مرة أخرى)
4 آبض غط على زر Vل(بتحقق فن عَبَه <i>المي</i> ريف الذيبة إلى طاس لقمص ف	DRAIN TO FILTER PAN? لاهتدرافيتصر يفالى طسق المصفاة؟)
15. الي وجد إجراء طلب عند تحرريف الذي تف يطارل مصفاة.	ت مريف) DRAINING (صريف)

اإلجراء	العرض
6 المض غط على زر Vالم(تحقق ف عم) العة مرار عند ماليكون وعاء لقل يف ارعًا. إذا ليعيم هوي للنزيت وليفت مالي لح مس فه الى منظام bulk هن قتل الى ال خطوة 26. إذا ليعيم شغير الني سواذا ت مالية خلم يتيخ لمات خلط لي يحصا الل ماميني، فتولى الى ال خطل ت الي تشاويني و النزيت، مشول الى ال خطوة 18.	IS FRYPOT EMPTY? (مل وعااللقي فارغ؟)
7 انبقيتمن ظيف و علىقال ميمانس خدام في شاة فرك، وعن ال لفتلما، اض غط على زر √ اللحق ق من علي مدتب عة.	SCRUB FRYPOT COMPLETE? (المالك متهل ف رك و عاليق لي؟)
8 تَسَائد من إز الة عجيم الدوات مناو الواق في قيل إغال قال صف لمرع إلايف ال صرف. إذ تم في زالي ت، فنافق إلى الخطوة 29. مع خطر بق تجيم الإن اصرب عدة عن المصارف قدي وندي إغالق المحركت إلى حدوث تلفوا إصابة.	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE (إغالق التصريف إز الة ألدوات)
19.قميوضع وحة المان المقال والمقال والمن غط على زر اللانتحق ف عمال ستمر ار.	POSITION DISPOSAL UNIT (حددوضع و حلفتاخلص)
20 تۇرىغىلىق عصا الىتىنچلىھىچىدەا لىلىخى عىلىنىشى الطوق الىطف يودف يېخلوة على ذكر ال ف ص لىب مجر دوض بلى عصا، قىبمت جوللىف ص لو تىك مق فىل ف ص لل س يې ال ك الم ف ي مكان . ت أكد من وض ع و حلافت خلص أمام ل لم ق ال ة ، واض غط على زر √ بلالى حقق ىن عم) لل س ت مرار. ع ت ت م ي قىلىز ي ت الى حادي تم عدري ة مىلىيە ت أك من أنت كونى ع ة لچاوية أو ع ق جالى ن ت (15 ت رًا) على ال ق ل فكر ، و ال ق ي في ض ل س يى لل س اخي توس ب في ي حدث إص بات.	IS DISPOSE WAND AND DISPOSAL UNIT IN PLACE? وو حقائيل ص في مكان مما؟) وو حقائيل ص في مكان مما؟)
21 لمتح بعل ال حجيرة الميوليفيت الصرمام إذا لزم األمر. لم حسمام للت لمحص مامًا لألمام لبدء يجم للت خلص. إذا لتن متنتخط للى األمامي، فان تلق إلى ال خطوة الثالية.	OPEN DISPOSE VALVE فرك ح صرائع الحراص) PRESS AND HOLD THE FRONT لا الن غط م الخ المات مزار على مفت الجي عص الألم المية) مفت الجي عص الم
22. ستقوم ضرخة للتالج صريبال عمر اللمامي قبليت خدام فمت احّال حظيًّا هولتض خف قط عن د الض غط على هذا المفت احت ألكن وض عال عصفك مكارل قاليض غط مع االست مرار عليف ت الحطيق لحب دء الت خلص اض غطع اللس تو معلى المفت اح تقتص ب ح الطاس ق ارغة. عن دمه لك و نال طاس ق ارغة ، رح ال مفع باللي ق اف ال مض خ.	
و الفي الذي يتمن طاسة المعنواة الويجدة التخلص. عن مدما الحوال طاسة ف الغة، حرر	DISPOSING (اللاضخان)
اللجراء	العرض
--	---
التلغ إلى قاف المض خة. أفي قصمام لل في ص تقدم ليكون متلهاً عن طري قاف في في من	RELEASE WAND SWITCH AND
البصاليتماجماه الجزء الخلفي مالممق الخريتييت إغالق. أعبط الصمام إذا طلب	CLOSE DISPOSE VALVE WHEN
مديرك ذلاظلتخططٍلى الخطوة 29.	FULL ﴿رِرْ جِفْنَاحِ الْ يَحْسِ اوْ أَعْلَقْ صِحْمَ الْمُنْ خَلْص
	عن د االفتهال،
	And Decision
24بتألكد من وجودانظلتخل صاليعصا الخارجيفتي ماكالواضغط على زر 🗸	IS WAND DISPOSAL SYSTEM IN
الى حقق ى على الم مند على الم مند الم	PLACE? (أن نظم المني خل صيال عصوف ي مكنه؟)
	USE WAND TO EXTRACT OIL FROM
25. است خلام عص ال خراج ع يضن الأويت من و الكاف في الوجيدة ال تخل صابض عط على	FRYPOT (ستي خم علي التخراج ال زيت
	من وع(لعقلي)
	OPEN DISPOSE VALVE
	ف ال ح صطلع الخ الص)
26 الأسرية ما المحجر بقالًا سافريت المربطة إذا إذ ما ألبين بالبحد بمربطة للترجيريت بارًا	
ل کا بعلماء عمل ی قابل خل صرین بیتاق ال ی ال خطلا بت ال ی ق	
27. الي لزمن خاذ أوباء أشناء قي ام المض خون الزيت المدو من الطاسة إلى خ انات	
bulk لنيوت العمورة لمدة أربع (4)قائق أون ظلم عصا ال خارجية ل هقي يقيين	
(2)ذا ت م الخلخص إلى نظام bulk العصا األ مامتي، فيقلق إلى الخطوة 29. إذا	(02024) SF 031110
ن تلفت قوم بالشخص إلى عصا خارجي، فيتلق إلى ال خطل تالية.	
28بمجرد ماليكون وعاءلالي عيفارعا، لمن عط على زر لالل حقق من عمايين الكتمال رويابل إلى ال خطال تالية.	(اللَّذِي فَاللَّذِي فَارغ؟) IS FRYPOT EMPTY
29.قيم س حب طليم ظل فات من المق التقريح ي المالم عنتم في الذي تفن الذي ال خطوة	
التالية. إن تقوف ير النيتولظانت طسرلةمص ملتجتال منتقال ن ي ت ف قه بلز ال ة طاسة	
المصفاة مرال مقال تقال إلى الخطوة 37.	REMOVE FILTER PAN
🔥 خطر	ح لب إز ال ةطاس فقم صفاة)
افت حطاس كالمصف اقبب طعت جنب تن قدرل لا ي تنالس اخن الذي ق بي سهب حدوث حروق	
بالغة والنزالقاليسقوط.	
30. إذ التغ ريغ طليهة من المن غط على زر √الل حق ن عم).	
إذك م للت في المحافظ م Bulk في لا في الن ال خطوة 35. إدائن ستنت خدم لك في صوب لا عمل الم	
ال مامي ذف يلتق ل لاي ل خطوة 35. إنت م لله خمص لاي ل محمد ال خرار مجي ذف يلتق ل لاي ل حطوه المحمد المعالم المنا حجم الذالية منه من المعالمة المحمد المحمد المحمد الذي 100 مل المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد ا	IS FILLER PAIN EMPLY?
32. إدار يم عل ى طلاق ل محصاف (رح معتص مع على لارز ٨ (ل): حدث ما تصحف ٢. استار بالسطة النخطية 10 لاتر المناجيري أريار مرد أرد النخطية والتراكي فال عن الالنخار حرة	(ەن طاسەنمە ھىزە فار حە:)

اإلجراء	العرض
	USE WAND TO EXTRACT OIL FROM
ا 3. الك حلوم عص جان جي ف ص ح ال ري ت مطالس ف ان مطال و الوجيد ف ال ت ح ل ص اص عط عام مذهب / ملاتية قد معمد مالا الدينة المدالة الله مالية الله مالية الله م	THE FILTER PANسولت خم عطالماست خراج
	الزيت منطاسة الصيفاة)
	REMOVE WAND DISPOSAL SYSTEM
2 م بار ال هام حاص بال حصر رسی و ان ال من ان حصوف الي ه. 	جبازالة نظم الخان عصا)
33. أدخل وعلمصف الإذات مال الخص إلى نظام k الأوط است خدام عصا ريلية، فناتق ل	INSERT FII TER PAN (أدخل طائير أقبط بفاة)
إلى الخطوة 37. الذلتلةت سلية تخطيط بال عصا اللمامية، فترقى ل إلى لا خطال تالية.	
4 <u>3 جس ل</u> عصا ا ل المعرق م باز ال ة و حفتال لص واض غل على ز ر √ ال حقق بن عم) ع	REMOVE DISPOSAL UNIT AND
اللغتمال، وتتق له في الخطوة 37.	DETACH WAND في جازالة وحة المتي خلص
	وفي الل عص ال
	CLOSE DISPOSE VALVE
	(علق صمالهات لج)ص)
العني المار التخلص عرق والحف ع مقب ض البطانة الم الجزء الخلف ي مرال مق ال	
يحييتم فجالقه. أعد وطلصمام فإطلب عيدك ذلك.	
	A CONTRACTOR
ع الحد ون إذ إلى قريموع الأردوات وزيام الجريق في قابل إغلامة الرص ف إردة الليف الرص ر ف	
<u>:</u>	
بية جيمع المين اصرب عاقد عن المصارف في ديوندي إغلق المجرك إلى حدوث	
تالفوا إصابة.	
7. وي مان الوحاء المركب 2 من مع وي جمل مع الو ال 2 من من من الو ال 2	(Cular tractile de la cicle)
لتون مي تربيبية بيرانة المصحية. ف 188 لايو عام بشور ابتلاك لا يوجل وال ديق عيد بداية تساطية قد نظير في الروغاري أو الدينا سال عد	
سوي دور محم السري المراجع الذي يون مون الموالي المراجع الذي المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ال المراجع المراجع	CLEANINGت(نظيف) أو
فمرن هايت (91 درجة مؤية) مدة ساعة واحدة.	BOIL OUT في ان)
B9 من غط على زر V (تحقق من عم) الله موت اللنذار . إذا المتروي ف انتقل إلى	CLEAN DONEالمؤنسمةن ظيف) أو
الخطوة 41.	BOIL OUT DONE (ليسخليان)
40عاين لة الفتات لجمي الرحلقة ألسفال. الزع ورقة أولو لجقمص فاقتوخلص منءا قيم	CLEAN FILTER PAN
بإز الثق بالطقم صفاة قيم تن ظيف طلال قمصفاة وجميع ملحق اتما.	ت(فاصلمقال المشاة)
	تغيير وبرالة INSERT CLEANING
41. أدخل وخيت خلضظيفة أو طلرة ظلمويوايية بما يالصطل حتواءرأب عة جالونات	DISPOSAL UNIT (أدخل وحدة لله لج ص الن ظيرة)
(15 الْتَأْوُ الْأَكْثَر أَسْفُ الْصرف واضْغُط عَلَى لا الْتُحَقِّق مَن عم).	لكى IS CLEANING DISPOSAL UNIT IN
	PLACE (هل وحدة للت لمحص الن ظي ق ج ك ها؟)
42. الي وجد إجراء طول أشنا متص عف الوعاء.	DRAINING (صريف)
43 بقش طف المحلول المائد من الوعالمض غط على زر الإنتحق من عم) بمجرد شطف	(المكامتك (RINSE COMPLETE) والكامتكام ال
ال و عليمالكامل.	
الد عامال أوال أن من مع الم حلوب الك امل وص عط على رز ۷ الك حوق من عم ب مع د سطف الد عامال أوال أن	
ال و عبیمان ال المن .	

اللجراء	العرض
45 ألخد من إز الة مجيمع اللدوات من و في قال إغال قال صف ل مع إلى المص ف	
🔬 خطر	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE
البق يجيع المن الصرب عيد عن المص ارف قدي وَدي إغلق الرح رك التالى حدوث	ترور اغاليق التصريون (المالية الدوات)
تال فو أ إص ابة.	
	REMOVE THE CLEANING
46. أخرجو حدة م اليوال ينظيف أو طلقتالخ لص واض غط على زر / (لته في ق من عم) على	
االننت،اء. إذلتتمو فيمي الني، الني الخطوة 50.	
مع (مدين خلية ماريلة المراجعة عليه المحين المتعاص والمحقية من عليه المحقية من عن من عن عن عن عن عن ع	
$\int \int \int \int \partial \partial$	IS FILTER PAN CLEAN?
	(rai dire i di a ca the wild ch)
المرابع المرابع المحرب (م) إذا المحرف المحرفي عنه المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المح طايب [قولمد تفاديلة؟ المرابع المرابع المحرف قر المعرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف ا	
الله جهان الن تماء. الله جون برجون	
	(Contraction of the state of th
من ال ماعقب لعلي: معلى في حسن مهمي من وجمع معني المعالي من الماعقب لعليه المعالي من المعاري من من المعاري المع من ال ماعقب لعلي: معل الماي تبدير وعد مالية من المسلمي في من ال مايت بشر المسر بالمزل المسر بالمزل المسر بالمخرن	(هن وعرال في وطافران مصف هاه فتحك ان :)
عن السرحون الذي ويقدو صرول و الدي درجة حرارة لطوي	
49. اعمتيك يثين بخالف مصفاة، وورقة ول لو الخقمصف المتروحب ال-لق لذيقال فت ات	
السفل. ادخل وعراص القباي حالة المتنخدام نظام كالإركيث الطي منتول إلى	INSERT FILTER PAN (ادخلطاس فقهص ف
ال حطوة 44 ي حقال ست جدامن عن طام UD (0) يتل ظيف في إلى ال حطوة 60.	
50 جو معلوم الص <i>لي يوت</i> الحكمن جعفله بلالك ام الص عط على رز 7 لاك حق من عم) عن د. الأحياب	? IS FRYPOI DRY (هل وعاليون ي جاف؟)
م عد مالقد من محاف و عامی می سی ال کامل و من ن ه حران می من ال ماعون لوی مبالاری ک. معد مالقد ام ذارا سید هذه مالیة بنار شرال سید مالا سید خون عند سید خیلا شور می و هد ما دارم.	
:@	
51جن غط على زر Vل(تتحقق ف عم)لل ست مر ايفي إعادة للني ت لل حَصِّر.	
52. الدحن طلق في جلف الأخم عالي في الأخوش لك ديني م إرف فسي لا خطوه 29.	
53ض غط على زر V ل(نتحقق نن عم)ل ملء وعالعق لي.	(PTLL FRYPUT FRUIVI FILTER PAN?
in the training of the second se	ون ڪري د منء وڃ ڪال ٿي من طلس مصف آه:)
54. الهي وجد إجراء مطلو بيشان اء ملء ال وعاء.	FILLING (لم) FILLING
No. the second state of the behavior of the test of the	
$\frac{1}{2}$ 1	
لا من من الأي عن الأي عن من محظ من من الأول من محظ من الأول من المن من المن من المن من من المن من من المن ال	
ب مجريل يكول س و على يلي صحيب ال خرار ال عن ال ي ال ال عن السب من او الع الموس . منابعة من منتصالحة لم من عند الخط مندانا من الله يول من ال و العالمية من من من الم	IS FRYPOT FULL OF OIL?
م م م و علا ي م و علا ي م و على عن - ال م معرومي - الم م معرومي - الم م م م م م م م م م م م م م م م م ايمط بفاة المرجقها اذا كان م عظم ال: و بقهد أعويد و قهر جيتو ال و عاء على الكيموة ص في ة	(مل وعاء لقلي منهايًا+لانيت؟)

اللجراء	العرض
56 قيمس حب طليم ض المقال تبريج ي قد المقال تبريج ي قد المقال تبريج ي قد المقال تبريج ي قد من المقال تبريج ي قد م	
🚹 خطر	REMOVE FILTER PAN
قمب إالة طاسة طصف المببطعت جنب تنبش الني تالس اخن الذي ق هي سهب حدوث	ق(م بإزال ةطاس لقمصفاة)
حروق الغاقية الق والسقوط.	
ترججان لفتات لجمي الحلقة ألسفل. الزع ورقة أولو لجقمص فاقتوخ لص من ها ق م	CI ΕΔΝΙ ΕΙΙ ΤΕΡ ΡΔΝΙ
بإز الثق بلظيقهص فاة يقيم تن ظيف طلال يقمص فاة بجميع مركض ات ابض غطعلى زر 🗸	
الى حقق - YES (عرم) د االن ت داء.	
58بتألىد من جفاف طلس لقم صفاؤتم كون استعبا الكامل إض يغ على زر √ الك حقق من عم)	IS FILTER PAN DRY?
عند الن ت اع .	(ەل طاسەلمصفىغا جافة؟)
🚹 خطر	
تألكد من فحاف طسة المصف القبال كامل ومن أن الحماية من الماعق ل لمي طب البزيت.	
وعدمالقي اجدل تسريودي إلىقن اشرال سيئ للاس اخن عنتس خي زلازيت وصول «إلى	
درجه حراره نطعي.	
59-تاريخييب شب الليقمصفاة، وورقة ول ليو الجقمصفاة، لجمي ال حلقة السفيلو تم إز الة سلة الفعتنا في لاخطوة 57. أدخل طسرايةمصفاقتواب في الخطوة 65.	(قانفى iNSERT FILTER PAN) (أدخل الماس المعامة)
60 بن غط على زر الارتحقق بن عمل المتباعة. إذك متحديدالزر X (الى) مي عود المست خدم	FILL VAT FROM BULK?
العهوالتصفية.	(ملءال وعاء من نظام BULK؟)
1 لکمن غط علی ال ز و اسفتھی الض غط ل ملء ال و عاء بنیق و م مض خة إعادةملء ال زیت	(بدءالملء؟) START FILLING?
ال في ير (bulk) بلتي خدام فمت احًال حظيمًا بم الض خفق على د الض غطى عي هذا المفت اح.	اض غط مافی است مر ار
مرالية عند لمريالية جاجرة مالينا المنابع المريد في المريد المريد المريد المريد المريد المريد المريد ا	RELEASE BUTTON WHEN FULL
	ت (حرير للزر على الدوعاء)
53 ض غط على زر Vل(تحقق ف عم) ل ست مرز المل. إنكنت الهتويدن ف الض غط على	CONTINUE FILLING?
الزر X (ل) مجد الميته الوعاء، للخروج العوة المحوضع FR (الستش في ل).	اال(ستومار في الملء؟)
64 براك الزيبتعن ايفةي الوعلته ج يصل الول خلاللهم ف لي ف ي المقالة إض غط	MANUALLY FILL VAT
على زر √ (ت قرق بن عم) بم جرد المثلىء ال وعاء.	فرمب ملء لكوع اعيدهيًا)
65 يتيم غلقحدة التحاصم.	

3-1-2 **ل**كت ل *ي*ع

يستخضروع التالمي عصفية ممتطفى النهوائب في النيت.



اللجراء	العرض
2. حدد LEFT VAT أو RIGHT VATالتخوار األى عية النجّسمة.	
3. حدد DVANCED FILTER OPTIONS بجو (رات ال مصفاة النتمق دمة).	
4 المن غط على السألمجس فسل.	IN STAR FILTRATION ID QQS - FILTER ID QQS - FILTER IP FILL WAT FIROM PAN IP FILL WAT FIROM PAN IP PAN TO WASTR
. جدد POLISH (لموبع).	ILERAN OF AN
6. اض غط على زر كال(تحقق - YES ((عل)) متلاعة. إذات متحدي الزر X (NO (ل))، فسي يع المسخينة إلى ال حالة السيلقة.	(لميع؟) PDLISHING?
7. تقصيف توال فنتااتمن الذي سبات خدام مصف اقبحركة مالمام إلى ال لجف، وإز الة ألفبر عدد ممكنين الفنتات منكل وعاءويعد هذا اللهدال في قد لتحسين جودة وصالحية الذي لتواللها الستخدام إض لظ على زر √الل حقق من عم عند اللفتمال. اضغط على زر كإل غالعم صفاة.	SKIM DEBRIS FROM VAT تص(ف قوال فنتات من ال وعاء)
8!ض غط على الزررق الفيدء التلميع أوالزر للل عج الوينفة إذا لي تالمكشف عن في طاس فتنق و وحة التحضب عرض وسالة INSERT PAN (أدخل الطاسة) بتناي من الكشف عن الطاسة.	START POLISH (جمتال ميع) O
 اليوجد إجراء طلب عند تحرب يفال ني تفي طلرل قم الماة. 	DRAINING (صريف)
10. اليوجد أي إجراءمطلو بلبشن ظعت صمامات ال صرف ولالجاع ويتض خزالي ت عبر و غلق لي لمدة زنجيض افية.	(لميع) PDLISHING
1 آبالكد من إزالة عجم اللدوات مناو في قالي قال إغال قال صف لمع إلى المصرف. 1 من از الة عجم الله الدوات مناو في قال علم علم المحمد عنال مصارف قادي وعلم المحمد عنال مصارف قادي وعال علم المحمد عنال مصارف قادي وعال علم المحمد عنال مصارف المحمد عنال مصادف المحمد عنال محد عنال مصادف المحمد عنال محد عنال محد عنال محد عنال محمد عنال مصادف المحمد عنال محمد عنال محد عنال عنال عنال محد عنال عنال محد ع محمد عنال محد على عنال محد عنال محد عنال محد عنال محد على عنال محد على محد عنال محد عنال محد على محم محمد عنال محمد على محمد على محمد عنال محد عنال محد عنال محد على محمد على محد على محمد على محم محمد على محمد عال محمد على محم على محمد على محمد	ALERT DRAIN CLOSING REMOVE (إغالق التصريف إز الة ألدوات)
12. الهيوجد إجراء لملكوبيثأناء إعادةملء الوعاء.	(حلحل) FILLING
13. اليوجد إجراطلهوب ألن المقالفةسنجن عنديق محددة.	PREHEAT (ريطة ما ظليانتس ين)
14لمقالچنوزة ل الستخداميتم عرطن على الش اش قبمجرد أفتصل لمقال اله إلى الدرجة المحددة.	(بدء) START

1-3 ھىدمة

يقيدم هذا المصل ليمال مرجع السمال المحض للشرك اللغار شيء عالمتيق متحدث خرّل منش في ل لج ماني قصد من إرش ادالم من ال عطال و إصل حما الم منبعة من اعدت الم متيص حيح أوعلى الفتل شرخ مصاله الكال تي تنظم معال جمان من الدخم من أن المصل عن علي ل شك اللغار شيء عا المذك ورة، إل أن كقدت اجمشك في في رفك ورقع موفي هذا ل الت يجذ لفوي ال صي الفري من اي ماست كل جامع اعدت الفريس ع وحلما.

فتريد لتنشاف مرايلى، ولجس لحما، المتخدم الناما عليية إزل قبدا من لاحل ألمسط وتحى أللنشرت وياا. وأل مم من لىك أن تحاول الناما وضغ لكرة واضح فسب حدوالممشكلة. وجزء من اللجراءالمنتصري مي ة مواتخاذ خطوات لضمان عدمتكراره مرة أخر فيبف يحالة حدوث أعطالف عاص لي تحليم سب سف عفلي وصفي ليتحقق من يج اليتمسي لت اللخرى وف يحالة استمر الالصفعلي الن فجار المع عن السب. والناما خفي العبار أن إنجاق عصر صغير غلما الم ليكون مشرا العجاق وغية التي والترض والغام الفثر والما من الت

فإذاس اور لللشائف ي اللجر المى فصل الذي يمكن لمتتخذه ف ليتشر دف ي التصطليق والصي ال فريية في اي ماست ر أو مركل صي ل ةالم حل ي الم تعمد من مص في لي مامتر لمس اعدة.

قبالالعنى ال بوليَّيل الخدة أو بالخطلس لخن لتَّركة Frymaster (1-800-551-8633):

- تحققت وض يل مفع الف صل السيع نخط النغش كل صحيح.
 - قبيح في فت الفات ف صل الخط الغاز.
 - تحقق من إظراف الصنة صريف وعاء القلي بالكامل.

ق مبت جلولة المقالة واألرقام التليس لي تقدمه المي المفي الذي يس اعدك.

🛕 خِطر

، ديس ب لذيت للس اخن حريق كب لغة. الت حاولت حريك لج داز عند مايكون مقلحةً لب لذيت اللس اخن والدق ل لذيت اللس اخن من حادية إلى أخرى.

🛕 خطر

ي جبفص لق ابس الج داز من المقبس أمثن المى صي ل قباستينناء وقت ال حاجة إلى اجراء لجستباد اسّل لمائد مالك مياءي ة. توخ ال حذرال شي دعن دار مذه الخ يتباد ات.

لذا الجوازك شرمن نقطة إمدالطاقة كمواي كف صل جيع أسال الخطاقة قال إجراء أالهم الصي نة.

الل ويقم بفحص أو جبار أو إصلاح المناصر للخوياية إلاكيل ميانة عتمد.

2-3 استنشاف األخطاعوإصالحها

1-2-3 رسائ األ خطاع مشاك لالعرض

المشكلة	أسب البلىمشكلة	ا إن جر ال يتصحيحي
		A.تحقق من ألى مقرّلة موصافحة المقسو أن قاطع
عدم ہود رسال ةعلى وحدة	A. عدم وجيد طاق موصف ليالمق لة.	الداعرة غير معطل.
ان حكم.	B. تعطلى حدة ال تحكم أولجد ال مكنى ات األ خرى.	B. تاصليوني الصقيال معتمد من المصنع
		لمس عدة.
تقوم وجدة المتحكم	Aلتشريغي العانفيي بدلية أون،اية معظم ظائف	A. تكد من أن لاوعاء متلهالبال في ولض غط في من المنابع المن من المن المن المنابع من أن المنابع المناب المنابع المنابع من أن المنابع المن منابع المنابع من من ال منابع منابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المن المنابع من المن منابع منابع المنابع المناب
FQ4000جعرض سالة	التصفية.	الزر √.
SVAT FULL؟	B. إذا ظهر شىاشة العرض عدة مر المثناء	B. لطن القسم Bست تكشاف األ خطاء وإصَّل حاما B.
(ەل ال وعاء مېتىلى ؟) YES	للتمفييةفقديايحون أىك مؤشرا المجىيبطء عودة	في دليل FQx30-T IO - مص المقمص الم
NOزعم الهالى الم المكاني المعنية.	النيت.	ت العم لكن ال زي سي عودب طش ديد.
قوم F.Q4000ع رض رسالة		قبص تظيف ال صرف استخدام أنتاة س ليك ال مق لة
IS DRAIN CLEAR	انسداد في الصروف شل المن الن التصريف.	واض غطع الزر ٧. س المي المي العمل
(ەل لۇصرىفن ظىف)؟		مرة أخرى.
قوم وحدة المتحطيم FQ4000	حدث خططافيمصفاة وأانسداد ورقيظجة المصفاة،	قيتمبغيمير ورقةل،و لحقمصفاقتوأكد من إزالة طاسة
عرض رسالة CHANGE	أو حدوثم حشتلينجيمير ورقة ليوالي قصفاة على مدار	صفاة من المؤلَّة لمدة 30 طينة على األقال. الْخِيقم
FILTER PAPER/PAD	25ساعة، أوتجاف غيمير ورقة لىوحة ل مف اقبن الج	CHANGE FILTER بت بطاله المعالية ال
نۇغچىرورقة لايوخة الېصفاة).	على محش ابق.	PAPER/PAD نوغيرورقة للصفاة).
		، بالإواله بادة الطاقة إلوى دة الت حكم. إذا كان ت
في ل وحدة الخاص.	خطط ويجدة التحكم.	مشكلة الفتز القيائم ةمتاص لوبلتعز الصريناة المعتمد
		بن المصين ع لمس عدة.
قوم وحدة المتحكم FQ4000		
عرض رسالة		تتألفنه جزين المقرآلة لدنوع الطاقال صرحىح
MISCONFIGURED	روع الطاقفي إعدادل مقلة في صحيح.	شرلكس لى م.
ENERGY TYPE (دُوع		
لطقة لحُوَّن بشكل خاطئ)		
قوم وحدة المتحكم FQ4000		
عرض رسالة VAT ID		تكد من وعيل المحذي السون السنتبالجزء
CONNECTOR NOT	محدد أداة للت كم فعقود أو غير موصّل.	خلفي ونحدة التحكم وتافيض مش كصحي غي
CONNECTED (مېتې ک		مروز في الت حضم.
معرّف لوعاء غير موضّل)		
		من الهطي عي انتخله هذه الريق الثن اء بدمة الن عيل
اعرض وحده المتحطيم FQ4000	إعَّلق صمام الغاز، عطلفي وحة النحكم، عطلفي	إدا كان في جد موقعاي الخطوط حق ف تقوش عي ل
س ال ذ E19 او E28	المحول، أو الموص فع التقوم وست التعالي الحد.	صرمام ال عاز إداك أن لاعاز متن عل وملات مرت ل قُول أن المعار . مالية بدير مدينة في منذ المعال الم
HEATING FAILURE		عيالي في عرب الله عن من
		م علم من المطريع نمس عده. ا
،عرض وحدة المتحكم FQ4000	والده درجه حراره و حاء لال ی حل 410 درجه 	قبإيالالفقالة عن التعثيل نجعلى الفوواتصل
ِسَالَة HOT-HI-1.	ف دون ظيف (١٧ / درجه ټ <i>ې ټې</i>) او ف ي دون ايک در. ۱۱ - ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۹ - ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۱	سي المن الصي الن معتمد من المصن علمس عدة.
1	الوروبي، 395 درجف در موت (202 درجه تهريه).	

ا إلجر ال اتصح يح ي	أسب الملي مشكل ة	المشكلة
امسح الخطأكتم صيت اإلىن ذب الضغط على		تعرض وحدة التحكم
رزالتحقق كملجون الحد األقص لويق استرجاع		FQ4000سالة
ال غاز 3:15 والستيرجاع الكوب اء 40: أو إذا استمر	ت خابق مدة االسراية المحرد األ قصى ل لوقت.	RECOVERY FAULT
هذا ال ظمأ، فت اص لمدالجة ال صفي الالم عت مد من		(طل العطل) وتصدر
المصنع لمساعدة.		أصوت اللفذار.
م بيلله بي له ي درج قريف ال		E04000 -
بالدلح إلى إعدادات المدير، ودرجة الحرارة،		عن در سالية " ها من 104 ب
والبلغ في مق في اس قريجة ال حرارة . في هبين عري و حدة	برمغ غير صري خارخيرا العرض.	مرس ریس ۵۰ میں ان می ا مقام اس در جو حرار و خلطور
ع حصم لل حق من لوج ال حرارة إذا رج م عرض المعتقد المعتقد المعتقد م المعتقد الم		مری کا دی می وی می است. اف درن دیلی ت أو یی وی ة)".
ال هواس المطنى وفق مباع عادة ال حطوات.		. (
		ىتقوم وحدة المتح ^ك م FQ4000
		عرض رسالة HELP HI-2
قبلإيظالفقالة عن التعثيل غعلى الفوواتصل		أو HIGH LIMIT
يويك الصيةال معتمد من المصن لمساعدة.	لمحطفي الحد الهتموفع	FAILURE
		DISCONNECT
		POWERثول في ال حد
		المتوفع افصل الطاقة).
	توجد مرالى ة مع دوئار قيماس درجة للحر ارقبط ي أيك للمجس أوتلىف مجموعة لمُنَّلك وحدة للتكم أو للموصرّل.	تعرض وجدة التحكم
الي المقالة عن المقال عنه المعالية المعان المعا		FQ4000 سالة
م عتمد من المصن علمسا عدة.		TEMPRATURE
		PROBE FAILURE (عطل
		في مجس درجه الحراره).
اضغط على لامتباعة الطمى واصل بالخز الحوانة		ق وم وحدة التيح م FQ4000
م عتمد من المصنع لمس عدقة مي عض ال حاالت، قد	حدث خطأ مهات طلب و جوفدی صری/نة.	وض رسالة SERVICE
والقرام السماح الطمي		REQUIRED)الحدمة
		طلوبة (متببوع بفرس ال ف خطا.
		قوم وحدة المتحكم FQ4000
ان شراء مجموعة MFNU في المفاجدي دة ب مجرد	تم حذف جيميع مجموع التلق في مَم حظة: جيم ع إن شاء وصفات تليست مجموع التين استخدامه اولصفات نشاء: الطهي.	وض رسالة NO MENU
ن المعني الم المعني المعني		GROUP AVAILABLE
الن القسم 1-10).		FOR SELECTION
		(لبوجد مجموعة قائمة
		ټاحة الم تحديدها)

2-2-3ستانى افلطال الخطاط ولتصفية التلقائ ية

المشكلة	أسب الملى مش ك ل ة	اإل جر الى تص <i>ح ي ح</i> ي
تقومالمقالقتانصفي قبعدكل دورة طدي.	إعطالهمصفاة في صحيح.	قىتېغېچېر إعدالمصفاةأو للتىپىدال، عن طويق إعادة إدخالمصفىلىجد الەقىتىفىمىي إعدادات الىمدى ر،وسىمات بىفاة ف ي القسىم 1-8.
لنيپدا أي من CLEAN AND FILTER (لټنظيف وتالصفية).	درجة ال حر اورة خفضر إقل غلية.	لكد من أن المقِّلة عندةقطلضبطل بدمتنطيف تتصفية.
تعرض وجدة المتحائم FQ4000 سالة FILTER BUSY (فصفاقش غولة).	 A. مناك مقوض في ة أخرى لمن غير ل و الجمص ف اة التنظيد قالت ش غيل. B. فتجم ل وحة و اجلحة مص ف بالم س ح ن ظام الدي ح ق ق. 	A. ناتخر تختىن توية التحييظلى سابق بدء متوقف ية أخرى قم تونجي لو لجقم لصفاة إذا طيب فيك تىك. B. ناتخر قوق و حاول مرة أخرى.

اإل جرافحتصح يحي	أسبابللىمشكلة	المشكلة
A. السرحب طاس فن مصف الثى ل خارج و ادخل بما الك ام ل		
فيالمقرلةبتألند من عدم عرض وحدة للتحكم		
الحرف "P".		
B. تألئد من وجود مغناطيس طاساني مصفاتفي	A. التنهي ضربط طايع يتفاف الكالف الم المق المق المق المق الم	ىتقوم FQ4000 بعرض
مكوارتين تبداي فحجالة فقده	B. منظطيسطاسوليقمص المقصقود.	رسالة INSERT PAN
 إذا كانم غن الطيس طاس فمصفاة مقيلال مفت اح 	م فت احطاس فقم صف المعام الم	(أدخل لفطاسة).
تمالما ولميتمرت وحدة للتالحيهفاي عرض رسرلاة		
INSERT PAN (أدخل الطاسة)فقدي الحون		
الفعتاح مرتجبا المعالم معالم المعالم المعالم المعالم مع معالم المعالم المعالم مع معالم المعالم المعالم م		
A. تألفد من أنفستوىالنيت عند خط ملءالنيت		
ال علوي (عرف حساس مست وی ال زیدانی علوي).		
B. تألئد من أن درجة حرارة الني تتي تي ا		
نققطى ضبط.	A. مستوى التي يون خفض ل غلية.	
C. تألخد من عدم عرض وطلقت حكمال حرف "P".	B. درجة حرارة الزين تخفيه ف ل غلية.	
تالكد من إدخال طاسڨمصفاقبالكاملفي	C. خطواسية التصفية.	لى تدليلهم ماي ماي ماي م
المقَّلَة.	ض()بط إعدادات التصفي توجي فة الطعام إلى	
قمبتوجيل المق لقبدورة الطاقة.	وضع FFها@اف التشغيل).	
D. ض بالما ما يقدي صف ات ال طعام إلى وضع	E. فش مرحل مصفاة.	
DN (ش غ ل).		
 تاص ليوني ال صفي ال معتمد من ال مصن عن ال مصن عنما مصن عن المصن عن ال مصن عن المصن عن المصن عن المص		
ل مس عدة.		

2-3-الىمصفة امش غولة

يجد عرض سالة FILTER BUSY **(إصف المشغولة) ن**ستظر لوحة واجليم طصفاة وعاء أنظرم تتصيفت أوتي تطرحت مطين تماء مشكلة أخرى ناسطر 15 يفيقة لمترى ما إنت لم-للم شكلة. إيارت إصرّاح المشكانة فتناصل بوالجز الصيح الن معتمد من المصن ع.

2-3-4 متكشاف أخطاء OQS (ج اس جود ظربي ت) وإص ال حدا

اإل جر الهتصح ي حي	المشكلة
حقق م ن ع ن اصر الخالي قوق مباج تاص فية أخر عل حس اس جولة الذي ت (OQS).	
 تأكد من أن درجة حرارة الوعاء عن فقطى ضبط. 	
ف حص ال مص فالمال م تقاط من في قرت أكد متعبقيها مع المال سيل ت معظمت اح الي ب ط.	لمعتم عرض في قانتها جال جماله
 اف حطل حلق التال مطاري الموجودة على طاس لقم صفوا فل تألفد من وجوده وأن هل سنتف ق ودة، أوت ص دعة 	الدواد القرطورة
و أباليءة إذا لكل نف ي أي من هذه الحاله علنهى تبدلها.	
 تألفد من عدلمن سداد ورقاقه المصفاة ومانست خدام ورقوص فاق طيف. مل ق ام ال و عاجب إ عادة ملء ال مرة 	
الْلُولْمِصْرَلْفَاة السابِقَة؟لْفِنَان ال، فَقَتْبَعْبِيهِير ورَقَايَقْمَصْفَاة.	

5-2-3 رموزس جل األ خطاء

انظر في سم 1-12-2-4 لم حصول عطف على مانك لوص و لك سجل الل خطاء.

الشرح	رسالة الخطأ	الرمز
قراءة مجس درجة الحرارة خرج الن طاق على بال خدمة.	TEMPERATURE PROBE FAILURE والأس مجس درجة للحرارة)	E13
تجاوزت درجة الحرةارالقصروى المسموبجها ألكثر من	HIGH LIMIT 1 EXCEEDED (بجاز الجد النتهوفع 1)	E16
210 درجة مئوية (410فون طيت)، أف ي دول االت حاد		
األوريوي، 202 درجة مئوية (395ھورن طيت).		
يقيم تمضح تساح الجد الفتموفع.	HIGH LIMIT 2 EXCEEDED (ويجاز الجد الفتهوف ع 2)	E17
تجاوزت درجةحرارة الوعاء 238 درجة مئيية	HIGH LIMIT PROBLEMش المحد الفتهو ع)	E18
(60 ف و نظيت في مقدل مقدلت ال حد الي مقد في الفت عقم	DISCONNECT POWER(صل الطاقة)	
فلطلكمرباء عن اللهق على الفوواتطيبال خدمة.		
المشرق المستعمل المستعم المتدفعة المستعمل المست	- نش المنتسخ ين HEATING FAILURE – XXX F or XXX C	E19
المرابع الم من ال حوليوة القاف القام المرابع	XX) قون طيت أو XXX درجة مئي، ()	
لشرمفت اح (فتاليض) غط الهواء في اإل عُلق.	HEATING FAILURE - BLOWER (شَالْتَسْتَحِينَ -الْنَهْ-اخ)	E25
تم إعَّل ق مفت المحن غط ال مواء الهي فش ل.	HEATING FAILURE - PRESSURE SWITCH - CALL	E27
لت المقطَّقي اللش عال ويقام ق ف لي حدة اللش عال.	- نغان المنابع HEATING FAILURE – XXX F or XXX C	E28
	XX) قون طيت أو XXX درجة مجنوبة)	
ق الفقاش ف الثانية وجة الحرار والمقاط مع الطبيعيَّة علت لق إلي ة با ما با	TOP OFF PROBE FAILURE - CALL SERVICE	E29
حراج ال طاق طرف ال حدمة.	فرش لحس ال تنبغي ةالى تصل اب ال خدمة)	
ان صمام ال صر فليوالطوت ح ولكن تلاك يهف قود.	DRAIN VALVE NOT OPEN - FILTRATION AND	E32
	OFF DISABLED - CALL SERVICE وإم التصوريف	
	عي مفتدوح متحقيل علايت صفي قل تنبعي قالل تصالحال خدمة)	
ان صرمام ال صر فوطي حل علق و ل كن تلكاك يهف قود.	DRAIN VALVE NOT CLOSED - FILTRATION AND	E33
	DP OFF DISABLED - CALL SERVICE (مام الت صوري عي	
	عين م على فتي كلفت صفي فلا تنبع مال ت على الدار حدمه)	F2.4
لحان صرمام الارجاع في الطو ت و لكن تلاك يهت ود.	RETURN VALVE NOT OPEN - FILTRATION AND	E34
	علي مفت و حد في بل فق صف عن فال سبع الب ص اب ال حدم)	FDF
کان صرمام این جا توریح کال و ⁰ کال طلا کی جف فی د.		E30
	AND TOP OFF DISABLED - CALL SERVICE (حلام المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعال	
في بديما من الابتيار ، حق واح وقاله رواد أو الفرانية شراف م		EDG
ل ال حقت ال ال من ال		E20
	FILINATION AND TOF OFF DISABLED - CALL	
	الاستصارات المرجون في طوري من المصل من مستجي من مستجي من مستجي و مستجي و مستجي و مستجي و مستجي و مستجي و مستجي	
ية، الفظش فيات في حق ال حربار قرال وقراء وقر AIF خلاح الن طاق		F37
ل مسل ال خددة ت طرب ال خددة	PROBE FAILURE - FILTRATION DISABLED - CALL	237
	SFRVICE الشرطي والانتصافية النقاط عنه الله يتماطينك من ويتموعك ل	
	طرايف، ماالىت طراب ال خدمة)	
ا التا متصريرًا مع قال مدة تحت المخدمة و25 س اعدة، أوت متبش ي ط	کی کی کی کی کی کی کی کی کی کو طرف اذ) HANGF FII TFR PAD کو نجن لی طرف اذ)	E39
د بطق ال جف القال من		
کش ف الظام عن احتمالی و جود زی تف ی طامر انقط ف اد.	OIL IN PAN ERROR (خطأ ظانت ف الطاسة)	E41
المستعفظ الورجاء أشناع عمل تصفي متألك منعدم انسداد	LOGGED DRAIN (Gas) (برو ف مسدو د (غاز))	E42
الصر فيويعاال مطالبات.		_ · _
من الممكن أري كؤن حساس مست وى ال ري قد فش ل.	OIL SENSOR FAILURE - CALL SERVICE الشولي حساس	E43
تطىبال خدمة.	الني تاالى تصل اب ال خدمة)	

الشرح	رسالة الخطأ	الرمز
ت خلق مدة االسايفة المح حد األ ق ص ى ل الاقت.	RECOVERY FAULT (أالستعادة)	E44
تجاوزت مدة الستعادة لاحد القص للسقت لدويتين أو الثار.	ECOVERY FAULT - CALL SERVICE جلأا الستعادة -	E45
ىلص لەللى خدمة.	لتصلابال خدمة)	
ـقيتطرال ليوحقرقم الراجهة المفتتاح أوناك فش لفي	SYSTEM INTERFACE BOARD 1 MISSING - CALL	E46
ل لو المقتطى ب ال خدمة.	SERVICE (لو حة واجمَّة النظام لمقتقودة الليت طي اب ال خدمة)	
تخوي وحتات لخيم أو أنشر فيمىف س معرّف للموقع.	DUPLICATE BOARD ID - CALL SERVICE	E51
تطىبال خدمة.	(معر فللىل، حة مز دو جاالىتصلابال خدمة)	
لدىحدة التحكم لخأ غير معروف بتطيىب ال خدمة.	USER INTERFACE CONTROLLER ERROR - CALL	E52
	SERVICE (خطأ وحقتالجكم الخاصةبولجهة المهيت،خدم -	
	لتصلابال خدمة)	
فقُدت الخص ال تعبين ألكو الحبت طي ب ال خدمة.	CAN BUS ERROR - CALL SERVICE	E53
	(خطئ اظلاع الله الفران (CAN) الى تصل اب ال خدمة)	
ىد ات صال SB لشأناء التي حيث.	USB ERROR (خطئ USB)	E54
قيتطصال ليوحقرقم طلاجهة المفتتاح أوناك فشرفي	SYSTEM INTERFACE BOARD 2 MISSING - CALL	E55
ل لو عقتطي بال خدمة.	SERVICE (پو حة واجندالنظام کچےقودةالىت طياب ال خدمة)	
يتيين المقلَّة لنوع الطاقة بي المسحي المتطيب ال خدمة.	MISCONFIGURED ENERGY TYPE	E61
	(و ع الطق ة لمجتون بش الحال خ اطئ)	
الوعاء اليوقيولملىت خيرنيش كالصرحيح.	VAT NOT HEATING – CHECK ENERGY SOURCE	E62
	ال،وعاء اليقواليتسخين الليحققمن مصدر الطاقة) -	
	XXXF فلوريطيت) أو XXXC (درجة مئ وية)	
حدث خطأم عدل المنتف ع خَلَظَه الج االست عادة بت كُد من	RATE OF RISE (فوطالرتفاع)	E63
أنٍ مستهدى النبيت وموب ارمي لخون عد مست دى النظايس ف لي		
وان مستهوى الري ت ووعن فقطى ضب طي كون عن خط		
م سي وي ال ري طلق علو ي ب ري جل ال مي ال محمورا ي من ان السللل ال		
ال چس عيد مس ال يصر. في دينام بالايتار و جدّ و احد دولانه فرور ذار و والفرش افري		EG A
ل و حقت من		L04
	- Signi in the initial set of the	
	ا بنامارا الاخرون على على من	
ال غازيتية إعادة البنويلة وليشرف الحسراس عن وحود ذربت	CLEAN OIB SENSOR - XXX E OR XXX C - CALL	F65
ت خطف حسر مل الذي الاونج من عن من	SFRVICE بالمنافذ حسب المن وست (المن ت - XXX ف و ن هارت أو	205
	XXX در جنمريوزي ماالي تصل اب ال خدمة)	
فيت- صرمام اليصيف أشناء الطهي.	DRAIN VALVE OPEN – XXXF OR XXXC	E66
	يت وريف مفتوح - XXXفون في XXX درج ة مؤي، أ	
ت ش غي ل ج الت حكم عند عسم لي ن ل حوّاجهة المفت اح.	SYSTEM INTERFACE BOARD NOT CONFIGURED	E67
تطيبال خدمة.	CALL SERVICE - (لوحة واجهة للننظام غير لمجنوّنة -	
	لتصلابال خدمة)	
عشر مصدر OIBخاص بل وحقواجه، الصمام (VIB)ولم	OIB FUSE TRIPPED – CALL SERVICE	E68
بتم إعادة ض المات على بال خدمة.	(مص مر B) (مص مر B) (مص مر B) (مص مر	
لعيتمبرم وخدة التحكم وعسفات النمت جيؤاس تبدال	ECIPES NOT AVAILABLE وأسات الطعام في رماقف رة) -	E69
وحة الى حكم مع وحدة حكم مرديم مق بط المصن ع.	تطى بال خدمة	
درجة حرارةال ويتنف مرة لل غاتي لقارءة صالخل حس اس	OQS TEMP HIGH (در جة حرارة حساسجودة النيت تترفعة)	E70
جودة الزيت يقعمل بيتغطلىفية عهد درجة حرارتغت راوح		
يين 149 درجة مئوية (300 درخ فونطيت)		
و 191 درجة مئيية (375 درخ فون طيت).		

الشرح	رسالة الخطأ	الرمز
درجةحرارة الزيغ فمضة للغاياة فرءة صالخل حساس	OQS TEMP LOW (در جة حرراة حساسجودة النيتمتخفض،	E71
جودة الزيت يقاعمل بيتةطلىفية عمد درجة حرارتةت راوح		
يين 149 درجة ڪئي، (300 درخ فون طيت)		
و 191 درجة ڪرية (375 درج فورن طيت).		
الي المواد القطبيخة مضة للغافيل قاوءة صال خلحساس	TPM RANGE LOWق المواد القطديمة خفض)	E72
جودة الزيتي وكن أيضا أننر ى هذام عاليزت الجيد		
بنقءيءك نتحفينوع النيستوبغ الصويج فعيقيائمة		
اإل عدادق د الثانت معليارة الحساس ف وع الذي ت ناظر الوسم		
ييلن ي ن وع ال في تفعيق شالت عليمات 16 8197316.		
إذلتلس ت المشكاق، فتتاصيليف عني الخة الم عتمين من		
.Frymaster (FAS)		
ءة إجمالي المواد القطىب تية م يرة للغانتيلقارة صالحة	TPM RANGE HIGHق(ن الجطم ال ي المواد القطبية تتهوف ع)	E73
رحساسجودة الني يقم بىتالى لص من النيت.		
ل ي حساس جودة ال في تخطأ داخلي إذلتلم إن المشكلة،	OQS ERROR (خطأ حساسجودة الني)	E74
فتاصيلف عني الخدامل معتمين من (Frymaster (FAS.		
يليشف حراس جودة للنيت عن وجود موافسي لانيتت قوق	OQS AIR ERROR (خطأ حساسجودة النفييتي الكشف عن	E75
من ل لي ات ل اطرية ف حص / الح ام جف اة الش ال ظف مان عدم	وجود هواء)	
دخول ل هواء لي عص اس جودة ل زيت. إذا ملت مرت ل شرائلي ة،		
ف م <i>اص ليفينيي ل</i> اخدمة للمع م <i>ون</i> من Frymaster (FAS).		
ل ي حساسجودة ال ني يتخطأ في المنص المتبحق ق من	OQS ERROR (خطأ حساسجودة الني)	E76
بتصاال بتبحس اسجودة النيت قيم وتصراعيال كعرب اعبدورة		
بططية المق ليقالك المل إذلتاس ت المشكاق، فتناصيك في		
ال خدّ ال خدّ الله عتموين من (Frymaster (FAS.		
التشف النظام أن القرالة المتقاوم التسخير نيش كاصر ج مسب	SAFE MODE FAILURE ERROR ﴿طأ فش لوضع األمان)	E81
ظروف لاييت لافتحض ةبتائد من وصول فيت لاق لة تخى		
خطالماء للولى أو أعَّله. إذال جِكْن كَانْ كَانْ عَمْ طِنوْلَهُ النَّيْت		
تحى خطء للملء للولي إذا الت مرت ل شرائل الم اللي الموالي الم		
لآخدمةلامع مين من (Frymaster (FAS.		





800-551-8633 318-865-1711 <u>WWW.FRYMASTER.COM</u> EMAIL: <u>FRYSERVICE@WELBILT.COM</u>



Welbilt offers fully-integrated kitchen systems and our products are backed by KitchenCare^{*} aftermarket parts and service. Welbilt's portfolio of award-winning brands includes Cleveland[™], Convotherm^{*}, Crem^{*}, Delfield^{*}, Frymaster^{*}, Garland^{*}, Kolpak^{*}, Lincoln^{*}, Merco^{*}, Merrychef^{*} and Multiplex^{*}.

Bringing innovation to the table • welbilt.com

©2022 Welbilt Inc. except where explicitly stated otherwise. All rights reserved. Continuing product improvement may necessitate change of specifications without notice.

Part Number FRY_IOM_8197812 10/2022